SAGUENAY–LAC-SAINT-JEAN • LE MARDI **10 JUILLET 2007** www.lequotidien.com 34e ANNÉE • No 236 • DÉPÔT **87¢** + TAXES

LeQuotidien

Leader de l'ir



Photo courtoisie

MECFOR RELÈVE UN DÉFI TECHNIQUE

Une pince capable de soulever 50 000 livres

/4

SCIERIE MISTASSINI

Bowater élimine un quart de travail

/8

RIVIÈRE AUX SABLES

Québec va de l'avant

/6

TRAVAIL DE RUE

TESTER LES LIMITES DE LA JEUNESSE

/2 et 3



Photo Sylvain Dufour

Réservez tôt pour souper
Jonquière en Musique
Dimanche - Fondue à volonté de filet mignon
24,95$ pour 2 pers.
RESTAURANT BAR
LE COLIZA
Réservation: 542-2822
2420, St-Dominique, JONQUIÈRE
00701402

Habillez vos fenêtres directement de votre MANUFACTURIER RÉGIONAL
VÉNITIENNES '83 inc.
Tél.: 543-0524
Sans frais: 1-800-565-0524
Visitez notre site: www.venitiennes83.com
00687138

DIRECTION ARTISTIQUE: Arianne Blackburn
La plus grande revue musicale jamais produite au Québec !
The greatest musical revue ever presented in Québec
DU 6 JUILLET AU 19 AOÛT 2007
FROM JULY 6 TO AUGUST 19
ECCE MUNDO
www.eccemundo.com
1 800 563-4101 ou (418) 549-4101
Théâtre Ecce Mundo : 555, boul. de l'Université à Chicoutimi
Une présentation de Ville de Saguenay
www.reservatech.net ou 545-3330
9400100



SOULAGÉ - Jacquelin Bouchard est soulagé de la tournure des événements et accueille avec joie son acquittement. Mais il en gardera tout de même des séquelles.

(Photo Jeannot Lévesque)

Agression sexuelle sur un jeune

Le juge acquitte Jacquelin Bouchard

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le Jonquiérois Jacquelin Bouchard a été acquitté d'une accusation d'agression sexuelle sur un jeune de 14 ans.

Le juge Pierre Lortie, de la Cour du Québec, a rendu son verdict, hier, au Palais de justice de Chicoutimi. Il estime que la victime n'a pas été en mesure de démontrer hors de tout doute qu'elle n'avait pas consenti à ces actes survenus le 10 octobre 2005 dans un centre de conditionnement physique.

Dans un jugement de 11 pages, le juge Lortie retient qu'il y a eu des attouchements et qu'ils ont été de nature sexuelle entre les deux individus.

Toutefois, là où le juge s'est davantage concentré, c'est sur le troisième point au dossier, soit l'absence de consentement.

Et il en conclut qu'il y a un doute raisonnable à ce chapitre.

Le Tribunal a donc retenu sept éléments pour étayer son raisonnement. L'événement s'est déroulé dans le vestiaire d'un centre de conditionnement achalandé en raison d'un congé férié et le plaignant a pris l'initiative de demander le fonctionnement du sauna. Le juge poursuit en disant que pendant et immédiatement après l'échange sexuel, la victime n'a pas demandé d'aide aux personnes présentes et que la préposée aux services a relaté les propos du plaignant, à l'effet qu'il venait de faire une fellation.

De plus, le juge Lortie estime que la version du plaignant à la police et au procès diverge sur deux points, soit la discussion concernant le sauna et la séquence des événements. Il y a aussi l'incertitude du plaignant quant au fait qu'il y ait eu éjaculation ou non dans la bouche et que plusieurs éléments concordent entre la preuve principale et la défense, notamment sur l'achalandage au centre, les allées et venues dans le vestiaire et l'échange au vestiaire.

Outre cette absence de preuve de consentement, le juge estime aussi qu'il n'y a pas eu usage de force dans ce dossier.

Les faits

Les événements reprochés à Bouchard, âgé de 46 ans, se sont produits au centre de conditionnement physique Énergie Cardio, du boulevard Harvey à Jonquière, le 10 octobre 2005.

À la sortie du vestiaire, un adolescent avait accusé l'homme d'avoir abusé de lui dans les douches.

En défense, l'accusé a plutôt indiqué que c'est le jeune homme qui lui a fait des avances en l'invitant à le rejoindre et en se léchant les lèvres.

Au cours du procès, Jacquelin Bouchard a avoué n'avoir jamais eu de désir pour les hommes, mais a laissé voir qu'il avait succombé une fois.

L'avocat de Bouchard, Me Michel Boudreault, s'est réjoui de l'acquittement de son client, mais ne cache pas que celui-ci va conserver des marques de toute cette histoire.

«Cet homme va rester meurtri de cette affaire. Il a perdu son emploi et s'est retrouvé sur l'aide sociale. Il vient de recevoir un verdict d'acquittement, mais il va tout de même devoir vivre avec un préjudice important», a expliqué Me Boudreault. ❑

Une faune bigarrée

Du futur mécanicien à la chanteuse de rap

CHICOUTIMI (MSH) - Nous repartons pour une autre escale. Destination : l'école Saint-Isidore du quartier Rivière-du-Moulin.

Plusieurs fois par semaine, des jeunes se réunissent dans la cour de l'école primaire. Certains d'entre eux ont une voiture équipée d'un système de son assourdissant. Lorsqu'on arrive sur place, ils écoutent du Michael Jackson.

«Le père de mon chum avait un vieux mix et on l'écoute ce soir. C'est super bon», explique un jeune. Il se prénomme Gab. Il est âgé de 18 ans. Déjà, il dit avoir hâte de reprendre les cours. C'est que le jeune homme caresse une tonne de projets, dont celui de devenir mécanicien à la STS.

Ses amis et lui envahissent la caravane. Gab se charge de la conversation.

Passant d'un sujet à l'autre, il ne cesse de parler. À première vue, il apparaît certain que ce jeune homme dispose d'un énorme potentiel. Cet hiver, il prévoit dévaler les pentes de Whistler en compagnie de ses comparses. Ils y tourneront une vidéo.

Soudain, sans prévenir, il aborde des sujets plus personnels. Il parle de son père, avec qui il vient de renouer après 15 ans d'absence. «C'est lui qui va payer mon voyage. Il rattrape le temps perdu», indique-t-il avec fierté.

Il se réjouit de cette réconciliation tardive. Il parle de son géniteur avec admiration.

Je lui demande s'il se reconnaît à travers son paternel, après tant d'années sans contact. «C'est mon jumeau, quarante ans plus vieux», répond le jeune sans élaborer davantage.

Juste pour parler

Un chocolat chaud plus tard, on reprend la route. C'est calme à Chicoutimi-Nord en ce mercredi soir. «On va aller faire un autre petit tour au terminus, voir s'il y a du monde», réfléchit Janie à voix haute.

Cette seconde halte au terminus de Chicoutimi est fructueuse pour les travailleuses de rue. Deux jeunes hommes de 16 et 17 ans: Steeve Pilote et Kevin Rivard respectivement, se joignent à nous. Quelques secondes plus tard, Cynthia Simard, 17 ans, prend elle aussi place à bord de la caravane.

Cette dernière aspire à devenir chanteuse de rap. Elle donnera d'ailleurs un spectacle à Alma dans les prochaines semaines.

En entrevue, elle commente le travail de Mélanie et de Janie, pour qui elle voue le plus grand respect.

«Je viens ici juste pour parler. On aborde toutes sortes de sujets, de la vie en général à la couleur de nos bobettes», affirme-t-elle avec humour.

Plus rassurant

Steeve fume un cigare à l'extérieur. Je le retrouve et entame une conversation à propos du terminus. Contrairement aux travailleuses de rue, il est satisfait du «nettoyage» effectué dans ce secteur par les autorités.

«C'est plus rassurant. On peut maintenant fumer sans avoir peur de se faire voler son paquet de cigarettes. En plus, les courses de chars sont rendues dans les quartiers industriels. C'est donc moins dangereux de se faire frapper», rapporte-t-il.

Son ami, Kevin, quant à lui, dit avoir été menacé de mort au terminus.

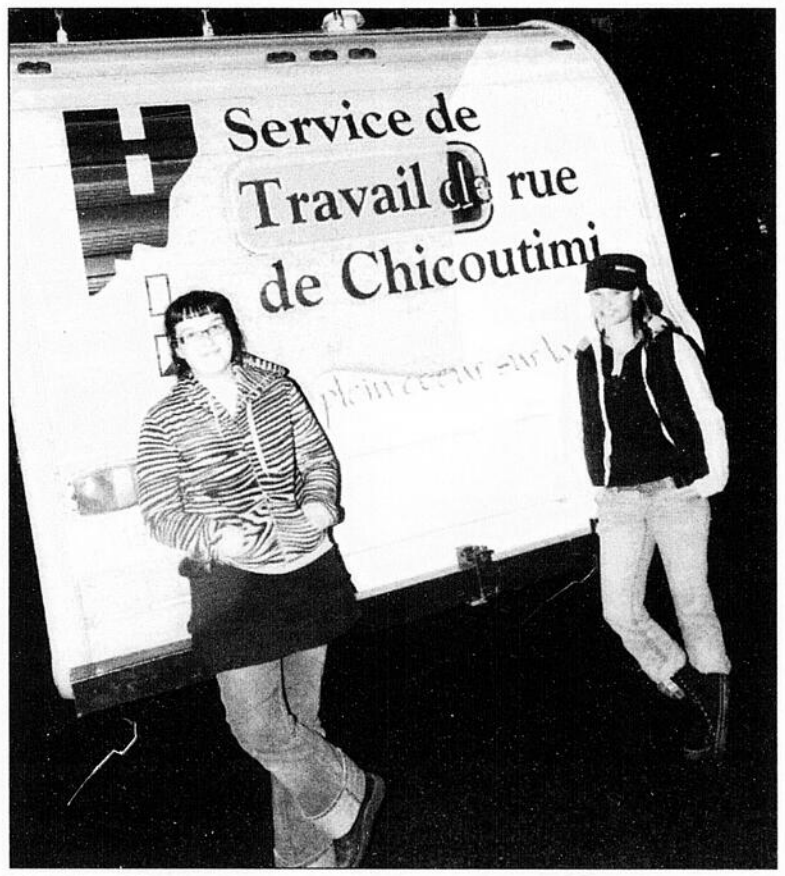
«J'ai déjà été un mois sans prendre l'autobus», raconte-t-il.

Dans la rue

L'heure est venue de rentrer au bercail, de serrer le campeur pour entreprendre une ronde à pied. C'est la tournée des bars. Le travail de rue... dans la rue.

Avant qu'on se dise au revoir, Mélanie et Janie réitèrent qu'elles adorent leur profession et qu'un troisième travailleur de rue, «un gars de préférence», serait le bienvenu dans l'équipe.

«Mais pour cela, ça prendrait plus d'argent», appuie Mélanie en conclusion. ❑



TRAVAIL - Mélanie Dufour et Janie Thibeault adore leur boulot même si un troisième travailleur de rue, «un gars de préférence», serait le bienvenu dans l'équipe.

(Photo Sylvain Dufour)

Paroles de jeunes

«Je viens ici juste pour parler. On aborde toutes sortes de sujets, de la vie en général à la couleur de nos bobettes.»

«C'est plus rassurant au terminus. On peut maintenant fumer sans avoir peur de se faire voler son paquet de cigarettes.»

«Les courses de chars sont rendues dans les quartiers industriels. C'est donc moins dangereux de se faire frapper.»

Travail de rue à Chicoutimi

Une soirée à bord de la caravane



Marc St-Hilaire

mst-hilaire@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Le chocolat chaud est prêt; il y a du jus dans la caravane. Des condoms et des seringues également.

Il est 18 h 30. Comme s'il s'agissait d'un rituel, Janie effectue quelques pas de danse sur la musique de son nouveau téléphone cellulaire, puis, avec un sourire qui ne s'assombrit pratiquement jamais, elle lance : «On y va?»

De nature visiblement plus posée, Mélanie observe sa collègue avec les yeux complices d'une grande sœur. Elle acquiesce.

C'est l'heure pour les deux travailleuses de rue de Chicoutimi d'amorcer une nouvelle nuit de support, d'intervention et, surtout, d'écoute attentive.

Vêtues à la manière des jeunes qu'elles côtoient, les deux jeunes femmes: Janie Thibeault, 24 ans, et Mélanie Dufour, 28 ans, m'invitent à monter à bord de leur caravane. Le véhicule dans lequel nous passerons la majeure partie de la soirée est décoré de façon psychédélique. Des jeunes ont participé à la création de cette œuvre, je dirais, d'art contemporain. Ou abstrait, je ne sais pas trop.

Ce qui me saute aux yeux, c'est que cet environnement de travail n'a rien d'un CLSC.

Première destination : le terminus de Chicoutimi.

«On va au terminus, mais c'est rendu assez tranquille en ce moment. Les jeunes ont été expulsés», prévient Mélanie.

Les deux travailleuses de rue reconnaissent que les efforts déployés par les élus municipaux pour «nettoyer» le secteur ont porté fruits. Malheureusement, selon elles. «Il y en a qui oublient que ces jeunes sont nos décideurs de demain», tranche Janie, au volant de la caravane. Dans leur chasse aux sorcières, les forces de l'ordre ont privé les jeunes Chicoutimiens de leur lieu de rencontre de prédilection. «Ils ne sont plus ici, mais ils ne sont pas disparus. Ils ont juste trouvé d'autres endroits», insiste Mélanie.

Un policier rencontré plus tard tiendra des propos similaires, bien que teintés d'un certain mépris : «C'est ce que j'appelle le déplacement de la criminalité».

«Les jeunes n'ont plus de place pour eux. Ils s'éparpillent et le problème ne fait que s'amplifier. Avant, on savait au moins où ils se tenaient», confie Mélanie.❑



DISCUSSION - Dans la caravane décorée à la mode psychédélique, on parle de tout et de rien. Ici, les jeunes Kevin Rivard, Steeve Pilote et Cynthia Rivard discutent avec les travailleuses de rue Mélanie Dufour (au centre) et Janie Thibeault (à droite).

(Photo Sylvain Dufour)

On ne lésine pas avec la prévention

Comme un loft au centre-ville

CHICOUTIMI (MSH) - Je m'en confesse. Avant cette soirée, je croyais que le travail de rue consistait essentiellement à rencontrer des jeunes aux prises avec des problématiques de drogue, de violence et d'abus. Un stéréotype que j'entretenais par une méconnaissance des choses.

À notre arrivée au terminus, il y avait quelques jeunes qui «attendaient leur transfert». Moins d'une dizaine, peut-être onze ou douze. Je n'ai pas pris le temps de compter. Dès que les travailleuses de rue, Janie et Mélanie, ouvrent la porte de la caravane, trois jeunes filles se ruent à l'intérieur.

Comme s'il s'agissait de leur loft au centre-ville, elles s'assoient sur les divans du motorisé. Elles perçoivent les travailleuses de rue comme deux des leurs. Elles sont néanmoins conscientes de leur rôle, ce qui ne les empêche pas de «tester leurs limites». «Je ne veux pas me "shooter", mais pourrais-tu me donner une seringue?», dit l'une d'elles. «Si ce n'est pas pour te "shooter", rétorque Mélanie, pourquoi t'en veux une?» «J'aimerais ça remplir une gomme avec du jus», explique tout bonnement la jeune fille, presque convaincante.

Sourire en coin, Mélanie refuse de se prêter à cette demande frivole.

«Je la crois lorsqu'elle dit qu'elle ne voulait pas se piquer, m'explique plus tard l'intervenante. Les jeunes qui se "shootent" sont plus discrets que ça. C'est un trip qu'ils vivent de façon individuelle. Personne n'est fier d'être toxicomane.»

Les trois filles parlent quelques instants avec Mélanie et Janie, font quelques blagues, puis repartent comme elles sont venues.

Condoms

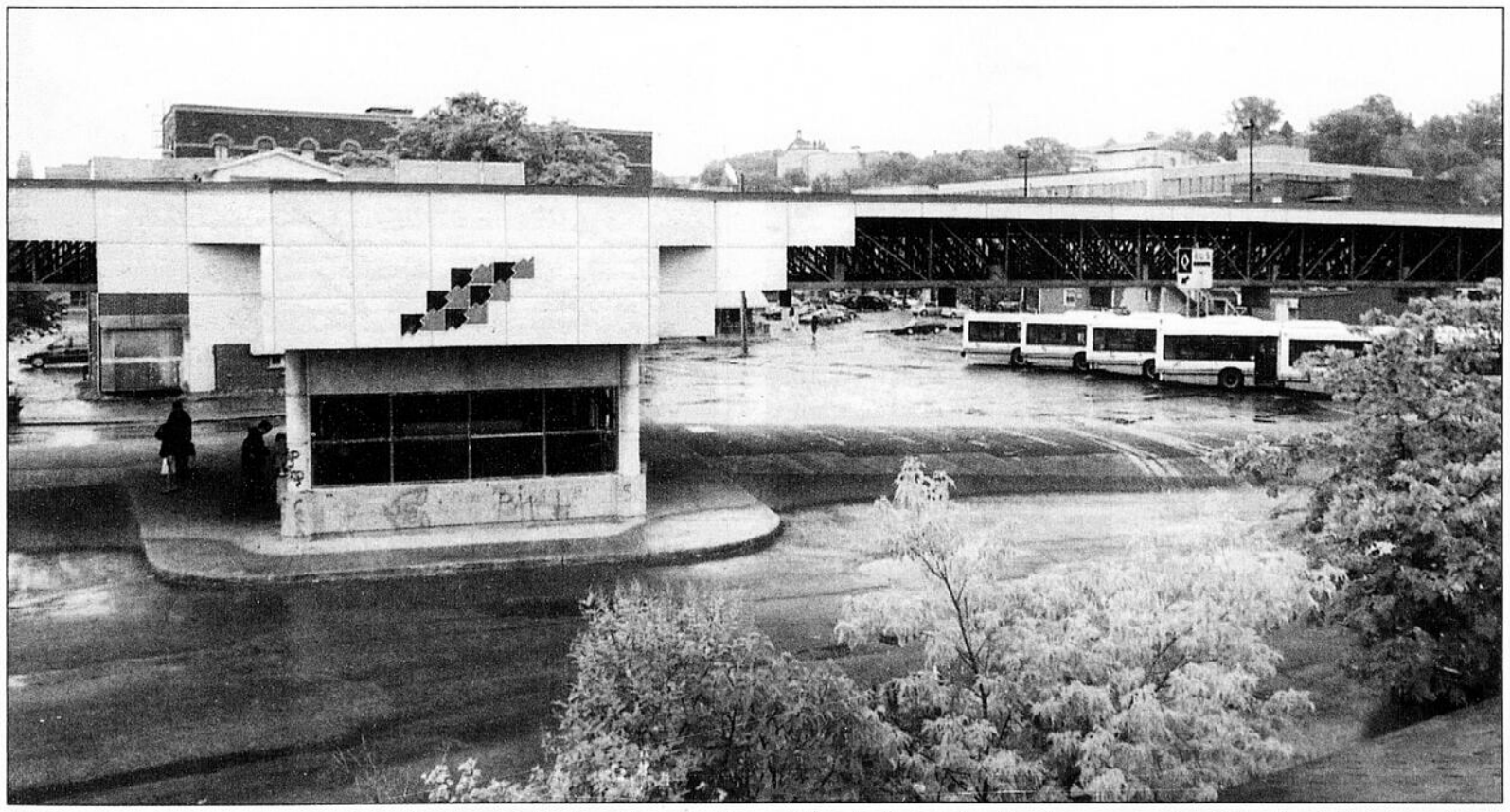
Cinq minutes passent et voilà un deuxième groupe. En fait, ce sont deux jeunes filles «habituées de la place» qui s'installent dans la caravane.

La rencontre se déroule sur environ une demi-heure. On parle de tout et de rien. De cheveux en particulier. Puis, avant de reprendre sa route, l'une d'elles demande : «J'ai besoin de condoms, j'ai passé tous ceux que tu m'as donnés l'autre jour.»

Mélanie fouille dans «le sac à bonbons» et remet une dizaine de condoms à la jeune femme.

«Une dizaine, c'est correct ?» On ne lésine pas avec la prévention. Et ce qui est le plus merveilleux, c'est que la demande vient expressément de la jeune fille.

«Les jeunes ont des valeurs, des projets, des ambitions, exprime Janie. Il faut juste prendre le temps de leur parler.»❑



MÉNAGE - Dans leur chasse aux sorcières, les forces de l'ordre ont privé les jeunes Chicoutimiens de leur lieu de rencontre de prédilection: le terminus. «Ils ne sont plus ici, mais ils ne sont pas disparus. Ils ont juste trouvé d'autres endroits», insiste la travailleuse de rue Mélanie Dufour.

(Photo Rocket Lavoie)

MÉTÉO

AUJOURD'HUI
Soleil et nuages
Max: 23 • Min: 14

MERCREDI
Averses
Max: 27 • Min: 15

JEUDI
Soleil et nuages
Max: 24 • Min: 15

LEVER
4 h 52
COUCHER
20 h 45

MARÉE

CHICOUTIMI
Basse à 7h04 (1m2)
Haute à 12h08 (3m7)
Basse à 18h40 (1m3)
Haute à 00h31 (4m7)

LA BAIE
Basse à 5h53 (1m2)
Haute à 11h49 (4m1)
Basse à 17h50 (1m3)
Haute à 00h17 (5m1)



RETROUVÉE - Lors d'un raid contre un repaire de trafiquants de drogue, des miliciens du Hamas ont découvert lundi dans un triste état une lionne volée il y a deux ans au zoo de Gaza. Selon un vétérinaire, l'animal a été mal nourri et a perdu quatre dents, ses griffes et une partie de sa queue. Les miliciens ont trouvé dans la Bande de Gaza la lionne âgée de deux ans, ainsi que de la drogue et une cache d'armes. Sabrina a été ramenée au zoo où elle a retrouvé son frère Sakher, qui avait évité la capture en résistant aux ravisseurs armés. Le sort de la lionne est toutefois moins sombre que celui d'autres animaux de zoos palestiniens. En 2004, plusieurs avaient été tués lorsque le précédent zoo de la Bande de Gaza, à Rafah, avait été détruit lors d'une opération de l'armée israélienne.

(Photo PC)

SOMMAIRE

Arts 19
Bandes dessinées 21
Bourse 22
Détente 21
Décès 26
Économie 7
Horoscope 20
Petites annonces 23
Sports ..... 27 à 31
Télévision 20

Un défi technique pour Mecfor

Le secret est dans la pince!

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - L'ingéniosité des employés de Mecfor a rapporté gros. L'entreprise chicoutimienne a décroché un important contrat chez Alcoa Lancaster de Pennsylvanie aux États-Unis pour le développement d'une pince pour le déchargement de lingots. L'expertise développée pourrait maintenant mener à d'autres contrats d'importance.

Mecfor se spécialiste dans la vente de solutions clé en main pour les entreprises. Selon la demande du client, les employés fabriquent la machinerie de A à Z dans leurs bureaux situés sur la rue Mitis, à Chicoutimi.

C'est le distributeur Manchester Industry qui est entré en contact avec les dirigeants de Mecfor par l'entremise de son site Internet. L'entreprise chicoutimienne a vendu la pince à Manchester Industry qui avait gagné l'appel d'offres Alcoa Lancaster. Le contrat rapporte environ 800 000 $ à Mecfor.

Problème

Le monde peut être parfois très petit. Alcoa Lancaster achète ses lingots d'aluminium à Baie-Comeau qu'elle transporte en train jusqu'en Pennsylvanie. Le problème du client se trouvait donc au déchargement. Selon le vice-président aux ventes de Mecfor, Serge Desgagné, le voeu de la compagnie américaine était la fabrication d'un outil capable de décharger 50 000 livres avec le véhicule situé à 24 pouces du wagon. M. Desgagné ajoute que la capacité doit toujours être plus grande car le véhicule est toujours plus éloigné du train. Dans certains cas, la distance peut même aller jusqu'à 48 pouces.

La pince développée par Mecfor peut également pivoter dans le cas où le lingot n'est pas parallèle. Il explique que trois caméras ont été ajoutées pour permettre à l'opérateur de bien l'ancrer à la pièce d'aluminium.

Afin de répondre aux besoins de leur nouveau client, les employés de Mecfor ont donc modifié leur pince déjà existante. Serge Desgagné signale qu'il s'agissait d'un véritable défi technique. Il ajoute que le travail d'équipe entre les 65 employés de la compagnie ont permis de réaliser ce tour de force.

Selon lui, le secret du succès est dans la pince qui est voué à un bel avenir. Déjà, les dirigeants de l'usine Grande-Baie d'Alcan ont démontré de l'intérêt, tout comme l'aluminerie Alcoa de Bécancour. Pour 2008, le vice-président aux ventes annonce que la capacité de la pince et du véhicule sera augmentée à plus de 65 000 livres.

«On prend une nouvelle part du marché. Plus la machine est grosse, moins il existe de concurrents, raconte Serge Desgagné. C'est une corde de plus à notre arc. On vient de développer un nouveau créneau.»

Le nouveau véhicule a quitté hier le bureau de Mecfor à Chicoutimi en direction de la Pennsylvanie, à bord de trois camions. ❑



INNOVATION - La pince et le véhicule développés par l'entreprise Mecfor peuvent soulever un poids de plus de 50 000 livres.

(Photo Michel Tremblay)

Dernière heure

Victime de voleurs?

CHICOUTIMI (PG) - Les autorités boliviennes auraient retrouvé un vélo de montagne ayant appartenu à Simon Boily, cet Almatois décédé en janvier dernier en Bolivie.

Son corps avait été retrouvé le 26 janvier au fond d'un ravin, mais les circonstances précises de sa mort étaient, au moment de ses funérailles en mars, encore nébuleuses. Selon l'Associated Press, le vélo aurait été retracé hier lorsque les policiers ont fouillé un appartement de La Paz, la capitale bolivienne.

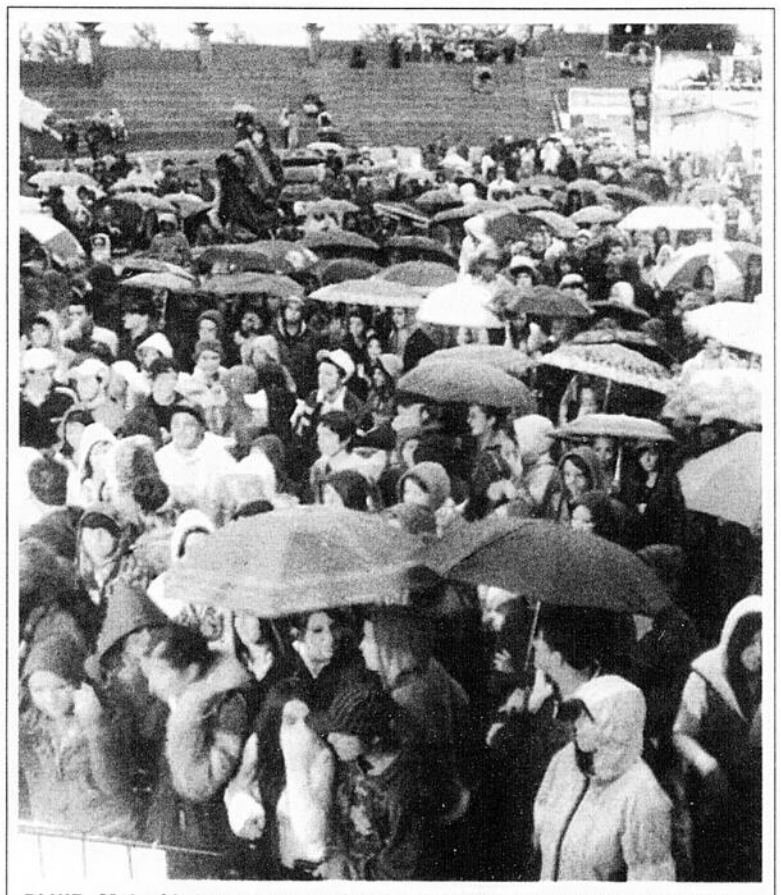
Des passeports, des sacs à dos et des cartes de crédits de touristes ont été trouvés lors de ce raid.

Ces informations pourraient laisser croire à une cause criminelle pour la mort du jeune Almatois. Toutefois, au moment d'aller sous presse, aucune autre information n'était disponible. ❑



Simon Boily

(Photo PC)



PLUIE - Malgré le temps maussade, plus de 1000 braves ont assisté au spectacle des Vulgaires Machins, hier soir, à l'occasion du Festirame d'Alma. La première partie était assurée par le groupe hip-hop Taktika.

(Photos Steeve Tremblay)

Avis aux termes de la Loi sur les journaux et autres publications (L.R.Q. J-1)
Le Quotidien est publié et édité par la société 3834310 Canada inc., ayant une place d'affaires au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1. Le Quotidien est imprimé aux ateliers Le Progrès du Saguenay, une division des Journaux Trans-Canada (1996) inc., sis au 1051, boulevard Talbot, arrondissement de Chicoutimi, Ville de Saguenay (Québec) G7H 5C1.

SERVICE À LA CLIENTÈLE
ABONNEMENT: 545-4664
Lundi au vendredi: 7 h - 16 h 30
SAGUENAY - ALMA: 545-4664
ST-FÉLICIEN: 679-3832
AUTRES: 1 (800) 866-3658

PETITES ANNONCES
Tél.: 549-4444 Fax: 690-8360
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

PUBLICITÉ
Tél.: 545-4474 Fax: 690-8824
Lundi au vendredi 8 h 30 à 16 h 30

RÉDACTION
SAGUENAY 690-8800
ALMA 668-0920
ST-FÉLICIEN 679-3832
TÉLÉCOPIEUR 690-8805

LeQuotidien

Saguenay-Lac-Saint-Jean

Peu probable que les taxes scolaires augmentent

MARC ST-HILAIRE
mst-hilaire@lequotidien.com

ALMA - Il est peu probable que les taxes scolaires augmentent sur le territoire du Saguenay-Lac-Saint-Jean.

Au cours des prochains jours, les propriétaires résidentiels de la région recevront leur compte de taxes. Selon l'ensemble des responsables des commissions scolaires Rives-du-Saguenay, De La Jonquière et Lac-Saint-Jean, peu mauvaise surprise sont à prévoir, et ce en dépit des nouveaux rôles d'évaluation foncière dévoilés plus tôt cette année.

C'est qu'en décembre 2006, le gouvernement du Québec a statué qu'il allait maintenir un niveau de péréquation qui permettra aux commissions scolaires d'offrir un taux de taxation pratiquement similaire à celui des années précédentes.

«Il y a deux ans, la valeur foncières des maisons a augmenté de 40 et 60 % dans la couronne Sud de Montréal et à Gatineau. Le gouvernement a proposé trois mesures afin d'aider les gens à avaler la pilule», vulgarise le responsable du Service des ressources financières de la CS De La Jonquière, Jean-François Leblanc.

Québec a en effet accordé le droit aux contribuables d'acquitter leur compte de taxes scolaires en deux versement, en plus de leur permettre d'étaler l'augmentation de leur valeur foncière sur une période de trois ans. Ainsi, le propriétaire d'une maison de 100 000 $ ayant subi une augmentation de valeur de 30 000 $ devra assumer un impact de 10 000 $ par an au cours des trois prochaines années.

Le principal élément à retenir de la loi est toutefois la réduction systématique du compte de taxe.

«Le gouvernement a été très à l'écoute des payeurs de taxes, confie le directeur du Service des ressources financières de la CS des Rives-du-Saguenay, Michel Simard. Il a modulé la hausse de taxes, et il a compris que les citoyens n'ont pas à assumer à eux-seuls une hausse importante de leur évaluation foncière.»

Pour les propriétaires du territoire de la CS Rives-du-Saguenay, l'effort gouvernemental permet d'offrir une hausse moyenne de 0,82 %. À la CS de La Jonquière, l'augmentation moyenne atteint 1,2 % alors qu'à la CS du Lac-Saint-Jean, les taxes augmenteront d'environ 2 % (moyenne).

«Sans une volonté gouvernementale, l'augmentation aurait pu être de 13 à 15 %. Au Lac-Saint-Jean, signale le directeur adjoint, Jean-Claude Bouchard. Les contribuables économisent cette année entre 200 000 et 300 000 $.»❑

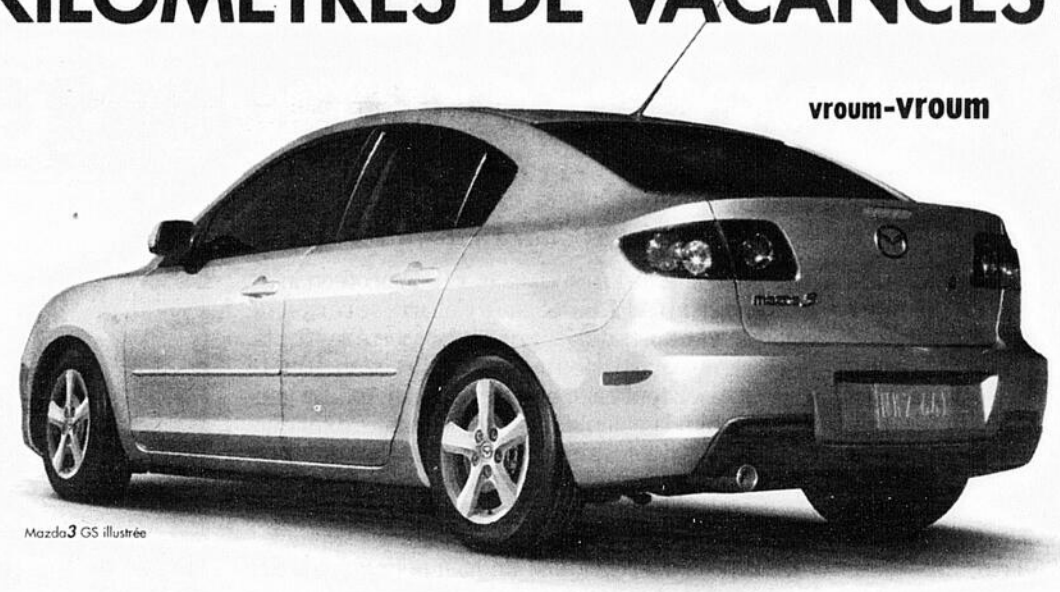
Sain et sauf

ALMA (MOD) - Disparu depuis samedi soir dernier, Jean Bertrand a été retrouvé sain et sauf dimanche vers midi à Saint-Nazaire. L'homme de 75 ans se trouvait à huit kilomètres de son lieu de résidence lorsqu'il a été reconnu par des passants. Bien qu'il semblait en bonne santé après sa nuit à l'extérieur, on l'a conduit à l'hôpital pour des examens.

Le 7 juillet, Jean Bertrand a quitté son lieu de résidence pour faire une promenade. Probablement victime de pertes de mémoire, il n'est pas rentré à la maison cette nuit-là.❑

DES KILOMÈTRES ET DES KILOMÈTRES DE VACANCES...

vroum-vroum



Mazda3 GS illustrée

mazda 3 GX 2007

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

Maintenant de série :
freins antiblocage
et six coussins de sécurité.

OBTENEZ
1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS†

– OU – LOUEZ À PARTIR DE
179 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595$

– OU – LOUEZ À PARTIR DE
239 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Mazda3 Sport GT illustrée



Mazda5 GT illustré

mazda 3 SPORT GS 2007

OBTENEZ
1,9 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS†

– OU – LOUEZ À PARTIR DE
225 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595$

– OU – LOUEZ À PARTIR DE
275 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

PREMIÈRE DE CLASSE DE SA CATÉGORIE
Pour une 4e année consécutive
Le Guide de l'auto 2007

Maintenant de série :
freins antiblocage
et six coussins de sécurité.

mazda 5 GS 2007

LOUEZ À PARTIR DE
229 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
COMPTANT INITIAL DE 2595$

– OU – LOUEZ À PARTIR DE
285 $ PAR MOIS, POUR 48 MOIS*
TRANSPORT ET PRÉPARATION INCLUS
0 $ COMPTANT INITIAL

0 $ DÉPÔT DE SÉCURITÉ

TITRE MÉRITÉ
L'an dernier, Le Guide de l'auto 2006 décernait à la Mazda5 le titre de véhicule de l'année... cette dernière est une remarquable voiture.
Le Guide de l'auto 2007

L'Ami Junior 2.0

545, boul. du Royaume
CHICOUTIMI
545-6555

www.lamijunior.com

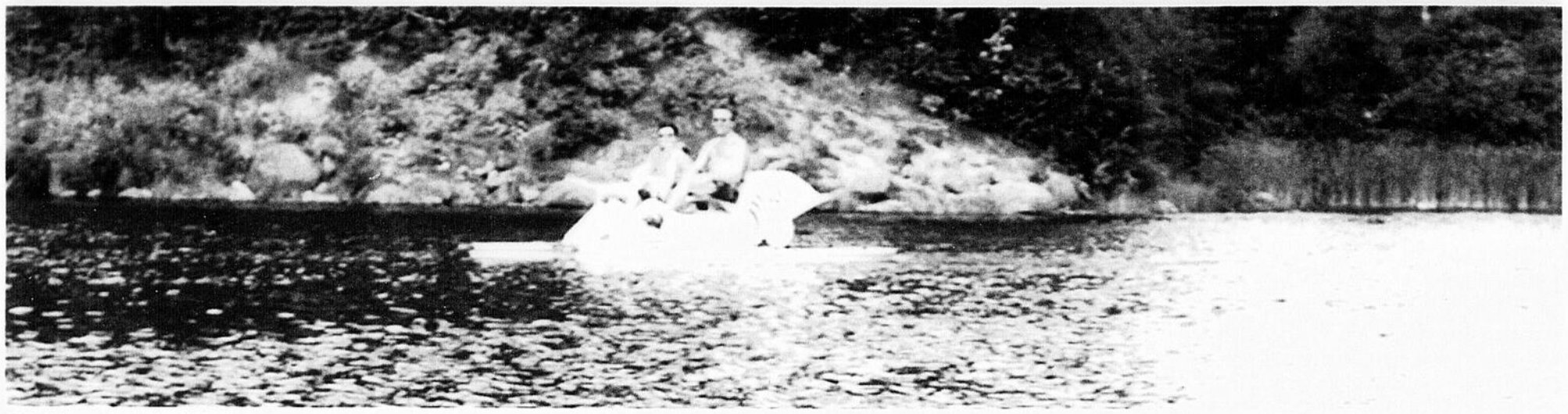
mazda

00707246

PROGRAMME MAZDA POUR LES DIPLÔMÉS

PRÊT À ROULER INSPECTION EN 52 POINTS À LA LIVRAISON • PROGRAMME D'ASSISTANCE ROUTIÈRE • GARANTIE LEADERSHIP MAZDA : PROTECTION COMPLÈTE DE 3 ANS OU 80 000 KM ET DE 5 ANS OU 100 000 KM SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR

* Offres portant uniquement sur la location au détail des Mazda3 GX (04XS57AA00), des Mazda3 Sport GS (05SD57AA00) et des Mazda5 GS (65D57AA00) neufs de base. Comptant initial ou échange équivalent et premier versement mensuel exigés. Aucun comptant initial requis : Mazda3 GX pour l'offre à 239 $ par mois; Mazda3 Sport GS pour l'offre à 275 $ et Mazda5 GS pour l'offre à 285 $ par mois. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. † Financement à l'achat aux particuliers de 1,9 % jusqu'à 60 mois sur les Mazda3 berline et les Mazda3 Sport 2007 neuves. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. Aucun dépôt de sécurité requis. Sur approbation du crédit. Limite de 20 000 km par année. Frais de 12¢ le km additionnel à la fin du terme. Location avec limite de 25 000 km par année disponible. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription ou RDPRM en sus. Sur approbation du crédit. Autres taux et termes de financement disponibles. Les modèles illustrés le sont à titre indicatif seulement en ce qu'ils peuvent comporter des équipements optionnels non-inclus dans les prix mentionnés. Les stocks peuvent varier selon les concessionnaires. Un échange peut être nécessaire entre concessionnaires. Les concessionnaires peuvent louer à prix inférieur. Voir un concessionnaire participant pour les détails. Aucune combinaison d'offres possible. Offres d'une durée limitée à compter du 7 juillet 2007.



Rivière aux Sables

Québec autorise le creusage d'un seuil

MARC-OLIVIER DORÉ
mod@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Le gouvernement du Québec a autorisé le creusage d'un seuil dans la rivière aux Sables, à quelques jours du 11e anniversaire du déluge.

«La préoccupation première à cette étape vise à hausser le niveau de sécurité de la population riveraine du lac Kénogami et des deux rivières servant d'exutoires, soit les rivières aux Sables et Chicoutimi», fait savoir le ministre responsable du Saguenay-Lac-Saint-Jean, Claude Béchard, dans le communiqué transmis aux médias en fin de journée, hier.

Il affirme notamment que le projet est jugé acceptable sur le plan environnemental.

Par ailleurs, une éventuelle réfection du pont Saint-Dominique pourrait compliquer les travaux sur la rivière. La construction aura 50 ans en 2008. Dans le communiqué d'hier, on ne mentionne pas d'entente particulière avec le ministère des Transports à ce sujet.

Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune annonce déjà qu'une aide financière sera versée aux résidents du secteur devant être relogés pendant les travaux. Le ministère s'engage aussi à faire une étude sur la stabilité des berges de la rivière et à produire une carte des zones inondables.

Claude Collard satisfait

Le président de l'Association pour la protection du lac Kénogami (APLK), Claude Collard, se réjouit de voir que les efforts de son groupe ont porté ses fruits. «Cela semble parti dans une bonne direction. Il reste à concrétiser tout ça, mais c'est du sérieux. Le gouvernement a la volonté d'aller de l'avant», explique-t-il. M. Collard est maintenant confiant de voir le projet se ficeler rapidement. Il espère que le gouvernement sera bientôt fixé sur ce qui sera fait au pont Saint-Dominique pour ne pas retarder les travaux.

En 2006, Québec a établi un plan pour régulariser les crues du bassin versant du lac Kénogami. Il a alors prévu le creusage du seuil pour 2008-2009. Le dossier a été acheminé au Conseil des ministres en janvier dernier.

N'ayant pas eu de nouvelles du projet, M. Collard a envoyé une lettre au ministre Béchard le 25 juin, lui demandant d'agir rapidement. «Lorsque le ministère m'a annoncé la nouvelle aujourd'hui (hier), on m'a dit que l'autorisation a passé au Conseil des ministre la semaine dernière», indique-t-il. Il dit avoir de la difficulté à réaliser l'ampleur de la nouvelle après le nombre d'heures passées à travailler sur le dossier.

Le président de l'APLK n'avait pas réussi à avoir un rendez-vous avec le ministre Claude Béchard, de passage dans la région aujourd'hui.❑



VANDALISME - Les propos inscrits sur les camions ne laissent pas de place à l'interprétation. Simple vandalisme ou geste d'un compétiteur?

(Photo courtoisie)

Concept paysage

Vandalisme sur quatre camions

STÉPHANE BÉGIN
sbegin@lequotidien.com

JONQUIÈRE - Vandalisme ou jalousie de la part d'un concurrent? Peu importe, le résultat montre bien que quatre camions de l'entreprise Concept paysage ont été vandalisés dans la nuit de dimanche.

Le copropriétaire de l'entreprise spécialisée en aménagement paysager et en terrassement, Jean-Pierre Gagné, a d'ailleurs constaté l'étendue des dégâts à son arrivée au commerce, tôt lundi matin.

«Je crois que le crime a été commis par la concurrence, car la peinture utilisée pour les graffitis ne s'achète qu'en milieu industriel.

«Et c'est le genre de peinture en aérosol que nous utilisons pour effectuer des marques là où nous avons des travaux à réaliser», a expliqué Jean-Pierre Gagné.

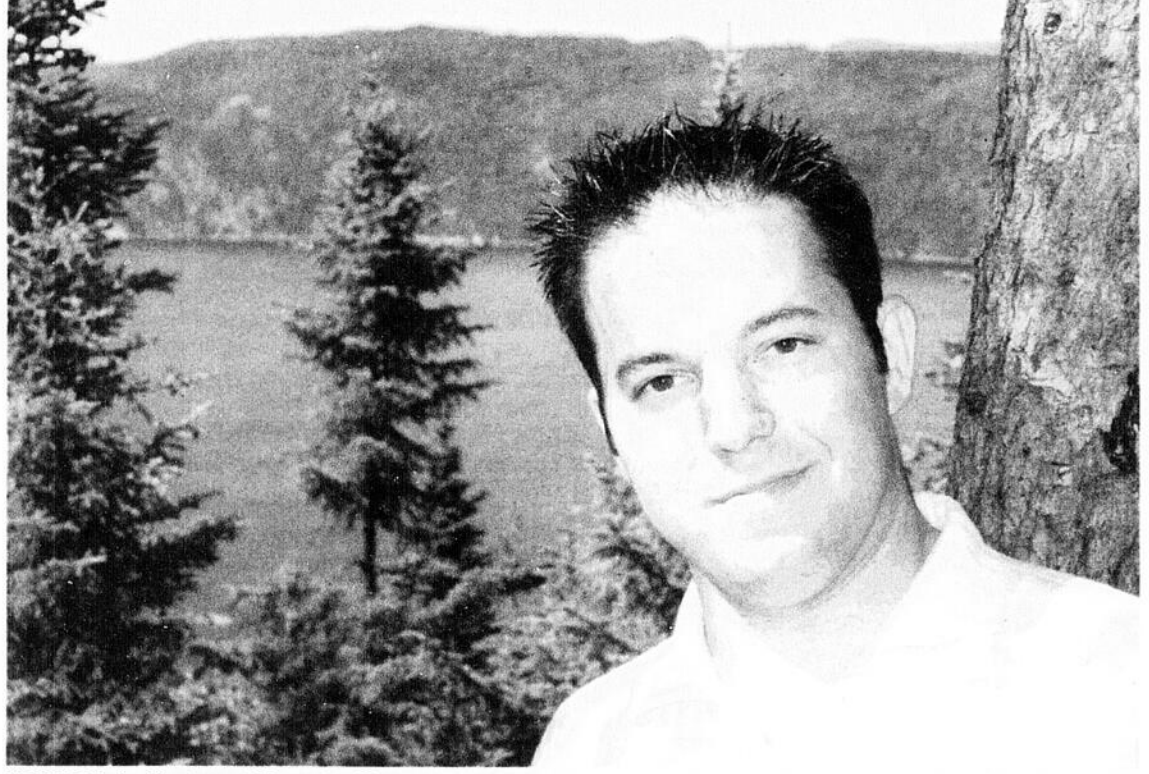
Ce dernier ne pense pas à un acte de vengeance, car il n'a pas remercié d'employés au cours des derniers mois.

Au cours de la matinée d'hier, les employés de Concept paysage se sont affairés à nettoyer les camions afin qu'ils puissent reprendre la route dans un état satisfaisant.

«Nous pouvons parler de quelques milliers de dollars de dommages sur les camions, sans oublier que nous avons aussi dû retarder la reprise des travaux chez nos clients», ajoute M. Gagné, qui a tout de même porté plainte aux policiers de Saguenay.

«J'aimerais bien savoir qui a fait ça. Si c'est la concurrence, je trouve regrettable que nous en soyons rendus là dans la région. Ça n'a pas sa place.

«Et comme mes caméras n'étaient pas dirigées vers les camions, il n'est pas possible de connaître l'identité du malfaiteur. Mais de nouvelles caméras seront installées pour couvrir un territoire supplémentaire», conclut-il.❑



NOUVEAU - Le lieutenant Alexandre Munoz est le nouvel officier des affaires publiques de la 3e Escadre de Bagotville. Il a fait carrière dans le domaine de la vente avant de joindre les Forces canadiennes en 2000. Il a piloté des avions militaires comme le Slingsby Firefly et le Harvard II, en plus de contrôler le trafic aérien à la 3e Escadre de Bagotville. En 2003, il a participé à la force d'intervention spéciale à Haïti en tant qu'officier adjoint aux opérations. L'ancien officier des affaires publiques, la capitaine Julie Roberge, travaillera bientôt à Ottawa pour le Commandement de la force expéditionnaire du Canada.

(Photo courtoisie)

Alcan

Alcoa prolonge son offre... inchangée

MARTIN VALLIÈRES

TORONTO - Le producteur d'aluminium américain Alcoa prolonge d'un mois son offre d'achat pour sa concurrente Alcan, de Montréal, jusqu'au 10 août prochain. Mais elle la conserve inchangée pour le moment.

L'offre d'Alcoa en comptant et par échange d'actions vaut environ 28 milliards US, ou 30 milliards de dollars canadiens.

L'offre jugée hostile par Alcan avait été annoncée le 7 mai. Elle cote ces jours-ci autour de 75,60 $US (80$) par action de la multinationale montréalaise de l'aluminium.

Néanmoins, en Bourse, les investisseurs ont encore manifesté hier leurs attentes d'une offre majorée pour Alcan, ou l'émergence d'offres concurrentes et supérieures.

De plus, Alcoa a révélé en début de soirée hier, avec ses résultats trimestriels, n'avoir obtenu à date que 418 500 actions d'Alcan pour son offre. Un tel nombre ne représente qu'une infime portion de ses 367 millions d'actions en circulation.

L'action d'Alcan a frôlé hier les 87$ US à la Bourse de New York, son principal marché. Elle a terminé à 86,95$ US, ce qui est supérieur de 10$ US par action à la valeur courante de l'offre d'Alcoa.

À la Bourse de Toronto, l'action d'Alcan a terminé tout juste au-dessus des 91$ (91,05 $, en hausse de 15 cents), sa cote la plus élevée depuis plusieurs semaines.

De l'avis d'analystes, la prolongation de l'offre par Alcoa, inchangée en plus, pourrait s'avérer un délai additionnel pour la préparation d'offres concurrentes.

Mais selon le président d'Alcoa, Alain Belda, la prolongation de l'offre pour Alcan servira aussi à «obtenir les diverses approbations des gouvernements et des autorités de réglementation nécessaires pour réaliser l'offre».

De fait, en raison de la taille d'une fusion Alcoa-Alcan dans le marché mondial de l'aluminium, les organismes de concurrence des États-Unis, de la Communauté européenne et du Canada ont entrepris un examen détaillé de l'impact de cette transaction proposée.

Vendredi dernier, d'ailleurs, Alcoa a confirmé avoir reçu une demande additionnelle d'informations de la part des autorités commerciales de Washington.

De l'avis d'analystes, ces embûches réglementaires risquent de s'aggraver à l'encontre d'une fusion entre Alcoa et Alcan.

Au point de devenir peut-être un avantage pour des offres concurrentes de la part d'entreprises moins influentes dans le marché de l'aluminium, et plus diversifiées dans les principaux métaux industriels.

Résultats

En commentant les résultats trimestriels d'Alcoa, hier soir, son président, Alain Belda, a refusé d'identifier quels actifs l'entreprise pourrait vendre, avec Alcan, afin de satisfaire les autorités réglementaires des deux côtés de l'Atlantique.

En acquérant Alcan, l'américaine Alcoa pourrait reconquérir le titre de premier producteur mondial d'aluminium, en doublant presque sa capacité.

Alcoa a perdu ce titre en début d'année 2007 aux mains de Rusal, nouveau géant de l'aluminium émergé de Russie.

Alcoa risque maintenant de glisser au troisième rang mondial avec l'émergence d'un géant chinois, Aluminium Company of China.

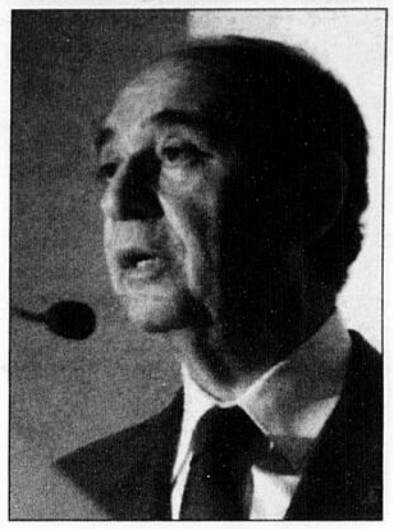
Entre-temps, Alcoa a déclaré hier une baisse de son profit net de 3,9%, à 715 millions US, au deuxième trimestre de 2007, par rapport à la même période l'an dernier.

Ce recul du profit trimestriel est survenu en dépit d'une hausse des revenus totaux de 3,5%, à 8,1 milliards US.

C'est dans la division d'aluminium primaire d'Alcoa la plus concernée par l'offre pour Alcan que la baisse de rentabilité a été la plus ressentie au deuxième trimestre.

Elle a reculé de 8% sur un an, alors qu'elle progressait de 6% à 35% parmi les autres principales divisions d'Alcoa.

(La Presse)



Le président d'Alcoa, Alain Belda.

UltraViolet
PLANCHES - VÉLOS - SKIS
Snoboard • Skis alpins • Skate-board • Patins alignés • BMX • Vélos

VENTE FIN DE SAISON

Liquidation finale sur toute la marchandise de saison



Jusqu'à 20% de rabais
sur tous nos vélos en magasin

devinci · TREK · GARY FISHER · [HOFFMAN BIKES] · FREE AGENT · dk

Jusqu'à 60% de rabais
*sur vêtements et chaussures

O'Neill · Billabong · DC · Hurley · Oxbow · Merrell · Alizée · adidas · FLO · ripzone · Sierra Designs · Roxy · Osiris · Split · Quiksilver · Emerica.

et plusieurs autres
• VÊTEMENTS • CHAUSSURES • SPORT & PLEIN AIR

JONQUIÈRE 3595, boul. Harvey 542-9121
CHICOUTIMI 1130, boul. Talbot 696-6555
ALMA (Plaza 1) 494, rue Sacré-Cœur O 662-2427

00707167

Fermeture d'un quart de travail

Bowater retranche 35 emplois à la scierie

MARIE-CLAUDE PARENT
mparent@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Bowater retranche un quart de travail à son complexe de sciage du secteur de Mistassini.

La mesure d'une durée indéterminée affecte, depuis hier, 35 employés. La fermeture de la machine numéro 2 située sur l'autre rive de la rivière n'est pas étrangère à cette suppression. «Avec un équipement en moins, nos besoins en copeaux sont moindres et nous devons réajuster notre production», explique le vice-président aux ressources humaines et aux affaires publiques, Georges Cabana qui a confirmé la nouvelle de ses bureaux de Montréal.



Le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard. (Archives)

Selon lui, la volatilité des conditions du marché annexée à la montée fulgurante du dollar canadien n'aident en rien la période de restructuration que l'industrie traverse. «Par les années passées, nous avons connu un niveau record de mises en chantier. Désormais, une correction se fait naturellement».

En avril dernier, les 186 travailleurs de la scierie de Mistassini avaient été invités à demeurer à la maison pendant une semaine. Il s'agissait d'une première depuis l'ouverture du complexe en 1974. Si l'entreprise a connu quelques suppressions de faction dans son histoire, le caractère indéterminé de celle qui a débuté hier, n'est pas sans inquiéter les travailleurs.

Machine #2

Aucune réouverture à court terme de la machine numéro deux n'est prévue. «À moins de revirement subit de la situation, on ne doit pas compter sur une reprise des opérations avant l'automne. Il faut comprendre que la fermeture risque également de s'étendre au-delà de cette période», affirme Georges Cabana précisant que la situation sera réévaluée à tous les trois mois.

Depuis la fermeture de cette machine spécialisée dans le papier d'édition, 85 000 tonnes ont été retranchées aux 235 000 produites annuellement.

Concernant les mises en retraite anticipée, M. Cabana a bon espoir que plusieurs travailleurs se prévalent des mesures afin de quitter leur emploi et ainsi libérer des places pour la relève.

La mise en candidature des travailleurs âgés dans la cinquantaine prendra fin le 31 juillet. ❑

Rencontre au sommet

Le comité papetière s'estime un interlocuteur incontournable

MARIE-CLAUDE PARENT
mparent@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – La MRC de Maria-Chapdelaine est une interlocutrice incontournable dans le dossier Bowater.

C'est du moins, le message qu'a tenté de faire passer le comité papetière représenté par le maire de la ville, Georges Simard, Gilbert Goulet, préfet de la MRC Maria-Chapdelaine, Henri-Paul Brassard, président du comité technique papetière et Guy Grenier, directeur général du Centre local de développement qui ont rencontré, la semaine dernière, la haute direction de Bowater. Pour l'occasion, le président de Bowater, Dave Paterson était accompagné par David Spraley, Jim White, Pierre Monahan, Gratien Girard et Gaétan Auger.

«Nous leur avons rappelé que le parterre forestier de la MRC Maria-Chapdelaine est le plus grand au Québec et se classe au douzième rang mondial à égalité avec la France, avec plus d'un million de mètres cubes de bois. À cette capacité d'approvisionnement, il faut ajouter le potentiel de cogénération et la qualité de la main-d'œuvre disponible. Dolbeau-Mistassini est donc en mesure de supporter adéquatement un complexe forestier et développer une unité de sciage, une unité de production de papier et une unité de préparation de bois capables de faire concurrence sur le marché mondial», de résumer le maire de Dolbeau-Mistassini, Georges Simard.

Les porte-parole du milieu ont également profité de l'occasion pour exprimer clairement à Bowater qu'ils sont prêts à se battre pour dégager les conditions favorables afin de permettre le développement d'une papetière de classe mondiale à Dolbeau-Mistassini. Rappelons que la fermeture de la machine numéro 2 de la papetière dolmissoise fragilise les opérations de cette dernière qui n'opère qu'avec une seule machine à papier depuis le 1er juin.

Promesse

Bien que muselé par l'éventuelle fusion Abitibi-Bowater, Dave Paterson a mis fin à plusieurs rumeurs et a confirmé qu'il sera transparent dans ses communications et informera le milieu, en temps opportun, de la vision de développement de l'entreprise sur leur territoire.

À l'issue de cette rencontre, le comité s'est dit très satisfait et en ressort avec le sentiment de faire progresser le dossier dans la bonne direction. «De plus, l'entreprise nous a été invitée à leur faire connaître les conditions qui seraient favorables au développement et à l'investissement chez nous et le comité s'est engagé à faire tout ce qui est possible pour contribuer à l'atteinte de leurs objectifs», explique Georges Simard. ❑

La Tournée Alliance à Saguenay
GOSPEL ANGLAIS ET FRANÇAIS
LANGUE DES SIGNES
SPECTACLE GRATUIT
MIME, CHORÉGRAPHIE
Alliance
Alliance, c'est d'abord un groupe de jeunes (et parfois de moins jeunes...) qui, à travers ses spectacles, souffle une bouffée de foi et d'espé-rance. Sans prétention, dans la simplicité et la convivialité, ils enchaînent chants, mimes, sketches, chorégraphies ou messages en langue des signes.
Jeudi 12 juillet, 19 h
La Baie - Parc Mars (au bord du Fjord)
Samedi 14 juillet, 19 h
La Baie - Parc Mars (au bord du Fjord)
Dimanche 15 juillet, 19 h
Jonquière - Place de la Francité (Rivière-aux-Sables)
Lundi 16 juillet, 19 h
Jonquière - Place de la Francité (Rivière-aux-Sables)
Mardi 17 juillet, 19 h
Chicoutimi - Zone portuaire (Vieux-port)
Une heure de spectacle qui passe sans même qu'on s'en rende compte! Tour à tour dynamique et émouvant, ce spectacle parle au cœur.
ENTRÉE GRATUITE
00707264

Chez ALMAFORD
VENEZ RENCONTRER
Yanick Lasalle
un conseiller de choix
entouré d'une équipe exceptionnelle
662-6695 Ford www.almaford.ca
1570, avenue du Pont Sud, Alma
00698999

LOTO QUÉBEC
Résultats des tirages du: 2007-07-09
Astro: Jour 22 - Mois FÉVRIER - Année 87 - Signe LION
Banco: 01 11 13 15 16 17 18 24 29 35 38 39 40 41 47 49 51 63 65 66
La Quotidienne: 3 437 4 4251
Extra 3366591* *décomposable dans les deux sens
Mise O Jeu PARIEZ SUR VOS JOUEURS FAVORIS ! DEMANDEZ LE PROGRAMME 2.
En cas de disparité entre cette liste et la liste officielle de Loto-Québec, cette dernière a priorité.
LOTOQUEBEC.COM
Ce vendredi 13 juillet, La Quotidienne 3 est en boni!

Vous avez un tattoo que vous aimeriez faire disparaître?
Un maquillage permanent à faire effacer?
MAINTENANT C'EST POSSIBLE!
EXCLUSIF EN RÉGION
Corps-Beau Tattoo
offre maintenant le service de détatouage au laser
Pour corriger et enlever les tattoos, maquillage permanent, et taches pigmentaires
CONSULTEZ DES PROFESSIONNELS
Corps-Beau Tattoo
485, Sacré-Cœur, ALMA • 480-2880
www.corpsbeautattoo.com
Sylvain Proulx
00706109

SUPER LIQUIDATION DES MODÈLES 2006
POLARIS L'évasion plein air.
Tous les Polaris 800 et 500 doivent sortir
À partir de: 8990$
Incluant la GARANTIE TOTALE de 24 mois!!! Manquez pas ça!
* La photo peut différer.
Venez voir Carlos!
RPM MOTO PLUS
2510, Dubose Jonquière
699-7766
00702709

Emplois forestiers

La région obtient 520 000 $ du gouvernement

MARC-OLIVIER DORÉ
madore@lequotidien.com

QUÉBEC - Le Saguenay-Lac-Saint-Jean recevra 520 000 $ pour créer des emplois dans le domaine forestier. Le ministère des Ressources naturelles et de la Faune a annoncé des investissements de 16,8 millions de dollars pour son Programme de création d'emplois en forêt (PCEF), hier.

Ce programme concerne autant la forêt publique que la forêt privée. Les coopératives forestières, organismes de gestion en commun ou entreprises intéressées doivent présenter un projet au ministère. C'est la société Rexforêt qui s'occupe de la mise en oeuvre du programme pour tout le territoire du Québec. Le PCEF existe depuis 1994.

Notons que seules les régions de Gaspésie-Iles-de-la-Madeleine (6 740 000$) et Bas-Saint-Laurent (5 650 000$) reçoivent plus qu'un million de dollars. Les autres enveloppes budgétaires vont de 210 000$ (Capitale-Nationale) à 650 000$ (Mauricie).

Le PCEF comprend notamment un volet spécial de formation et d'accompagnement pour les Autochtones. Ce volet est géré en collaboration avec les Centres locaux d'emploi, Emploi-Québec et les communautés autochtones elles-mêmes.

Par ailleurs, le ministre des Ressources naturelles et de la Faune, Claude Béchard, est de passage dans la région aujourd'hui. Aucun point de presse n'est à l'horaire de sa visite. M. Béchard est également ministre responsable du Saguenay-Lac-Saint-Jean. ❑

Environnement

Bowater devra payer 150 000 $

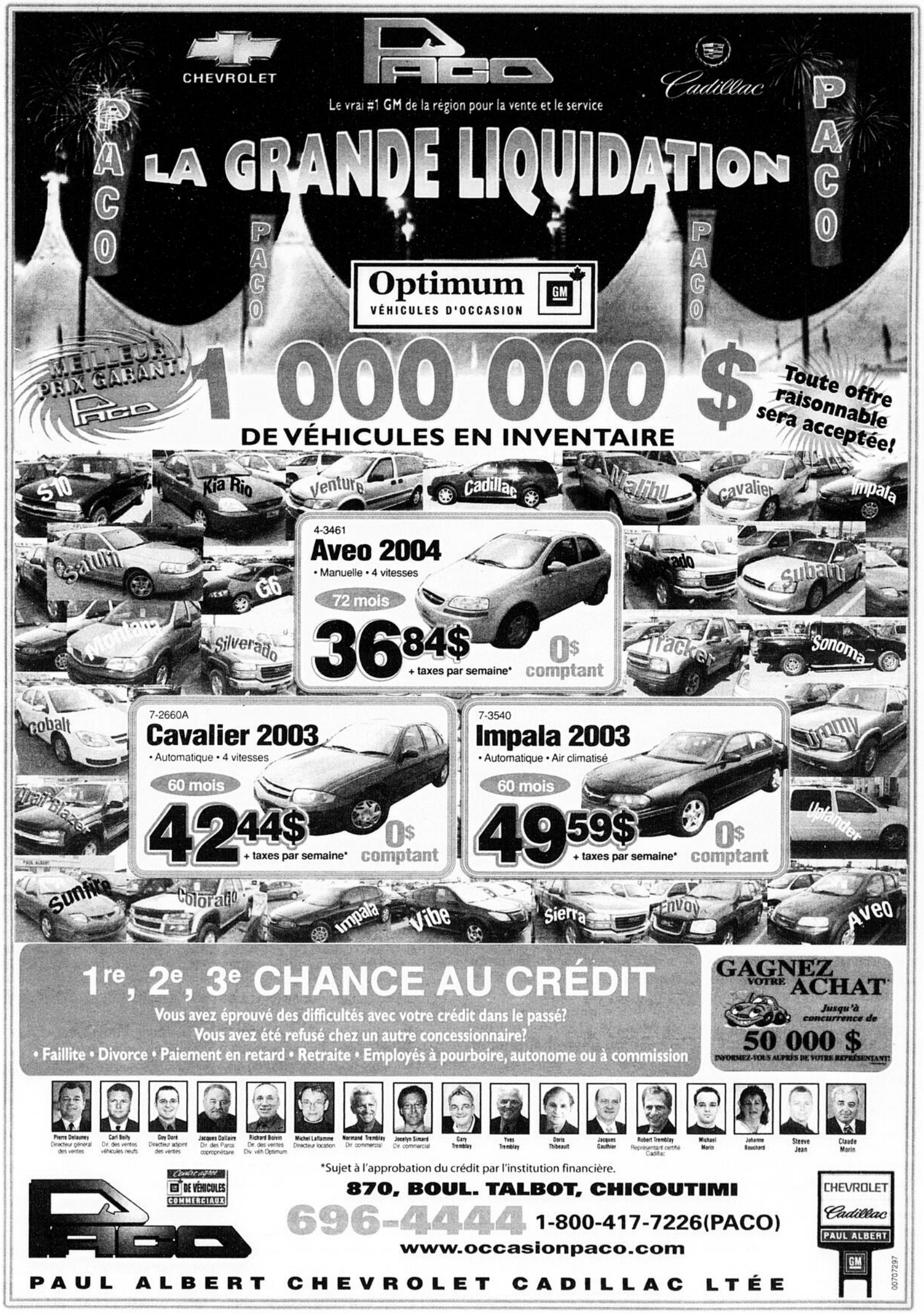
MARIE-CLAUDE PARENT
mparent@lequotidien.com

DOLBEAU-MISTASSINI – Bowater est condamnée à payer 150 000 $ pour avoir commis une série d'infractions environnementales.

Les infractions commises sont survenues entre le 1er octobre 2003 et le 26 mai 2004 à la papetière du secteur Dolbeau. Bowater a excédé à quatre reprises la limite quotidienne de matières en suspension dans ses effluents, en plus de contrevenir deux fois aux normes de demande biochimique en oxygène. Les contaminants ont été déversés dans la rivière Mistassini.

Ce sont des données recueillies dans le cadre de l'autosurveillance que Bowater fait sur ses rejets et des inspections du ministère du Développement durable, de l'Environnement et des Parcs qui ont permis de détecter les déversements fautifs. Cependant, Bowater a reconnu sa culpabilité aux six infractions qu'elle a commises au Règlement sur la fabrique de pâtes et papiers. À la direction régionale du ministère, on affirme que le problème ne s'est pas répété depuis.

Il s'agit d'une des plus fortes amendes jamais imposées dans la région relativement à la réglementation sur l'environnement. Jusqu'à maintenant, l'amende la plus élevée à la suite d'une condamnation pour une infraction à la Loi sur l'environnement s'élevait à 50 000 $, et faisait suite à un déversement d'huile à la centrale Shipshaw d'Alcan, en 2002. ❑



CHRONIQUE

Éditeur: MICHEL SIMARD
msimard@lequotidien.com

Rédacteur en chef: DENIS BOUCHARD
dbouchard@lequotidien.com

Disney World: des leçons pour notre zoo sauvage



Myriam Ségal
msegal@ckrs.ca

Animal Kingdom, avec ses 22 attractions, c'est l'un des quatre parcs de Disney World. Le clou: des montagnes russes dans un Everest magnifique d'illusion, avec un yéti terrifiant et des haut-le-cœur garantis. Mais on est aussi séduits et surpris par un film en 3D: «dur, dur, d'être un insecte », odeurs et sensations incluses. On se laisse secouer par l'exploration du crétacé à bord d'un «rover du temps», ponctuée d'un tête-à-tête effrayant avec un tyrannosaure rugissant. On se fait brasser par du rafting dans les rapides d'une rivière himalayenne, qui nous laisse trempés et ravis dans un décor des confins de l'Asie...

C'est par curiosité, et pour débarbouiller nos estomacs, qu'on se rend au fond du parc, à une attraction annoncée sans panache particulier. Pourtant, ce «safari du Kilimandjaro» peut faire honte aux sentiers de la nature du zoo de Saint-Félicien. Non seulement c'est un vrai zoo, avec des dizaines d'animaux exotiques, mais surtout, l'aspect ludique et la mise en scène permettent de digérer joyeusement la pédagogie efficace indéniable de la visite.

Un safari palpitant

On monte à bord d'un bus de safari apparemment poussif. Tout est soigné dans la mise en scène, les sons, les costumes des employés, les décors de campements africains, les semblants de vieux ventilos qui aèrent efficacement la zone d'attente, les affiches vieillottes. Le bus ouvert, sans vitre ni grillage sur les côtés, est conduit par une guide qui annonce que des braconniers hantent le parc, et que nous devrons ouvrir l'œil, pas seulement pour faire de magnifiques photos de la faune.

Je m'attends à des animaux robotisés, mais le premier zébu est bel et bien vrai, puis les flamants, zèbres, okapis, lions , rhinocéros, hippopotames, girafes, éléphants... La guide commente nos découvertes d'un ton haletant, fait mine que le rhino va charger, accélère, braque, puis reçoit un appel radio, et fonce sur la piste cahoteuse jusqu'au campement des braconniers qui nous canardent et nous obligent à prendre un pont bancal qui menace de céder ! L'aventure de vingt minutes passe trop vite.

La guide nous conseille de continuer à pied sur la «Pangani trail»... où l'on découvre des fourmilières, termitières, d'innombrables poissons bleus, jaunes, chamarrés, des gorilles paresseux bien à l'aise dans leur immense habitat, une trentaine d'oiseaux bigarrés dans une volière, où l'on n'a même pas eu conscience d'entrer, des reptiles et de minuscules souris, dans un semblant de centre de recherche, et des hippopotames que l'on observe sous l'eau. En une heure, on est éblouis, intrigués de l'ingéniosité de ces lieux si faciles à observer, si discrètement sécurisés que l'on n'y voit que du feu...

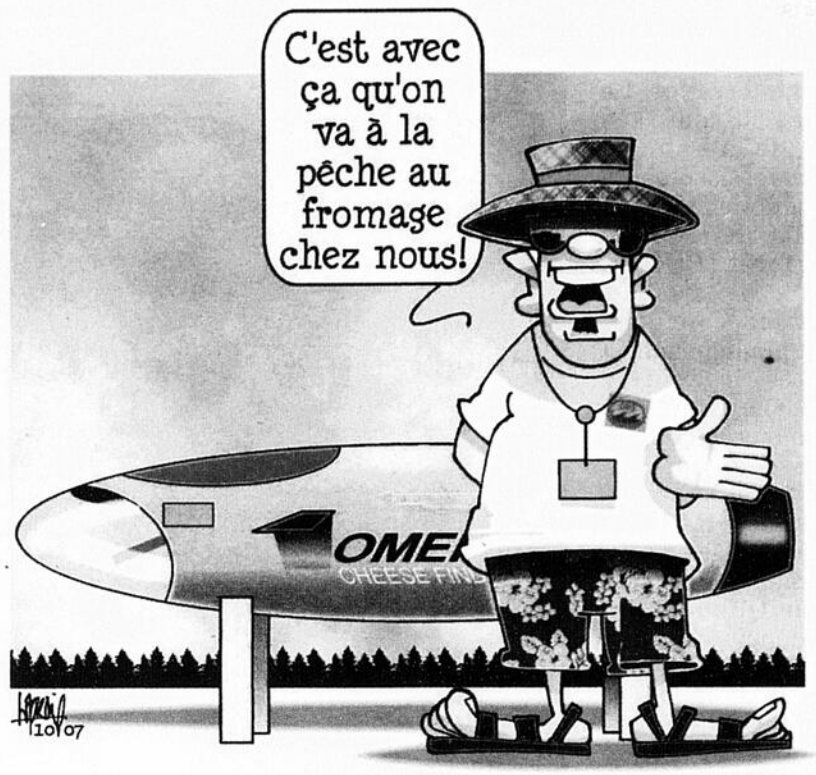
S'amuser d'abord!

Le zoo de Saint-Félicien a fait le choix respectable d'exhiber des animaux nordiques. Mais son penchant pour la pédagogie ostentatoire, son manque de sens ludique, sa propension à abuser de son titre pompeux de «centre de conservation de la biodiversité boréale» torpillent ses bonnes intentions. Le train des sentiers de la nature est dépassé et ne permet pas de prendre les clichés rêvés. Le rythme est lent, la bande sonore est empesée et le tout manque totalement de mise en scène. Même l'enclos des ours polaires, vedettes du zoo sauvage, tient mal la comparaison avec les installations irréprochables de Disney.

Bien sûr, les moyens de l'oncle Walt sont démesurés, renouvelés sans cesse par une affluence permanente et par le génie du produit dérivé offert au bon endroit au bon moment. Mais le touriste, surtout américain, a déjà goûté cette perfection avant de visiter notre zoo. Il faut donc redoubler d'ingéniosité et de créativité et mettre en sourdine les savantes ambitions pédagogiques et les titres ronflants pour lui offrir ce qu'il cherche: s'amuser, se laisser surprendre, et accessoirement et pas trop ostensiblement, s'instruire.

Les gouvernements, qui saupoudrent à tout vent leurs générosités, auraient intérêt à identifier dix attractions-locomotives au Québec et à les financer vraiment, au lieu de laisser toute l'industrie touristique s'embourber dans la médiocrité, faute de moyens. Ils écraseront des orteils, froisseront des orgueils, mais le Québec pourrait enfin affronter la concurrence mondiale...

Les Saguenéens s'y connaissent en sous-marins



Une transaction légale et morale

Il est étonnant de constater avec quel acharnement les médias locaux traitent la transaction effectuée par l'épouse du conseiller municipal Jacques Fortin. Pourquoi faire une nouvelle avec ce qui n'en est pas une comme le mentionnait Henri Gagnon, dans sa lettre ouverte du samedi 7 juillet, publiée dans Le Quotidien.

Pour ma part, je m'efforce de suivre activement, depuis plusieurs années, les délibérations du conseil de ville ainsi que de l'arrondissement. Comme ma mémoire m'est fidèle, je me souviens très bien d'avoir assisté à la séance du conseil d'arrondissement de Chicoutimi, en 2006, où M. Fortin avait déclaré son intérêt dans cette transaction devant les citoyens présents, les journalistes et Canal Vox. Quoi de plus transparent et respectueux de la loi !

Alors pourquoi, à ce moment, personne n'avait soulevé de questions. D'autre part, il est à se demander les raisons qui font que personne ne s'est opposé à l'amendement de zonage publié dans les journaux locaux, il y a plus d'un an, en référence à ce même dossier? Dans le processus d'amendement, il est possible pour tout citoyen de manifester son désaccord dans des délais prescrits par la loi. Encore une fois, personne ne s'est dit contre. À qui la faute? Pourquoi les citoyens militants et intéressés, en 2007, ne se sont pas manifestés, en 2006. Que peut-on reprocher à M. Fortin si ce n'est que d'avoir respecté la Loi des Cités et Villes.

À mon avis et à lire les derniers articles publiés dans le Quotidien et le Progrès-Dimanche concernant ce dossier, « le chat sort du sac! » Des individus connus pour leur militantisme, contre l'administration du maire Jean Tremblay, se servent de ce cas d'espèce, qui date de l'an dernier, pour faire de la petite politique. Désolant comme spectacle...

Cette affaire, qui encore une fois, n'en est pas une, ressemble de plus en plus à une vendetta personnelle à l'endroit d'un conseiller municipal pour essentiellement lui nuire et entacher l'administration du maire.

Ces individus, aux intérêts particuliers, cherchent des scandales où il n'y en a pas et dénotent un manque de jugement flagrant.

Les citoyens et les lecteurs ne sont pas dupes. La manipulation n'a pas sa place...

Réal Tremblay
Arrondissement de Chicoutimi
Ville de Saguenay

Un important oubli du maire Tremblay

Le mois dernier, vous avez enregistré une émission de télévision qui a été diffusée au Canal Vox dans laquelle vous faisiez l'éloge du potentiel touristique du territoire de Saguenay et de ses alentours. Débordant du secteur de la Baie, vous avez entretenu les téléspectateurs des attraits des villages du Bas-Saguenay. Cependant, vous avez complètement omis de parler du village de Petit-Saguenay, passant directement de l'Anse-Saint-Jean à Saint-Siméon, du côté de Charlevoix. Pas un mot, comme si nous n'existions pas.

Nous avons pu constater, à cette occasion, que le Canal Vox est très écouté. La mairie de Petit-Saguenay a reçu un nombre impressionnant d'appels et de courriels pour dire que le village de Petit-Saguenay n'est pas sur la carte. Cela est d'autant plus vrai, qu'à peine quelques jours avant, la table agro-alimentaire du Saguenay-Lac-Saint-Jean rendait publique la carte régionale du circuit des saveurs et des arômes. Et devinez quoi, le seul village de la région à ne pas être nommé sur cette carte est celui de Petit-Saguenay. Pourtant, ce document a reçu l'aval des organismes régionaux les plus prestigieux comme par exemple l'Association touristique régionale (ATR), la Conférence régionale des élus (CRÉ) ou Promotion Saguenay.

Trop c'est trop! Il nous semble pourtant que le village de Petit-Saguenay fait partie à part entière de la région. Nous avons sur le territoire de notre municipalité des attraits uniques, comme le quai, la rivière à saumon, l'Anse-Saint-Étienne et bien d'autres encore. Également, l'accueil des gens de chez-nous est reconnu et apprécié.

Bref, il est inutile d'en ajouter. Même si l'erreur est humaine, souhaitons, qu'à l'avenir, les intervenants régionaux reconnaissent l'importance de notre municipalité pour le développement touristique de notre région. Au moins, vous nous aurez donné l'occasion, M. Tremblay, de nous exprimer et de faire la promotion de notre beau coin de pays dont les gens d'ici sont si attachés. Surtout, soyez assuré que, comme tous les visiteurs qui se rendent à Petit-Saguenay, vous serez toujours le bienvenu. Au plaisir de vous rencontrer chez-nous.

Hermé Lavoie
Petit-Saguenay

L'éolien : un véritable scandale au Québec



Yvon Paré
yvonpare@videotron.ca

Lire « L'Éolien, pour qui souffle le vent », un collectif dirigé par Roméo Bouchard, nous fait retourner à l'époque de Duplessis. Le gouvernement Charest, il s'agit bien de lui, a improvisé des normes faites sur mesure pour céder l'énergie éolienne à des multinationales sans que cela ne fasse sourciller les partis d'opposition. Même qu'ils se font complices de cette aventure qui tourne à la tragédie. André Boisclair, pendant son court mandat comme chef du Parti québécois, a même refusé d'appliquer une résolution du conseil national de sa formation qui exigeait la nationalisation de cette ressource.

Improvisation

Roméo Bouchard et ses collaborateurs: Jean-Louis Chaumel, Pierre Dubuc, Steeve Gendron, Paul Gipe, Gabriel Ste-Marie, Gaétan Ruest et Isabelle Thériault cernent bien la question. À chaque page, on se demande pourquoi un gouvernement responsable, ayant à cœur les intérêts des Québécois, improvise des lois qui tiennent à l'écart et dans l'ignorance les petits producteurs et des populations qui s'intéressent à cette forme d'énergie. Pourquoi tout est fait pour favoriser les pétrolières qui ne savent quoi faire des milliards qu'elles engrangent depuis le début de la guerre en Irak. Le Québec se comporte encore comme un pays du Tiers-monde qui donne ses ressources naturelles.

Les gens de Cap-Chat, Baie-des-Sables, Saint-Léandre et Murdochville, en Gaspésie et dans le Bas-Saint-Laurent, ont été laissés sans informations et sans ressources devant « des spécialistes » en communications venus vendre leurs projets. Ils ont fait naître l'espoir.

Quelques mois plus tard, ces mêmes citoyens sont cernés par des forêts d'éoliennes. Ils subiront bruit, pollution visuelle et autres inconvénients pendant vingt-cinq ans. Les MRC, avec les propriétaires des terrains, recevront des peanuts pour ces projets. Malgré les promesses, peu d'emplois ont été créés sinon une petite usine de montage. Les éoliennes sont fabriquées à l'étranger et les emplois se font attendre. Un scandale que la télévision de Radio-Canada a révélé.

Au Lac-Saint-Jean, dans la zone d'Hébertville, des gens tentent de se faufiler dans cette industrie, mais les obstacles sont difficiles à surmonter.

« Les municipalités, les groupes communautaires et les groupes autochtones peuvent y participer, mais ils ne sont guère avantagés dans la course par les règles établies. Les groupes locaux ne disposent toujours pas de quotas, ni de mesures de soutien technique et financier qui auraient pu compenser pour les moyens dont disposent de puissants promoteurs privés comme Trans-Canada ou SkyPower. » (p. 93)

Développement

L'éolien soulevait beaucoup d'espoir chez les régionaux. Ils ont maintenant le sentiment de s'être fait flouer par les grandes entreprises et le gouvernement.

Bien sûr, il est encore temps de proclamer un moratoire pour établir une véritable politique éolienne qui profitera à l'ensemble des Québécois. Cette ressource rapportera des milliards par année. Pourquoi l'offrir à des entreprises qui drainent les profits à l'extérieur ?

« Il ne faut pas répéter avec l'éolien les erreurs passées qui ont abouti au pillage et à la destruction de nos forêts, de nos réserves de poissons de fond, de nos mines, de nos sols et de nos rivières au profit d'entreprises étrangères, conduisant nos régions périphériques au bord de la ruine. » (p. 12)

Le gouvernement de Jean Charest a démontré une incompétence et une insouciance révoltantes dans le secteur de l'éolien. Peut-on tolérer pareil aveuglement en 2007 ?

Nationalisation

Hydro-Québec demeure l'entreprise idéale pour planifier l'exploitation de l'éolien. Québec peut devenir une puissance « du vent » comme elle l'est dans le domaine de l'énergie électrique.

Il faudra cependant que les partis d'opposition demandent de nouvelles règles. Que les Trottier, Bédard, Côté et Gaudreault revendiquent une vraie politique pour les Québécois et la région. Il est plus que temps d'exiger du gouvernement qu'il respecte l'intérêt du Québec.

« Bernard Généreux exhortait le gouvernement à « ouvrir le débat sur la nationalisation » de l'énergie du vent. Avant que l'éolien ne se transforme en « filière rhodésienne » qui engraisse le « parc immobilier de Toronto », le gouvernement doit corriger le tir... « L'hydroélectricité est publique, pourquoi l'éolien nous échapperait ? » (p. 66)

Québec accordera de nouveaux contrats à l'automne. Les multinationales seront-elles les seules à profiter de cette manne à profits garantis ? René Lévesque doit se retourner dans sa tombe.

« L'éolien, pour qui souffle le vent ? », sous la direction de Roméo Bouchard a été publié chez Écosociété.

Nordex acquiert un avion

Un voyage de cinq jours à travers le Canada

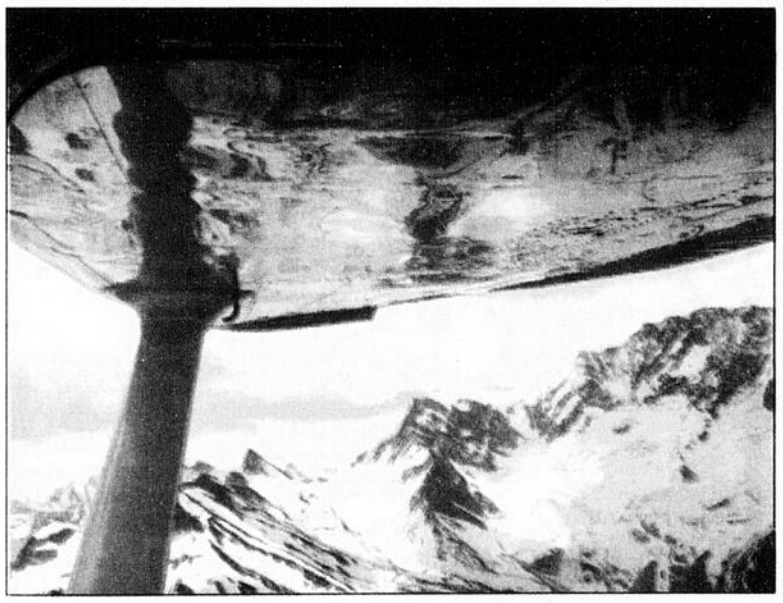
DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

ALMA - Trois Almatois se sont payé tout un «trip» à travers le Canada pour aller récupérer un aéronef acheté par Nordex.

Le propriétaire de l'entreprise, Yvon Potvin, ainsi que les pilotes Alain Saint-Pierre et Daniel Robitaille ont effectué le périple en cinq jours. Ils ont d'abord pris un avion commercial pour se rendre à Kamloops en Colombie-Britannique où se trouvait le petit appareil. Aux commandes de l'aéronef, Alain Saint-Pierre a ensuite entamé une traversée du Canada dans les airs qui allait finalement durer quatre jours.

Selon Daniel Robitaille, les montagnes rocheuses représentaient le plus grand danger pour les trois voyageurs. Kamloops se trouve en plein milieu de la vallée de l'Okanagan, au pied de l'immense chaîne de montagnes. Afin de réduire les risques, les trois comparses ont préféré scinder leur périple dans les rocheuses en trois étapes.

«Il aurait pu y avoir des problèmes dans les rocheuses, reconnaît Daniel Robitaille. Pour nous, tout s'est bien passé. C'est l'exception qui confirme la règle. De toute façon, on ne serait pas partis s'il n'avait pas fait beau.»



DANGER - Pendant leur périple, les trois voyageurs ont survolé les montagnes rocheuses.

(Courtoisie)



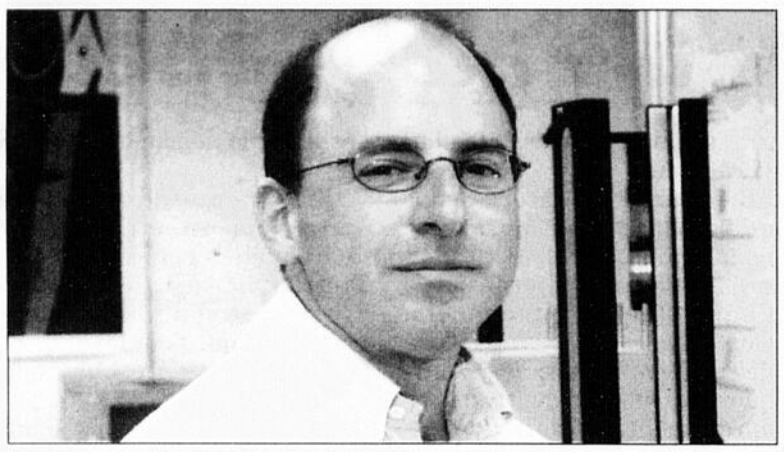
VOYAGE - Avec Alain Saint-Pierre aux commandes, Yvon Potvin et Daniel Robitaille ont traversé le Canada à bord de ce petit aéronef acheté par Nordex.

(Photo courtoisie Charles-David Robitaille)

Le pire étant chose du passé, les trois voyageurs ont poursuivi leur route. Au total, Daniel Robitaille signale que le retour a demandé environ 20h de vol. Ils s'arrêtaient pour faire le plein et pour dormir. Ils ont finalement atteri à l'aéroport d'Alma à la fin du mois de juin. «On a fait un très beau vol», souligne-t-il.

Utile

L'entreprise almatoise utilisera sa nouvelle acquisition pour transporter les employés, surtout des cadres, dans les différents chantiers où elle participe. Nordex se spécialise dans la fabrication de coffrages et ses employés se retrouvent présentement sur un chantiers à Kingston, en Ontario, et dans la construction d'un barrage hydroélectrique dans le Nord du Québec. Selon Daniel Robitaille, le petit avion permettra à l'entreprise de sauver beaucoup de temps sur le transport. ❑



RECHERCHE - Le docteur Tom Hudson, cochercheur principal, président et directeur scientifique de l'Ontario Institute for Cancer Research, est originaire de Jonquière.

(Archives)

Chromosome lié au cancer colorectal

Des chercheurs canadiens réalisent une percée importante

TORONTO — Percée importante dans la recherche sur le cancer colorectal: des chercheurs canadiens de l'Ontario Institute for Cancer Research et de Action Cancer Ontario ont découvert un chromosome lié à cette forme de cancer.

Cette percée pourrait permettre de connaître les personnes à risque et de sauver des vies grâce au dépistage précoce.

Cette étude publiée, lundi, dans la revue Nature Genetics, constitue le rapport du projet ARCTIC (Assessment of Risk for Colorectal Tumours in Canada). Ce projet auquel participaient des chercheurs de plusieurs pays comme les Etats-Unis, la France, l'Angleterre et l'Ecosse, a permis d'analyser plus de 100 000 éléments génétiques provenant de 10 000 personnes, notamment 2 400 Ontariens faisant partie du Registre du cancer colorectal familial de l'Ontario.

Selon le docteur Tom Hudson, cochercheur principal et président et directeur scientifique de l'Ontario Institute for Cancer Research, cette découverte permettra de mieux comprendre la biologie du cancer colorectal et les causes de cette maladie. Ces données pourront permettre de déceler les personnes exposées à ce cancer et de les soumettre plus jeune aux examens de dépistage.

Le cancer colorectal est la deuxième forme de cancer la plus mortelle au Canada, mais cette maladie est également la plus facile à prévenir. Rappelons que le 18 juin dernier, l'auteur-compositeur-interprète québécois George Thurston a été emporté par un cancer colorectal.

(Presse Canandienne)

Alerte au supplément MdMt

TORONTO — Le ministère fédéral de la Santé a conseillé lundi aux consommateurs de ne pas prendre, sans ordonnance, le supplément alimentaire MdMt ou tout autre supplément contenant les stéroïdes synthétiques méthyl-1-testostérone ou méthyldienolone en raison des risques potentiels pour la santé, dont une diminution de la fécondité et des troubles hépatiques.

Le ministère a lancé sa mise en garde après avoir été informé du cas d'un homme de 38 ans ayant développé une azoospermie, affection caractérisée par l'absence totale de spermatozoïdes dans le sperme, après avoir utilisé du MdMt.

Fabriqué par la firme BMF Hardcore, à New York, le MdMt est présenté comme supplément alimentaire pour les culturistes. Ce produit ne peut être vendu au Canada.

(Presse Canadienne)

SITE DE LA Nouvelle-France 15e ANNIVERSAIRE!

Une foule d'activités pour **une journée en Nouvelle-France du XVIIe siècle!**
- Visite commentée
- Spectacle équestre
- Repas du midi

Informez-vous sur nos forfaits.

LAURÉAT NATIONAL LES GRANDS PRIX DU TOURISME QUÉBÉCOIS 2006

Nouveau spectacle équestre!
- haute école
- voltige
- chevaux en liberté
- trapèze
- cracheur de feu
- acrobatie sur tissus aériens

TERRA
LES CHEVAUX DU NOUVEAU MONDE
Une création de La Luna Caballera, mise en scène Alain Veilleux.

Information et réservation : **418 544-8027 • 1 888 666-8027**
www.sitenouvellefrance.com

CAMPING ET PLAGE À PROXIMITÉ...
Camping municipal de Saint-Félix-d'Otis
Près de 200 terrains pour tous les goûts!
www.**campingstfelix**.com

00701194

CROISIÈRE À BORD DU M/S JACQUES-CARTIER
Dimanche 19 août
140$/pers.
De CHICOUTIMI À POINTE-AU-PIC
Incluant:
• Collation • Dîner • Souper
• Danse • Casino de Charlevoix
Voyages **Gilbert**
Tél.: 543-0277
Titulaire d'un permis du Québec
00701149

AIR CLIMATISÉ 12 000 BTU
CLIMATISEUR SEULEMENT
PROMO
1495$*
tout compris

*Des frais de 500$ d'installation pour le 12 000 BTU et 600$ pour le 18 000 BTU sont inclus dans les prix et payables à l'entrepreneur accrédité lors de l'installation standard.

LUMINAIRE EXPERT INC.
1680, BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
Tél.: **698-0088** • Sans frais: **1-800-231-0089**
00703944

Vol inusité à Chicoutimi

Les malfaiteurs quittent avec des timbres

DAVE AINSLEY
dainsley@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Louis Gagnon ne la trouve pas drôle. Dans la soirée de samedi, des malfaiteurs se sont introduits dans son domicile de Chicoutimi et ont dérobé une grande partie de sa collection de timbres qui avait une importante valeur sentimentale à ses yeux.

Pendant leur passage au 135 rue Thomas-Dupéré, les voleurs ont également mis la main sur plusieurs objets comme des bijoux, un appareil photo numérique ou encore un ordinateur portable. Ils ont également dérobé deux cruchons remplis de monnaie de collection. Louis Gagnon évalue le vol à quelques milliers de dollars, mais ne comprend pas pourquoi ils ont quitté avec quatre cartables de timbres. À ses yeux, ces albums n'ont aucune valeur auprès du public.

«C'est très décourageant. Il s'agit d'une partie de la collection de mon défunt père, explique-t-il. Je n'ai aucune idée de la raison qui a poussé les voleurs à prendre les timbres. Quand ils les ont trouvés, ils ont dû se dire que ça pouvait valoir quelque chose, alors il les ont apportés. À mon avis, ils les ont pris pour rien. S'ils essaient de les vendre, ils vont se faire prendre.»

Mise en garde

Louis Gagnon tient donc à mettre en garde la population et plus particulièrement les collectionneurs. Si des personnes se font offrir des timbres canadiens datant des années 1970 à 1990, elles doivent immédiatement communiquer avec la police. L'homme qui se dit très attristé par toute cette histoire est prêt à remettre une récompense à toute personne qui fournira des indices qui pourraient lui permettre de retrouver son importante collection de timbres. ❑



McKennitt à La Baie

LA BAIE (MOD) - La chanteuse Loreena McKennitt s'arrêtera au Théâtre du Palais municipal de La Baie le 18 septembre prochain. Ce spectacle s'inscrit dans la tournée canadienne pour son dernier album studio, «An Ancient Muse», qui débutera en septembre prochain à Sherbrooke.

Le style d'inspiration celtique de Loreena McKennitt est souvent comparé à celui d'Enya ou de Sarah McLachlan.

«An Ancient Muse» est certifié platine au Canada. Par ailleurs, un demi-million d'exemplaires de l'album ont été vendus à l'étranger depuis sa sortie en novembre dernier.

La chanteuse sera accompagnée de huit musiciens provenant du Canada, des États-Unis et de Grande-Bretagne. ❑



L'arbre à l'envers et le sentier des fables



Roger Blackburn
rblackburn@lequotidien.com

BÉGIN - «Dites monsieur, il y a combien d'habitants, ici, à Bégin?»

«Coudonc, Gérard, on est combien dans le village»? demande le garagiste au client assis sur une chaise près de la porte.

«Il y a bien "neuf cent queque" personnes. C'est le "queque" qu'on sait pas toujours, ça change souvent», de répondre le client avec un petit sourire en coin.

Le garagiste s'appelle Jean Laforge. C'est le propriétaire du garage et du terrain de golf de Bégin, un par 27 difficile. Les joueurs qui ne sont pas habitués y perdent beaucoup de balles. Le client assis près de la porte du garage était Gérard Perron, conseiller municipal au village et président du sentier pédestre des fables de Lafontaine.

Je n'avais jamais mis les pieds à Bégin. Il n'y a pas vraiment de raison de se rendre à Bégin, à moins de jouer au touriste qui veut se perdre dans des coins perdus. Je roulais en direction de Péribonka, j'ai rendez-vous avec une dame dans ce secteur cette semaine, quand j'ai vu l'affiche «Bégin, 12 km». Tiens, je vais aller dîner à Bégin. En entrant au village, je demande au garagiste J. Laforge s'il y a un restaurant où on pourrait manger.

«Il n'y a pas de restaurant à Bégin. Il y en avait un avant, mais ça n'a pas marché. Il y a des gens de Montréal qui ont essayé l'an passé, mais il n'y a pas assez de monde», laisse tomber monsieur Laforge.

Ça va pas bien. J'ai faim, je me meurs. Je n'ai pas déjeuné.

«À l'épicerie ils ont du "fast-food" chaud comme des pâtés au saumon et d'autres affaires de même», me dit-il. On a mangé des sandwichs au poulet et au jambon avec une boîte de croustilles Pringle, un sac de fromage en crottes et un Coke en bouteille, finalement.

Un trésor de sentier

J'ai vu la publicité disant «J'ai le béguin pour Bégin», mais il n'y a pas de restaurant. C'est une dame, Diane Potvin de Saint-Ambroise, qui m'a fait parvenir un courriel me disant que le sentier pédestre de Bégin mériterait d'être connu. «Il y a un sentier pédestre où on y retrouve des belles sculptures représentant des fables de Lafontaine. Le sentier peut se parcourir avec les enfants et il est agréable d'apporter son pique-nique car il y a un belvédère et des endroits pour s'arrêter», me raconte la dame.

Je me suis rendu au sentier. Il pleuvait, et c'est l'a que j'ai rencontré Gérard Perron, le président du sentier des fables, le même Gérard du garage. C'est lui qui a initié ce projet avec les frères Gérald et Florent Savard.

À mon arrivée ils préparaient le terrain pour accueillir l'équipe de tournage de La petite séduction, de Radio-Canada, qui vient tourner une émission avec l'animateur Dany Turcotte et son invité Chantal Lacroix qui ont choisi Bégin comme village à faire découvrir. Vous imaginez que les responsables mettaient leurs plus beaux atours pour accueillir la télé nationale.

C'est vraiment un beau petit trésor. C'est un des rares endroits au monde où il y a un arbre qui pousse à l'envers. Les racines trempent dans le bleu du ciel et la cime pointe dans la terre. Vous y verrez en chemin des sculptures concernant les fables de Lafontaine. Les responsables du sentier ont même érigé une statue d'Harry Poter pour les enfants. Les arbres sont identifiés à des gens qui les ont achetés. Ça coûte 200 $ pour baptiser un arbre à votre nom et 1000 $ pour acheter un pont. Ils ont vendu 2000 arbres jusqu'à maintenant et amassé plus de 60 000 $ en commandite. Si mon patron est d'accord, Le Quotidien devrait avoir un arbre à son nom.

Le sentier pédestre de Bégin est un beau petit trésor à découvrir. ❑



À L'ENVERS – Le sentier pédestre de Bégin est le seul endroit au monde où l'on peut voir un arbre qui pousse à l'envers.



SÉDUCTION – La réalisatrice de l'émission La petite séduction de Radio-Canada, Marie-Julie Parent, en compagnie de Linda Villeneuve, conseillère municipale de Bégin, préparent la venue de Chantal Lacroix et Dany Turcotte.



COMMANDITE – Gérard Perron, le président du sentier pédestre de Bégin, montre un arbre commandité par un citoyen.

LA PRESSE LE SOLEIL LeDroit LeQuotidien
L'INTÉGRALE SUR VOTRE ÉCRAN. PARTOUT.


ÉDITION ÉLECTRONIQUE
Téléchargez le contenu intégral d'un de ces journaux dès 5 h, chaque matin.
Pour vous abonner
cyberpresse.ca/ee
00707141

Jour deux de la chasse

Encore une fois, aujourd'hui, il faut sortir de la route principale pour entrer dans les terres. C'est souvent là qu'on trouve les choses les moins connues. J'ai viré jusqu'à Saint-Charles-de-Bourget et Labrecque, des villages dont j'ignorais l'existence et qui, ma foi, offrent des opportunités de villégiature vraiment extraordinaires.

Croix de Sainte-Anne

Dimanche j'ai viraillé sur la rive Nord du Saguenay. J'ai fait une halte à la croix de Sainte-Anne, dans le secteur nord de Chicoutimi. C'est un beau point de vue mais l'endroit commence à être magané. La peinture des poteaux de clôture est écaillée, les contours de béton sont maganés. Cercueil, il passe des milliers de touristes à cet endroit durant toute la période estivale et on n'est même pas capable de mettre ça propre. C'est honteux.

Tarte à la rhubarbe

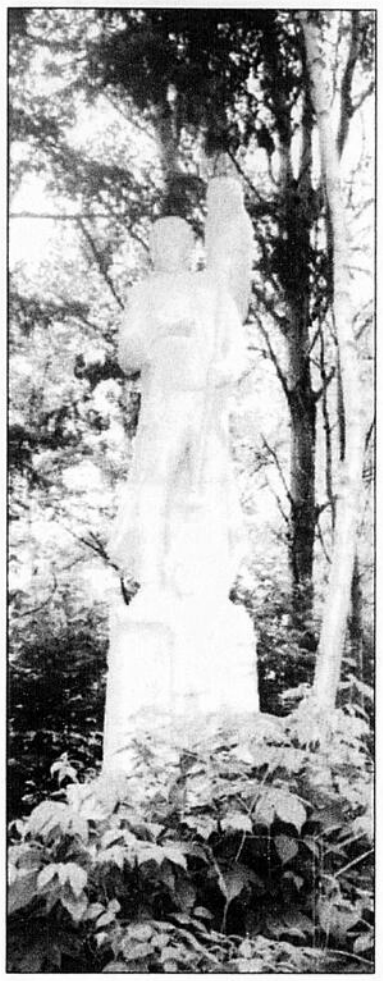
J'ai finalement goûté à la tarte à la rhubarbe de la Boulangerie de l'Anse à Saint-Fulgence. Je l'ai fait chauffer au four, juste assez pour que la boule de crème glacée fonde un peu et qu'on ne se brûle pas la bouche en la mangeant. C'est divin. Je vous jure, avec un cidre de glace, vous allez craquer. Offrez ça comme dessert à vos invités, autour d'un barbecue cet été et ça va cartonner.

Indice du jour

Je vous offre un indice de taille, aujourd'hui. Enfin, il faut considérer qu'il y a des dizaines de milliers de lacs dans la région.

Voici l'indice

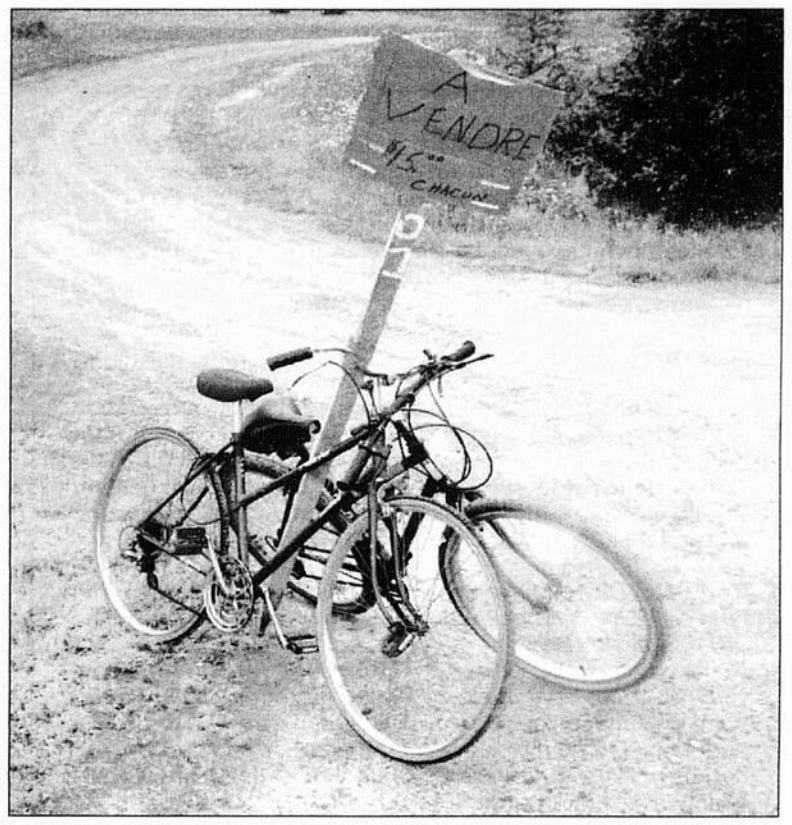
Près de l'eau je me suis caché.



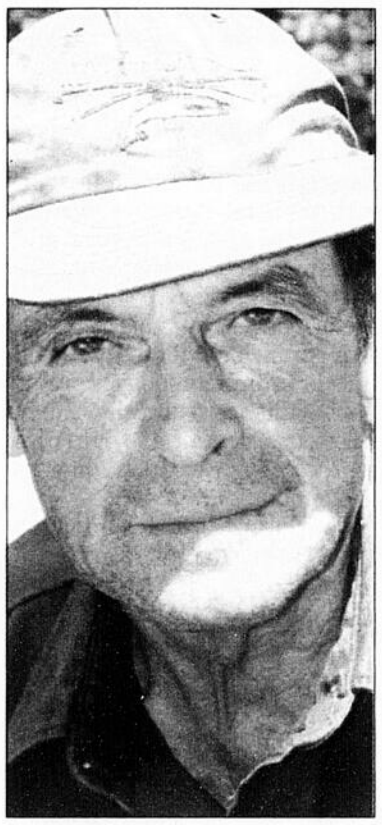
MAGICIEN - Les responsables du sentier pédestre de Bégin ont pensé aux enfants avec une sculpture dédiée à l'univers d'Harry Potter.



GARGOUILLES – En entrant dans le village de Bégin, les visiteurs peuvent admirer quatre gargouilles qui trônent devant une belle maison.



À VENDRE – Quel bel accueil en arrivant à Bégin. Deux beaux vieux vélos à 15 $. Dépêchez-vous, ils vont se vendre rapidement.



L'HOMME DE LA RIVIÈRE – Yvon-Marie Gauthier se rappelle du temps où la compagnie Alcan avait des droits de pêche exclusifs sur la Sainte-Marguerite. Il considère le partenariat d'aujourd'hui comme un exemple et une bénédiction pour la rivière Sainte-Marguerite.

Venez me rencontrer
ALMA FORD
Mario Tremblay
ALMAFORD
1570, du Pont Sud, ALMA
662-6695
www.almaford.ca
00698101

Bâtir sur du solide avec
PIEUX VISSÉS EN ACIER GALVANISÉ
• Solarium
• Abri d'auto
• Verrière
• Chalets • Patios
GARANTIE à vie
«N'endommage pas le terrain»
EXIGEZ LA SOLUTION GARANTIE, SÉCURITAIRE ET DURABLE
VISTECH
www.pieuvistech.com
VISTECH SAGUENAY
Mario Bernard et Linda Brassard
549-4099 cell: 550-0003
VISTECH LAC-ST-JEAN
Donald Pelletier
275-7539 (sans frais) 1-888-275-7537
00698307

Félicitations
ATTESTATION DIAMANT 2006 PERFORMANCES
1er VENDEUR JANVIER-FÉVRIER-MARS-AVRIL-MAI-JUIN 2007
1er INSCRIPTEUR JANVIER-FÉVRIER-MARS-AVRIL-MAI-JUIN 2007
1er VENDEUR inscripteur ANNÉES 2005 ET 2006
Laurent (Larry) Patry
Agent immobilier affilié
815-5511
Bienvenue aux personnes du 3e âge qui veulent vendre leur propriété. Je m'occupe de tout pour vous. Service personnalisé.
GRATUIT Opinion de la valeur marchande de votre propriété GRATUIT
FAITES-MOI CONFIANCE POUR L'ACHAT OU LA VENTE DE VOTRE PROPRIÉTÉ
Visitez www.laurentlarrypatry.com
00704808

CONSEIL DE LA SEMAINE
RÉAGISSEZ AVANT QUE LES PERCE-OREILLES NE DEVIENNENT GROS
LA SOLUTION:
BIO-PRO EXTERMINATION
LES EXPERTS EN GESTION PARASITAIRE
25 ans d'expérience
Réjean Blackburn, propriétaire
696-3141 548-9300
00703042

00705775
www.lesprosducredit.com
(Une division de Chicoutimi Chrysler Dodge Jeep inc.)
(418) 549-2873
• BESOIN D'UN VÉHICULE?
• PROBLÈMES DE CRÉDIT?
• DEMANDE EN LIGNE

Deloitte.
Samson Bélair/Deloitte & Touche

Quelques nouveautés du dernier budget fédéral



Christian Sénéchal
CA, M.Fisc.

Le budget fédéral du 19 mars 2007 prévoit de nouvelles mesures fiscales pour les particuliers et en bonifie plusieurs autres. Le présent texte permet un survol de quelques-unes de ces mesures.

Nouveau régime enregistré d'épargne invalidité (REÉI)
Ce régime est une nouveauté du dernier budget fédéral. Il permet d'assurer la sécurité financière d'un enfant ayant une invalidité grave. Les règles de fonctionnement sont similaires à celles du régime enregistré d'épargne-études (REÉÉ). Les cotisations ne seront pas déductibles d'impôt, mais les gains réalisés sur les cotisations ou leur croissance pourront s'accumuler en franchise d'impôt. Toute personne qui est un résident canadien admissible au crédit d'impôt pour personnes handicapées ou qui est parent ou représentant légal d'une personne handicapée pourra constituer un REÉI. La cotisation annuelle ne sera pas limitée, mais les montants cotisés durant la vie du bénéficiaire seront autorisés jusqu'à 200 000 $. Dans l'année de la cotisation par le contribuable, le gouvernement versera une subvention en fonction du montant cotisé et du revenu familial net.

Nouvelle limite d'âge des REER, des régimes de pension agréés (RPA) et des régimes de participation différée aux bénéfices (RPDB)
Auparavant, les REER, les RPA et les RPDB devaient être convertis en fonds enregistrés de revenu de retraite (FERR) avant la fin de l'année du 69e anniversaire du particulier. Le dernier budget propose un retour à l'ancienne règle en faisant passer la limite d'âge pour l'échéance de ces régimes de 69 ans à 71 ans. Des règles transitoires seront prévues pour les personnes qui auront 70 ou 71 ans en 2007.

Nouveau crédit d'impôt pour enfants
Un nouveau crédit d'impôt non remboursable par enfant âgé de moins de 18 ans pourra être réclamé à compter de 2007. Ce crédit se traduira par un allègement d'impôt sur le revenu pouvant atteindre 310 $ par enfant. Dans le cas de parents séparés, seul le parent admissible au crédit pour personne entièrement à charge à l'égard d'un tel enfant pourra réclamer ce crédit.

Retraite progressive pour certains employés
Il était auparavant défendu pour un employé d'accumuler d'autres prestations de pension à l'égard d'un travail à temps partiel tout en recevant une pension partielle du même employeur ou d'un employeur lié. Sous réserve de certaines conditions, il sera dorénavant possible pour un employeur d'offrir aux employés admissibles, la possibilité de recevoir jusqu'à 60 % de leur pension tout en continuant d'accumuler des prestations de pension additionnelles à l'égard d'un nouvel emploi.

Exonération pour gains en capital bonifié
L'exonération cumulative passe de 500 000 $ à 750 000 $ à l'égard des gains réalisés, après le 18 mars 2007, lors de la vente de biens agricoles, de biens de pêche admissibles ou d'actions admissibles de petites entreprises.

Les mesures décrites aux présentes ne sont pas exhaustives. Si vous désirez de l'information supplémentaire concernant les nouvelles mesures fiscales ou autres, n'hésitez pas à nous consulter.

Christian Sénéchal, CA, M.Fisc.
en collaboration avec
Me Esther Vekeman, notaire, M.Fisc.

Samson Bélair/Deloitte & Touche est fier d'être partenaire de CENTRAIDE

Nos clients veulent ce qu'il y a de mieux.
Nous le leur offrons.
00706495
(418) 549-6650
1-800-463-9849
www.deloitte.ca
Certification.Fiscalité.Consultation.Conseils financiers.
Chicoutimi – Jonquière – La Baie – Alma – Dolbeau-Mistassini – St-Félicien - Roberval

Ségolène Royal visitera le Québec en septembre

MICHEL DOLBEC



POINT - Le premier ministre Jean Charest (à droite) a fait le point lundi sur les festivités entourant le 400e anniversaire de fondation de Québec avec son ancien homologue, le sénateur Jean-Pierre Raffarin, commissaire français de Québec 2008.

(Photo PC)

PARIS — La socialiste Ségolène Royal effectuera sa première visite au Québec en septembre prochain. La candidate à l'élection présidentielle a évoqué ce voyage lundi au cours d'un entretien de 45 minutes avec le premier ministre Jean Charest, à la résidence du délégué général du Québec, avenue Foch.

Bien que le sujet n'ait pas été abordé, indique-t-on, la rencontre a à l'évidence permis de solder les comptes de la polémique soulevée au début de l'année par la déclaration ambiguë de Mme Royal sur la «souveraineté et la liberté du Québec».

«C'est du passé. On n'a pas repris le sujet. Je pense que Mme Royal a eu l'occasion d'en parler longuement. Ce n'était pas nécessaire de revenir là-dessus», a déclaré Jean Charest quelques heures plus tard, après une rencontre au Quai d'Orsay avec le ministre des Affaires étrangères, Bernard Kouchner.

En janvier, le premier ministre québécois, s'alignant sur Stephen Harper, avait condamné les propos de la candidate socialiste, lui reprochant de «tenter d'influencer les Québécois».

Mais avec le recul, de nombreux observateurs soulignent que la petite phrase prononcée par Mme Royal entre deux portes, à l'issue d'une rencontre d'une quinzaine de minutes à peine avec le chef péquiste d'alors, André Boisclair, n'avait sans doute pas la portée qu'on lui a prêtée.

En tout cas, aujourd'hui, comme l'a souligné Jean Charest avec un sourire aux lèvres, la socialiste «semble bien comprendre la réalité du Québec», elle qui vivra en septembre (du 17 au 21 plus précisément) son «premier contact avec le Québec».

La visite devrait être largement dominée par le 400e anniversaire de la fondation de Québec. Mme Royal est présidente de la région Poitou-Charentes, où se trouve Brouage, le village natal de Samuel de Champlain. Le Poitou-Charentes a été choisi pour coordonner les activités de l'ensemble des régions françaises pour les Fêtes de 2008.

M. Charest a clos sa série de rendez-vous politiques par un «déjeuner» (dîner) avec Bernard Kouchner, qu'il devrait retrouver lors du sommet de la Francophonie, à Québec, en octobre 2008.

Avec le chef de la diplomatie française, M. Charest a parlé, comme il l'avait fait vendredi avec le président Nicolas Sarkozy et le premier ministre François Fillon, d'une éventuelle entente visant à favoriser «la mobilité de la main-d'oeuvre et l'immigration».

A l'issue de la rencontre, M. Kouchner n'a pas caché son enthousiasme face à ce «grand projet qui vise à installer une transparence transatlantique pour l'immigration».

Jean Charest s'envole ce mardi pour Munich, où il devrait aussi faire la promotion de son projet d'une «alliance transatlantique» entre le Canada et l'Europe auprès des milieux politiques et économiques.

Mercredi, le premier ministre recevra l'Ordre du mérite de Bavière, la plus haute distinction attribuée par l'Etat bavarois.

(Presse Canadienne)



La socialiste Ségolène Royal a perdu lors de l'élection présidentielle française en mai dernier contre Nicolas Sarkozy.

(Archives)

Développement domiciliaire
Demeurez au cœur de la région!
À 30 minutes du centre-ville de Chicoutimi et de Roberval
Plus de 25 terrains libres immédiatement
Saint-Bruno
Information: 343-2303
00686814

Jetez vite un coup d'œil à cette offre **de rabais de juillet**
D'OPTIK MALTAIS
Hâtez-vous de profiter de la promotion clip solaire gratuit avec achat.*
GIA VISTO
*Pour plus de détails, allez voir la promotion du mois sur www.pagesjaunes.ca
clinik optik MALTAIS
547-3666
00702676

DODGE CHRYSLER Jeep MD

À la demande générale, L'ÉVÉNEMENT RABAIS PRIX EMPLOYÉ Δ EST DE RETOUR.

NOS MEILLEURS PRIX DE L'ANNÉE ! †

OBTENEZ UN RABAIS PRIX EMPLOYÉ

— PLUS —

ÉCONOMISEZ 20 ¢ PAR LITRE D'ESSENCE PENDANT UN AN**

ÉCONOMISEZ SUR L'ESSENCE PENDANT UN AN**

POUR UNE DURÉE LIMITÉE, À L'ACHAT OU À LA LOCATION D'UN VÉHICULE CHRYSLER, JEEP OU DODGE ADMISSIBLE.



Dodge Caravan 2007

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE : **281 $** Ω *PAR MOIS.*

LOCATION DE 48 MOIS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Chrysler Sebring 2007

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE : **291 $** Ω *PAR MOIS.*

LOCATION DE 48 MOIS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Jeep Liberty 4X4 2007

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE : **353 $** Ω *PAR MOIS.*

LOCATION DE 48 MOIS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ



Jeep Grand Cherokee 4X4 2007

VOTRE MEILLEUR PRIX DE L'ANNÉE : **509 $** Ω *PAR MOIS.*

LOCATION DE 48 MOIS
0 $ COMPTANT INITIAL
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

VISITEZ VOTRE CONCESSIONNAIRE CHRYSLER • JEEP MD • DODGE AUJOURD'HUI.

FINANCEMENT OFFERT EXCLUSIVEMENT PAR
Services financiers Chrysler

† , Ω Les meilleurs prix de l'année sont basés sur les rabais prix employé et sur les rabais d'allocation de livraison à partir du PDSF et les tarifs mensuels sont établis pour les modèles Dodge Caravan 2007 (28S + MWG + CLE), berline Chrysler Sebring 2007 (24H + CLX + WFW), Jeep Liberty 2007 (29B + WDR + GEG + DHP + AHT + NHM) et Grand Cherokee 2007 (26E + CLZ + GTS + TCG). Le dépôt de sécurité est de 0 $ pour une période de temps limitée seulement et peut changer sans préavis. Premier versement exigé à la livraison. Location pour usage personnel seulement. Aucun rachat requis. Le locataire est responsable de l'excédent de kilométrage après 81 600 km pour 48 mois au taux de 15 ¢ le kilomètre. Sous réserve de l'approbation de Services financiers Chrysler Canada. Services financiers Chrysler Canada est un membre du groupe de Services DaimlerChrysler Canada. Frais d'inscription au RDPRM de 60 $, incluant les frais du registre, sont en sus. Transport (1 300 $ pour la Dodge Caravan, la Chrysler Sebring, le Jeep Liberty et le Jeep Grand Cherokee), taxes sur le climatiseur (lorsque applicables), immatriculation, assurance, droits sur les pneus neufs, frais d'administration des concessionnaires et taxes en sus. Offres exclusives et d'une durée limitée qui ne peuvent être combinées à aucune autre offre à l'exception du programme d'aide aux handicapés physiques et qui s'appliquent à la livraison au détail pour usage personnel seulement des modèles 2006 et 2007 neufs en stock sélectionnés. Les offres peuvent changer sans préavis. Le concessionnaire peut devoir échanger un véhicule. Le concessionnaire peut vendre ou louer à prix moindre. Photos à titre indicatif seulement. Les prix et (ou) les frais de transport peuvent avoir changé depuis la date de publication. Veuillez valider les prix en vigueur auprès de votre concessionnaire Chrysler • Jeep • Dodge. Voyez votre concessionnaire pour plus de détails. Δ L'offre du rabais prix employé (qui exclut le ebonus des TCA et le bonus comptant des retraités de DCCh s'applique aux livraisons au détail des véhicules 2006 et 2007 neufs sélectionnés. L'offre sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada valide pendant un an. Le consommateur économisera 20 ¢ / litre pendant un an jusqu'à une épargne maximale de 600 $. Au lieu de la carte d'essence, le consommateur peut opter pour une alternative en argent comptant de 275 $ à 400 $. Δ, ** Les offres sont d'une durée limitée. Certaines exclusions s'appliquent. Les offres sélectionnés chez les concessionnaires participants. ** L'offre sur l'essence s'applique aux livraisons au détail des véhicules 2006 et 2007 neufs sélectionnés. L'offre sera accordée sous la forme d'une carte d'essence Petro-Canada valide pendant un an. Le consommateur économisera 20 ¢ / litre pendant un an jusqu'à une épargne maximale de 600 $. Au lieu de la carte d'essence, le consommateur peut opter pour une alternative en argent comptant de 275 $ à 400 $. Δ, ** Les offres sont d'une durée limitée. Certaines exclusions s'appliquent. Les offres sont sujettes à changement sans préavis. Le Jeep Compass, la Dodge Caliber, le Jeep Patriot, le Jeep Wrangler, le Dodge Sprinter et le cabriolet Chrysler Sebring 2008 sont exclus des deux offres. La Dodge Avenger 2008 est admissible à l'offre du rabais prix employé ainsi qu'à l'offre du rabais sur l'essence. Visitez votre concessionnaire participant ou allez au www.superoffreschrysler.ca pour tous les détails. MD Jeep est une marque déposée de DaimlerChrysler Corporation, utilisée sous licence par DaimlerChrysler Canada inc., une filiale à propriété entière de DaimlerChrysler Corporation.

CHRYSLER Jeep MD DODGE
CINQ ÉTOILES

00707269

Coop publicitaire des concessionnaires Chrysler • Jeep MD • Dodge du Québec

«Harry Potter et l'Ordre du Phénix»

Plus sombre, plus torturé mais magique

PARIS — Et de cinq! Les tournages se suivent à un rythme effréné depuis la première adaptation cinématographique des aventures de Harry Potter, de crainte que les principaux acteurs de la saga ne grandissent trop vite. Et à voir ce cinquième volet, «Harry Potter et l'Ordre du Phénix» (sortie mercredi), il est vrai que le petit sorcier à lunettes n'est plus tout à fait le même.

Fini la bouille ronde, le regard d'enfant et les gestes gauches du garçonnet: propulsé au rang de star mondiale en l'espace d'un film, Daniel Radcliffe n'avait que 12 ans à la sortie du premier opus, «Harry Potter à l'école des sorciers», en 2001. Aujourd'hui, le jeune acteur a 17 ans et campe à merveille un Harry Potter sombre et angoissé, en pleine crise d'adolescence, aux prémices d'un sinistre combat face aux forces du Mal.

Comme toujours, l'été s'annonce glauque chez les Dursleys. Harry Potter ronge son frein chez son oncle et sa tante en attendant la reprise des cours à Poudlard, l'école des sorciers, où il doit entamer sa cinquième année. Mais une terrifiante attaque des détraqueurs force ses amis sorciers à le placer sous leur protection.

Arrivé à Londres, Harry découvre le QG d'un ordre secret, l'Ordre du Phénix, créé pour combattre Voldemort (Ralph Fiennes). Après un temps passé avec l'Ordre du Phénix installé dans la demeure de son parrain, Sirius Black (Gary Oldman), Harry retourne à l'école avec ses amis Ron (-Rupert Grint) et Hermione (Emma Watson). Il y découvre qu'une bonne partie de la communauté des sorciers continue d'ignorer le retour de Voldemort.

Convaincus par une campagne de désinformation orchestrée par le ministère de la Magie, nombre de sorciers préfèrent nier l'évidence. Au premier rang des détracteurs d'Harry Potter figure le ministre de la Magie, Cornélius Fudge.

Persuadé que l'adolescent n'est qu'un affabulateur, il impose à Poudlard un nouveau professeur de défense contre les Forces du Mal, Dolorès Ombrage (Imelda Staunton). Profondément vicieuse sous ses dehors sucrés, elle a pour mission de maintenir l'ordre et de surveiller les faits et gestes du vénérable professeur Dumbledore (Michael Gambon).

Incapable d'apprendre la magie à ses élèves, celle qui se fait appeler la Grande Inquisitrice de Poudlard semble surtout décidée à imposer sa loi aux élèves et à torturer Harry. A la demande pressante de ses amis, le jeune sorcier résiste à sa manière: il réunit un petit groupe d'élèves — baptisé «L'Armée de Dumbledore» — pour leur enseigner l'art de la défense contre les forces du Mal et les préparer à la terrible bataille qui s'annonce...

(Associated Press)

FIEZ-VOUS AUX APPARENCES.

dites Oui DÈS AUJOURD'HUI



Modèle Impala SS illustré

IMPALA LS

Moteur V6 à ISC 3,5 L VVT de 211 HP • Aileron arrière • Roues de 16 po en aluminium peint • Système de communications et d'assistance OnStar[1] • Freins à disque aux 4 roues • Climatisation avec filtre antipollen • Sacs gonflables avant avec capteur de présence côté passager et rideaux gonflables latéraux avant et arrière • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Télédéverrouillage avec ouvre-coffre électrique

MENSUALITÉ
309 $[2] Comptant : 2 306 $ Location : 48 mois
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[5]
358 $[2] Comptant : 0 $ Location : 48 mois
Préparation et frais de transport de 1 250 $ INCLUS
0 % DE FINANCEMENT À L'ACHAT JUSQU'À 60 MOIS


GAGNANTE DU *AUTOMOTIVE LOYALTY AWARD* DÉCERNÉ PAR R.L. POLK[4]



MALIBU LS

Moteur ECOTEC 4 cyl. à DACT 2,2 L de 145 HP • Boîte automatique 4 vitesses • Climatisation • Glaces et rétroviseurs à réglage électrique • Télédéverrouillage • Sacs gonflables avant avec capteur de présence du passager et rideaux gonflables latéraux avant et arrière • Suspension indépendante aux 4 roues

18 899 $ à l'achat[6]
★★★★★ Sécurité 5 étoiles[5]

CHEVROLET GM
LA GARANTIE DE 160 000 KM DE GM LA MEILLEURE PROTECTION AU PAYS
160 000 KM 5 ANS SUR LE GROUPE MOTOPROPULSEUR GARANTIE LIMITÉE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC TRANSPORT DE COURTOISIE[7] + 160 000 KM 5 ANS AVEC ASSISTANCE ROUTIÈRE[7]
offreschevrolet.ca
Informez-vous au sujet des 3 mois d'essai gratuit du service XM[8].
OnStar
ALLONS-Y CHEVROLET
00707265

L'Association des concessionnaires Chevrolet du Québec suggère aux consommateurs de lire ce qui suit. Offres d'une durée limitée, réservées aux particuliers, s'appliquant aux modèles neufs 2007 suivants : Impala LS (1WB15HR7B) et Malibu LS (1ZS69HR7A). Les modèles illustrés comprennent certaines caractéristiques offertes en option à un coût additionnel. Conditionnel à l'approbation de crédit de GMAC. Les frais liés à l'inscription au Registre des droits personnels et réels mobiliers et droits sur sûretés payables à la livraison. 1. Comprend un abonnement de un an gratuit au plan Safe et Sauf. Contrat de service requis. Pour obtenir tous les détails et modalités liés au service OnStar, composez le 1 800 667 8677, informez-vous auprès de votre concessionnaire ou consultez le site onstarcanada.com. 2. A la location, paiements mensuels basés sur un bail de 48 mois. Frais de transport et préparation inclus. Frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. Frais de 15 ¢/km après 80 000 km. Première mensualité exigible à la livraison. 3. Taux de financement à taux de 0 % pour un terme allant jusqu'à 60 mois offert sur l'Impala 2007 sur approbation de crédit de GMAC seulement. 4. Les propriétaires d'Impala ont été plus nombreux à racheter la même voiture que ceux de tout autre modèle de cette catégorie. Fidélité fondée sur le taux de rétention de chenille, achat et location de gros véhicules de l'année modèle 2006. Source : R. L. Polk & Co. Manufacturer Loyalty Excellerator℠ Report – Fidélité des propriétaires aux États-Unis relativement aux véhicules de l'année modèle 2006. 5. Sécurité 5 étoiles pour le conducteur et le passager avant (tests d'impacts frontaux). Essais effectués par la National Highway Traffic Safety Administration (NHTSA) des É.-U. 6. A l'achat, préparation incluse. Transport de 1 250 $, frais d'immatriculation, assurance et taxes en sus. 7. Selon la première éventualité des camions poids moyen sont exclus. 8. Comprend trois mois d'essai gratuit au terme desquels des frais de service s'appliquent. Pour plus de renseignements, visitez gm.xmradio.ca. Le nom XM et ses logos sont des marques déposées de XM Satellite Radio Inc. Des offres sont exclusives et ne peuvent être combinées avec aucune autre offre ni aucun autre programme incitatif d'achat ou de location à l'exception des programmes de La Carte GM, de prime pour étudiants (primeprincipauxétudiants, sauf Impala) et de GM Mobilité. Le concessionnaire peut vendre ou louer à un prix moindre. Un échange entre concessionnaires peut être requis. **Pour de plus amples renseignements, passez chez votre concessionnaire participant, composez le 1 800 463-7483 ou visitez gmcanada.com.**



RETOUR - Harry Potter (Daniel Radcliffe) retourne à l'école avec ses amis Ron (Rupert Grint) et Hermione (Emma Watson). Il y découvre qu'une bonne partie de la communauté des sorciers continue d'ignorer le retour de Voldemort.

(Photo PC)

À la hauteur de l'univers Rowling

PARIS - Encore une fois, ce cinquième volet de la saga d'Harry Potter est parfaitement à la hauteur de l'univers créé par la romancière J. K. Rowling. Tourné par le réalisateur britannique David Yates, choisi pour la qualité de ses films et séries («State of Play», «Sex Traffic»), cet épisode instaure une ambiance plus sombre, plus torturée, et plus adulte.

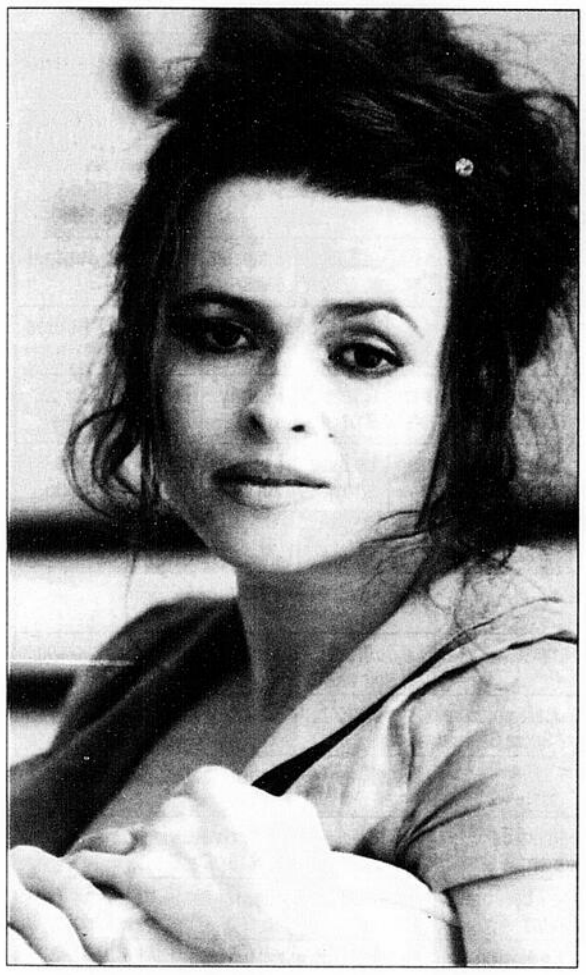
Bien sûr, les effets spéciaux demeurent irréprochables avec des séquences magiques comme le survol de nuit de Londres ou les combats entre Aurors et Mangemorts dans le magnifique Hall des Prophéties, mais ce sont les dialogues et la part laissée à la psychologie des personnages qui font la force de cette aventure charnière dans l'épopée de Harry Potter.

Et comme toujours, le casting offre de purs moments de grâce: Imelda Staunton campe une Dolores Ombrage délicieusement haïssable, tandis qu'Helena Bonham Carter est terriblement crédible dans la peau de Bellatrix Lestrange, une Mangemort malfaisante, dévouée corps et âme à Voldemort. Sans compter le plaisir procuré par les brèves apparitions d'Alan Rickman, alias l'inquiétant Rogue, et d'Emma Thompson, grandiose en Professeure Sibylle Trelawney.

Seul souci: avec la sortie de ce cinquième opus, la fin de la saga approche tout doucement, d'autant plus que le septième et ultime volet des aventures du jeune sorcier, «Harry Potter and the Deathly Hallows» («Harry Potter et les Reliques de la mort») sortira en librairies le 21 juillet prochain.

En version originale, d'abord, avant d'être traduit puis adapté à l'écran pour une sortie prévue vers 2010! Pour Daniel Radcliffe, cela signifiera une fin, celle des aventures d'un charmant héros qui l'a rendu célèbre à travers la planète, mais aussi sans doute une libération: il pourra enfin enrichir sa filmographie par quelques films qui n'auront rien à voir avec les sorciers, les baguettes magiques, les capes d'invisibilité et autres merveilles sorties de l'imagination de J.K. Rowling.

(Associated Press)





PERSONNAGES - Imelda Staunton (à droite) joue Dolorès Ombrage qui a pour mission de maintenir l'ordre et de surveiller les faits et gestes du vénérable professeur Dumbledore. Helena Bonham Carter est Bellatrix Lestrange, une Mangemort malfaisante, dévouée corps et âme à Voldemort.

(Photos PC)

CINÉ-PARC JEANNOIS ALMA

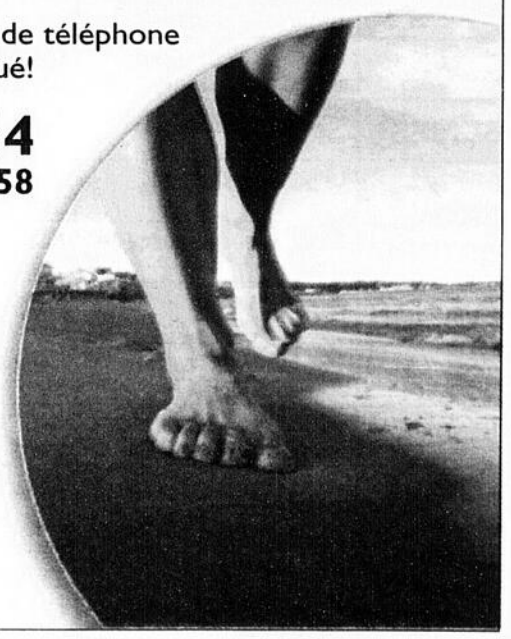


Bienvenue chez les ROBINSON
Du vendredi 6 juillet au jeudi 12 juillet 2007
G 00704851

SPÉCIAL 12$ par voiture
Inf.: 668-5253

Exposition estivale
ARTistes et ARTisans de Laterrière
Du 12 juillet au 5 août
DE MIDI À 20 H
(sauf le 5 août, fermeture à 17 h)
VERNISSAGE 11 JUILLET, 19 H BIENVENUE À TOUS!
Salle édifice municipal
6166, rue Notre-Dame (face à l'église)
Entrée gratuite
Information: 678-2748
00706030

En vacances avec Le Quotidien
Leader de l'information régionale
Durant la période de vos vacances au chalet ou en camping assurez-vous que votre Quotidien vous suive là où vous êtes.
Un simple coup de téléphone et le tour est joué!
545-4664
1-800-866-3658



et bonnes vacances!
00704926

CINÉ-TÉLÉ

MARDI 10 JUILLET

9h00

CJPM -CFER — NOCES FATALES **26768** (Dern. de 2). (5) (1st to Die), É.-U. 2003. Drame policier de Russell Mulcahy avec Tracy Pollan, Pam Grier et Gil Bellows.– Une policière fait appel à trois femmes travaillant dans le domaine criminel pour retrouver un tueur en série qui s'en prend à des nouveaux mariés. (2h)

CANAL VIE — HÔTEL DE RÊVE... AUX SEYCHELLES. **1784768** (Das Traumhotel: Seychellen), All. 2006. Drame sentimental d'Otto Retzer avec Radust Bokel, Horst Janson et Christian Kohlund.– Dans un hôtel de luxe, une vacancière qui tente de sauver son mariage a maille à partir avec son ancien amant venu la reconquérir. (2h)

10h00

TQS — TROU DE MÉMOIRE **327316** (6) (Clean Slate), É.-U. 1994. Comédie satirique de Mick Jackson avec Dana Carvey, Valeria Golino et James Earl Jones.– Un policier qui souffre d'amnésie chronique est assigné comme témoin d'un meurtre lors du procès d'un caïd. (2h)

13h00

CANAL D — BUGSY, LE GANGSTER SANS SCRUPULE **7628565** (4) (Bugsy), É.-U. 1991. Drame de moeurs de Barry Levinson avec Warren Beatty, Annette Bening et Harvey Keitel.– Fasciné par Hollywood et amoureux d'une starlette, un mafioso sans scrupules rêve de construire un luxueux hôtel-casino en plein désert. (3h)

CANAL VIE — BOBBIE **1788584** (4) (Bobbie's Girl), É.-U. 2002. Drame psychologique de Jeremy Kagan avec Bernadette Peters, Rachel Ward et Thomas Sangster.– Après la mort accidentelle de ses parents, un garçon de dix ans est placé sous la garde de sa tante qui partage sa vie avec une femme. (2h)

14h00

CKTV — METTONS LES VOILES **22497** (5) (Nuns on the Run), G.-B. 1990. Comédie policière de Jonathan Lynn avec Eric Idle, Robbie Coltrane et Camille Coduri.– Pourchassés par leur chef à qui ils ont dérobé une forte somme, deux criminels trouvent refuge dans une école dirigée par des religieuses. (2h)

14h30

TQS — STUART SAUVE SA FAMILLE **723942** (5) (Stuart Saves his Family), É.-U. 1995. Comédie de Harold Ramis avec Al Franken, Laura San Giacomo et Vincent D'Onofrio.– De retour auprès des siens, un animateur de télévision constate que ceux-ci souffrent tous de divers problèmes de comportements. (2h)

19h00

TQS — KING KONG **963229** (4) É.-U. 1976. Drame fantastique de John Guillermin avec Jeff Bridges, Jessica Lange et Charles Grodin.– Des explorateurs s'emparent d'un gorille géant et l'emmènent à New York où il crée des ravages. (3h)

23h45

CJPM -CFER — WONDERLAND **79138836** (4) G.-B. 1999. Drame de moeurs de Michael Winterbottom avec Shirley Henderson, Gina McKee et Molly Parker.– À Londres, un week-end dans la vie un peu morose des membres d'une famille ordinaire en quête d'amour et de bonheur. (2h15)

00h00

CANAL D — LA MOUCHE 2 **9731633** (5) (The Fly 2), É.-U. 1989. Science-fiction de Chris Walas avec Eric Stoltz, Daphne Zuniga et Lee Richardson.– Se transformant progressivement en mouche, le fils d'un savant victime de ses propres expériences tente d'arrêter cette métamorphose à l'aide de l'appareil de son père. (2h30)

HOROSCOPE

Mardi 10 juillet 2007

Bélier (21 mars au 19 avril): Les échanges et les affaires financières semblent favorisés aujourd'hui. Quelqu'un pourrait même vous faire part d'une occasion irrésistible. Toutefois, il n'est pas recommandé de sauter trop rapidement sur la première option. Il est plus sage de rechercher un maximum d'information et de comparer plusieurs alternatives avant de vous arrêter sur un choix.

Taureau (20 avril au 20 mai): Tandis que la Lune termine son séjour dans le Signe du Taureau, il serait temps de finaliser un processus décisionnel. Si vous attendez davantage, les autres risquent de partir sans vous. La formation d'une nouvelle union n'est pas exclue, mais elle risque de ne pas se dessiner de la façon dont vous l'aviez imaginé. Gardez l'esprit ouvert. Mars visite toujours votre Signe...

Gémeaux (21 mai au 21 juin): La Lune fera son entrée en Gémeaux en fin de journée, et vous devrez peut-être patienter jusque là pour obtenir une réponse longuement attendue. Préparez-vous à recevoir beaucoup d'attention et à occuper une place centrale dans un processus décisionnel. Comme il est impossible de plaire à tout le monde, il vaudra mieux adopter une position et y demeurer fermement fidèle.

Cancer (22 juin au 22 juillet): Laissez-vous motiver par un nouvel objectif qui vous tient à coeur. En vous concentrant sur ce but, tous vous efforts deviendront plus faciles à fournir. Votre détermination et votre discipline personnelle vous procureront une longueur d'avance sur vos compétiteurs ou adversaires. Une occasion de maximiser vos revenus s'offre à vous. Saisissez-la!

Lion (23 juillet au 22 août): Il existe un moyen de rendre les activités quotidiennes les plus monotones, voir rébarbatives, beaucoup plus plaisantes. Tandis que la Lune termine son séjour en Taureau, il serait préférable de considérer les tâches et les problèmes de la vie comme s'il s'agissait d'un jeu. Évidemment, vous voudrez bien jouer, et gagner, mais vous éprouverez également l'envie de vous amuser en le faisant.

Vierge (23 août au 22 septembre): La Lune termine aujourd'hui de parcourir le Taureau, un Signe de Terre allié. Cette influence favorable devrait vous aider à faire valoir vos droits ou à faire avancer une cause qui vous tient à coeur. Cependant, le passage de la Lune en Gémeaux en fin de journée pourrait ralentir un processus qui s'était amorcé sur les chapeaux de roues. Prenez votre mal en patience et ne désespérez pas.

Balance (23 septembre au 23 octobre): Vous êtes en mesure de changer votre vie et de vous rapprocher d'un idéal. Toutefois, ces transformations doivent prendre naissance en vous. N'attendez pas qu'une solution provienne de l'extérieur. Si vous faites preuve de bonne volonté et que vous cherchez sincèrement à améliorer votre sort, la vie vous donnera le coup de pouce dont vous avez besoin.

Scorpion (23 octobre au 21 novembre): Personne ne peut vous imposer ce que vous avez le droit ou non d'éprouver. Les sentiments que vous ressentez méritent d'être exprimés. Les bouderies ne rapportent rien de bon à qui que ce soit et il est toujours préférable de communiquer que de se replier sur soi-même. D'ailleurs, la fin du cycle Lunaire en Taureau peut vous réserver une belle surprise sur le plan de l'intimité.

Sagittaire (22 novembre au 21 décembre): C'est le temps d'approfondir vos contacts existants, et d'en établir de nouveaux. Tant que vous bénéficiez de la protection de Jupiter, votre avancement peut être facilité par l'appui de gens influents qui sont bien disposés à votre endroit. L'arrivée ce soir de la Lune dans votre Signe complémentaire, les Gémeaux, laisse présager que la soirée ne vous décevra pas.

Capricorne (22 décembre au 19 janvier): Les aspects planétaires mettent l'accent sur le partage et sur la réciprocité. Rappelez-vous qu'une situation peut fonctionner dans les deux sens. Maintenant que Mercure en Cancer a repris sa marche directe, le climat sourit aux pourparlers et aux négociations. Vous pouvez tirer votre épingle du jeu grâce à la puissance de vos arguments et à la façon dont vous les exposez.

Verseau (20 janvier au 18 février): Votre positivisme peut déteindre sur autrui. Vous êtes en mesure de donner le ton, tant à vos relations personnelles qu'à vos rapports professionnels. Le respect, la politesse et la courtoisie sont des atouts qui vous ouvriront toujours des portes. D'ailleurs, l'arrivée de la Lune en Gémeaux pourrait vous réserver une surprise agréable en soirée.

Poissons (19 février au 20 mars): Quand on cherche depuis trop longtemps, on fini par trouver ce que l'on ne voulait pas et à s'en satisfaire. Il serait dommage de jeter votre dévolu sur une option qui n'était pas celle que vous recherchiez initialement, faute de savoir attendre. Certes, l'arrivée de la Lune en Gémeaux est susceptible de vous faire patienter, mais cela risque d'en valoir la peine.

MARDI À LA TÉLÉ

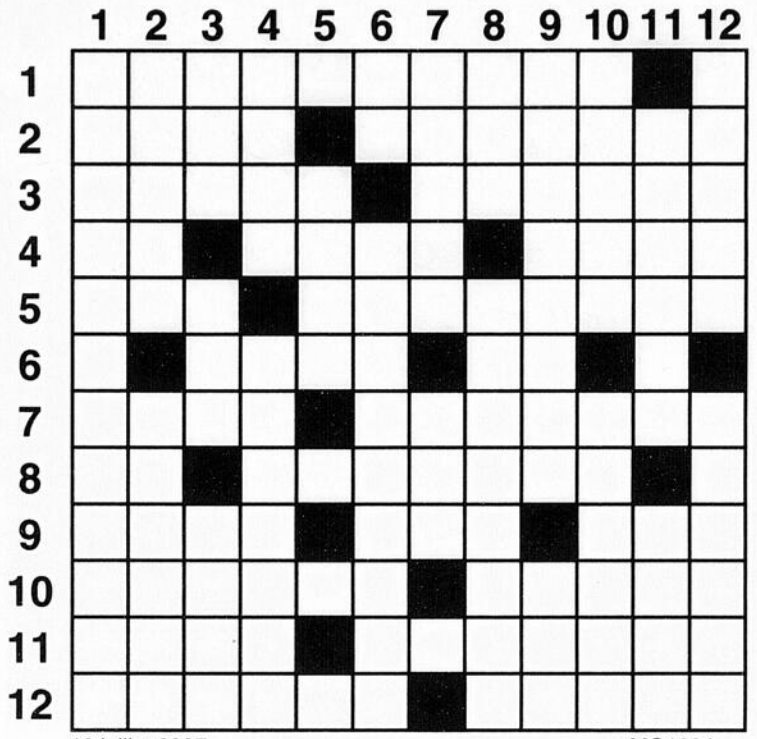
*** La grille complète et détaillée de l'horaire télévision est publiée, chaque semaine, dans Voilà.**

10 juillet	8h00	8h30	9h00	9h30	10h00	10h30	11h00	11h30	12h00	12h30	13h00	13h30	14h00	14h30	15h00	15h30	16h00	16h30	17h00	17h30
CKTV	Le Téléjournal 493942		Des kiwis et des hommes 762584			Ricardo 41841	Bons baisers de France 39923		Téléjour-nal 90923	Poivre et Sel 27519	Bienvenue à Rome, USA 15774		Cinéma / METTONS LES VOILES (5) avec Eric Idle, Robbie Coltrane 22497				Urgences 96584		Rumeurs 80300	Kif-kif 35710
TQS	Caféine (5h30) 923565		L'avocat du diable 493958		Cinéma / TROU DE MÉMOIRE (6) avec Dana Carvey, Valeria Golino 327316				Le Journal du midi 320403		Pub 233923		Tarzan 188749	Cinéma / STUART SAUVE SA FAMILLE (5) avec Al Franken, Laura San Giacomo 723942				Simpson 906687	Le Grand Journal 502565	
CJPM	Salut, bonjour! (5h30) 939958		Cinéma / NOCES FATALES avec Tracy Pollan, Pam Grier 26768				Tout simplement Clodine 48478		Le TVA Midi 45861	TVA en direct.com 391045		La vie... 4447519	Shopping TVA (13h45)	Pub 3132	Les feux de l'amour 39687		Top Modèles 45294		Le TVA 17 heures 1045	
TQc	Corne. 46132	G. rétrécit 45403	Bob... 63855	Teletub-bies (9h26)	Franny 10749	Zoobooma-foo 69039	Esprits 38590	Pitt... 46519	Ramdam 86294		Lucky Luke 46652	Rocket... (13h27)	...global 33478	D'ici... 68652	Visite libre 45213	La vie en vert 70497	G. rétrécit 55132	Franny 51316	Zoobooma-foo 20958	Corne. 79768
VOX	Babillard (6h00)						...pour rire	Premiè-res Vues	Réseau muséal	La Pêche	Touris-tiques	Pas-sions	Rendez-vous chasse et pêche		Sans filtre	Boom la vie	Le livre show	Louise à votre service		...ma-gique

	18h00	18h30	19h00	19h30	20h00	20h30	21h00	21h30	22h00	22h30	23h00	23h30	00h00
CKTV	Le Téléjournal 85233	Plaisirs d'été 96403	Des squelettes... 77836	Tout le monde en parlait 92687	Beautés désespérées 91890		Bons baisers de France 23126		Le Téléjournal 26213		Des kiwis et des hommes 268958		
TQS	Le Grand Journal (17h00) 502565		Cinéma / KING KONG (4) avec Jeff Bridges, Jessica Lange 963229						Le Grand Rire 613590		Le Journal du soir 895652	110% 210107	Pub 6696898
CJPM	Le TVA 18 heures 4861	Sucré Salé 2213	Le Sketch Show 2774	Caméra Café 8497	Histoires de filles 5294	KM / h 7229	La Grande Évasion 72836		Le TVA 22 heures 46590	Juste pour rire en direct 7186720 / Sucré Salé (23h15) 3478045		Cinéma / WONDERLAND (4) avec Shirley Henderson (23h45) 79138836	
TQc	Macaroni tout garni 69381	Ramdam 317403		Malcolm 52045	National Geographic / Tueurs-nés: les meutes 69958		Cinéma / LES ENSORCELÉS (3) avec Kirk Douglas, Lana Turner 2749836				DocsPlus / Opération Cobra (23h09) 65000107		
TV5	Questions... 996855	Journal FR2 987107	Toute une histoire 698836		ONF, un survol / Bacon 750300			Cousin bonobo 816126		Invité de marque 331039	TV5 Le Journal 975497	Vie privée, vie publique 472010	
CANAL D	Les Grands Travaux / Le Grand Collisionneur 5636403		Biographies / Jane Fonda 9410132		Mayday / Naufrage en mer Égée 9323652		Jack Osbourne accro d'adrénaline 9416316		Génies du crime / Le voleur d'argenterie 9419403		Hantise / Le Soldat fantôme 5831126		Cinéma 9731633
RDI	Le Journal de France 2 1693958	Dominique Poirier en direct 9044590			Aux origines de l'agression: la violence de l'agneau 8458381		Le Téléjournal 8541045		109 6207869	Le National 5958377	Le Téléjournal 2324671		Le Journal RDI 6601898
RDS	Info Sports 755316	Sports 30 673768	Série Superbike AMA 384497		Baseball / Match des étoiles 643279						Sports 30 533316		Tribal 107362
VIE	Déco sur mesure... 3626010	Le Grand Ménage 3713590	Le goût de Louis 3005836	Bye-bye maison! 3719774	Adoption: la fin du secret 3949331		Dre Nadia... 4400768	L'espace d'un été 9059584	Décore ta vie 6141039	Métamor-phose 6223687	Quand passe la cigogne 4405213	Oui, je le veux! 1869403	La bosse des noces 6187904
SERIES+	Pour la cause 638855		Porté disparu 612589		Les Experts / Deux épisodes 911565				C.S.I.: Miami 923300		Sue Thomas, l'oeil du FBI 552328		L'empreinte du crime 443701
Z	La porte d'Atlantis 630213		La revanche des nerdz 672519	Comment c'est fait 211942	Le messager des ténèbres 919107		La loi des nombres 922671		La porte d'Atlantis 675818		Monstres mécaniques 752346		Surnaturel 452459
HISTORIA	Café: histoire de conquête 7535403		À la conquête de l'espace 5077590		Pare-chocs à pare-chocs / Les véhicules de service public 5980010		JAG 5073774		Cinéma / WINCHESTER 73 (4) avec James Stewart, Shelley Winters 8060300				La petite maison dans... 8811850
ÉVASION	Airport 51590		Tour de France 2007 652872						Dans la roue du Tour / Des Québécois en Bourgogne 59565		Profession Voyageur 20565	Village en vue 52300	Airport 616633
CBJET	CBC News at Six 80861		Coronation Street 5652	Rumours 5313	The Rick Mercer Report 4300	Little Mosque on the Prairie 4687	The Second City's Next Comedy Legend 32294		The National 35381		The Hour 12039		Arrested... 68053
TSN	Off the Record 430229	Sportscen-tre 341381	NASCAR Drivers: Non-Stop 712855		2006 U.S. Poker Championship / Deux émissions 805519				Sportscentre 835565			Off the Record 407671	Boxing 470275
SPNET	Prime Time Sports 17590		Chris Myers Interview 9328	MLB Connected 5519	Major League Baseball / Match des étoiles 409132							Sportsnet Connected 34671	
ARTV	Les Belles Histoires des pays d'en haut 935297		Cirque du Soleil sans filet 266126	La Job 985749	Mélomaniaques 609942		Cinéma / UN FRISSON DANS LA NUIT (4) avec Clint Eastwood, Jessica Walter 782229				Vive les mariés! 767565		Juste pour rire 934904
VOX	Destination Laurentides	Xskatera	Le 9,5	Sortez de la ville	4 minutes topo	Eurêka!	Rue du Parvis	Fondation de ma vie					Babillard

HORIZONTALEMENT

1. Celles de Nostradamus sont célèbres.
2. Registre - On y reçoit des malades chroniques.
3. Le soleil s'y couche - Regarder avec défi.
4. Étain - Nom d'un appareil volant d'Ader - Jeté çà et là.
5. En Europe ou en Afrique - Rassembler des choses plus ou moins éparses.
6. Souverain - Actionné.
7. Ruminant à long pelage - Abri pour un militaire.
8. Le petit écran - Inanimés.
9. Femme d'Héraclès - Titre britannique - Fromage proche du Port-Salut.
10. Disciples de Baden-Powell - Se soumettre.
11. Dieu de la Guerre, à Rome - Bouffis.
12. Petits canaux - Étudiant.



10 juillet 2007 MC1834

VERTICALEMENT

1. Zèle ardent pour recruter des disciples.
2. Reprise, dans un combat de boxe - Défenseur de la veuve et de l'orphelin.
3. Se crie dans une corrida - Et le reste - Petit perroquet.
4. Est lourd - Elle dévale des pentes.
5. Livres de la bible.
6. Marque la surprise - Dons généreux.
7. Protecteur de clan - Canton helvétique.
8. Terme de photo - Il souffre d'un trouble de la vision.
9. Réunion de deux cordages - On y danse.
10. Placées - Herbe aquatique.
11. Recouvre l'ivoire de la racine des dents - Capitale de l'Ukraine.
12. Diriger - En désordre.

Solution du no 1833

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	M	A	R	S	E	I	L	L	A	I	S	E
2	E	M	E	U	■	P	E	I	G	N	E	R
3	C	O	T	E	L	E	■	G	E	N	I	E
4	H	U	R	R	I	C	A	N	E	■	S	■
5	A	R	A	■	N	A	Z	I	■	A	M	E
6	N	■	I	L	S	■	O	T	A	G	E	S
7	C	I	T	E	■	S	T	E	R	E	■	Q
8	E	N	■	V	I	T	E	■	A	R	E	U
9	T	O	P	E	L	A	■	O	K	A	P	I
10	E	N	A	■	E	R	O	S	■	T	I	N
11	■	D	O	D	O	■	D	E	S	U	E	T
12	M	E	N	I	N	G	E	S	■	M	U	E

LE TEMPS - Un mot de 9 lettres

T	N	A	T	S	N	I	A	M	E	D	N	E	L	E
R	E	T	I	N	R	E	T	E	T	A	L	E	R	P
A	V	E	N	I	R	E	X	E	P	A	U	D	E	H
N	O	R	T	N	S	O	L	R	T	T	R	D	C	E
S	P	R	O	U	N	A	E	I	C	E	T	D	R	M
I	H	A	T	I	F	V	R	A	P	R	E	S	E	E
T	A	O	U	T	E	I	E	N	O	N	X	R	I	R
O	S	Q	E	I	U	G	L	E	T	A	P	E	T	E
I	E	O	L	F	Q	I	B	T	N	A	I	T	E	L
R	C	I	I	R	O	L	A	N	M	N	R	A	L	U
E	O	I	D	R	P	E	R	E	O	E	A	D	L	O
E	N	U	L	N	E	A	V	C	N	N	T	U	I	C
B	D	E	J	A	U	E	U	V	T	G	I	O	U	F
U	E	R	T	S	U	L	O	S	R	I	O	D	J	I
A	N	T	A	N	I	I	I	D	E	S	N	I	I	N

ACTUEL, ANNEE, ANTAN, AOUT, APRES, ARRET, AUBE, AVENIR, CENTENAIRE, COULER, DATER, DEJA, DUODI, EPHEMERE, EPOQUE, EQUINOXE, ETALER, ETAPE, ETERNITE, EXPIRATION, FIN, FUIR, HATIF, ICI, IDES, INSTANT, JUILLET, LENDEMAIN, LUNDI, LUNE, LUSTRE, MONTRE, NONE, NONIDI, NUIT, OCULI, OUVRABLE, PAUSE, PERDRE, PHASE, PILE, RENVOI, REVEIL, SECOND, SIGNE, SOIREE, TARDER, TARDIF, TIERCE, TOT, TRANSITOIRE, VIGILE

Solution du dernier problème : ORNEMENT

10 juillet 2007 No 1552

			9	5	1			
				8		1	7	
6	8					5		
	7		4					5
	2						9	
	9	8	3			4		
						9		7
4			7				1	
			8	1				2

Niveau de difficulté : MOYEN 0647

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du sudoku 0646

1	8	5	3	7	4	9	6	2
6	2	4	8	9	5	1	3	7
9	7	3	6	2	1	5	4	8
7	1	6	9	3	2	8	5	4
3	4	8	5	1	6	7	2	9
5	9	2	7	4	8	3	1	6
8	6	7	2	5	3	4	9	1
4	3	9	1	6	7	2	8	5
2	5	1	4	8	9	6	7	3

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse.
Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site **www.les-mordus.com** ou écrivez-nous à **info@les-mordus.com**

Par Fabien Savary

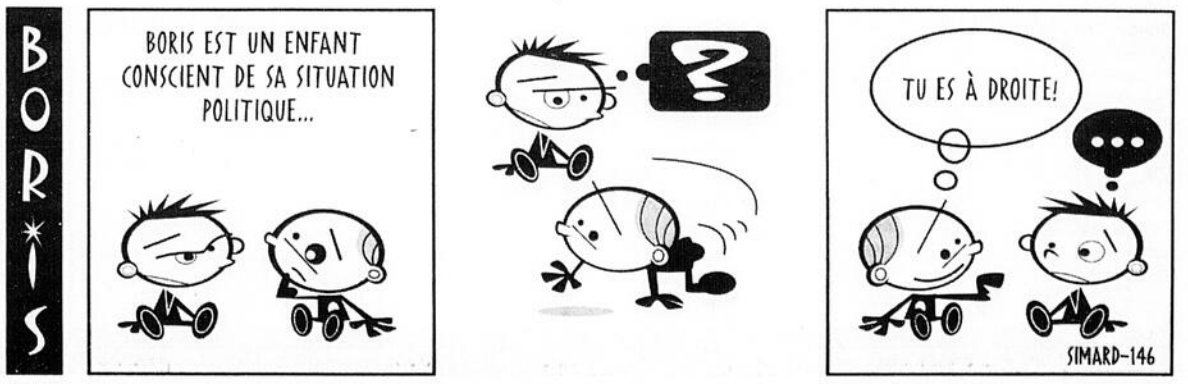
PEANUT



BEN



BORIS



ÉCONOMIE

693 (once $ can) | **DOLLAR** 95.27 (Cents US) | **EURO** 1.4298 ($ can) | **ALUMINIUM** 1.32 ($ can la livre)

Principaux indices

Nom	Fermeture	Variation	Volume
S&P/TSX 60	811.51 $	4.10 $	92447000
S&P/TSX 300	14177.50 $	58.82 $	202979000
S&P/TSX VENTURE	3271.88 $	22.53 $	81696000
DOW JONES	13650.00 $	38.29 $	192835000
NASDAQ/USA	2670.02 $	3.51 $	0
NASDAQ/Canada	831.78 $	-0.21 $	0

Titres vedettes à Toronto

Nom	Symbole	Haut	Bas	Fermeture	Variation
Abitibi-Consolidated	A	3.14 $	2.99 $	3.05 $	-0.08 $
Barrick Gold Corp	ABX	32.98 $	32.37 $	32.80 $	0.64 $
ACE Aviation Holdings	ACE.B	27.66 $	27.17 $	27.44 $	-0.12 $
Arc Energie	AET.UN	22.16 $	22.05 $	22.12 $	-0.08 $
Alcan Incorporated	AL	92.24 $	90.71 $	91.05 $	0.15 $
Alimentation Couche-Tard	ATD.B	22.69 $	22.47 $	22.50 $	-0.15 $
Eiger tech.	AXA	0.10 $	0.10 $	0.10 $	0.00 $
Bombardier CL A	BBD.A	6.63 $	6.48 $	6.56 $	0.07 $
Bombardiers Inc.	BBD.B	6.63 $	6.47 $	6.56 $	0.09 $
BCE Inc.	BCE	41.76 $	41.50 $	41.67 $	-0.07 $
Bennett Environmental Inc	BEV	0.42 $	0.34 $	0.34 $	-0.04 $
Bank of Montreal	BMO	69.84 $	69.00 $	69.37 $	0.37 $
Bank of Nova Scotia	BNS	51.70 $	51.25 $	51.40 $	-0.11 $
CAE Inc	CAE	14.91 $	14.60 $	14.63 $	-0.17 $
Groupe Canam Inc.	CAM	10.95 $	10.40 $	10.49 $	-0.24 $
Cascades Inc.	CAS	11.89 $	11.70 $	11.72 $	-0.12 $
Cogeco Cable Inc.	CCA	51.75 $	49.55 $	50.14 $	1.29 $
Campbell Res.	CCH	0.14 $	0.14 $	0.14 $	0.00 $
Canfor	CFP	13.43 $	13.16 $	13.30 $	0.07 $
CIBC	CM	95.45 $	94.48 $	94.50 $	-0.81 $
Canadian Natural Res.	CNQ	71.99 $	71.30 $	71.31 $	0.09 $
CN Railway Company	CNR	56.15 $	55.28 $	55.81 $	0.52 $
Canadian Oil Sands	COS.UN	32.17 $	31.36 $	31.40 $	-0.49 $
Canadian Pacific Railway	CP	74.99 $	74.14 $	74.14 $	-0.26 $
Canadian Tire	CTC	0.00 $	0.00 $	94.00 $	0.00 $
Canadian Western Bank	CWB	28.40 $	27.75 $	28.01 $	-0.46 $
Domtar	UFS	11.73 $	11.59 $	11.62 $	-0.10 $
Emera	EMA	20.24 $	20.10 $	20.19 $	0.09 $
Enerplus	ERF.UN	50.30 $	49.51 $	50.16 $	0.15 $
CGI Group Inc.	GIB.A	11.79 $	11.65 $	11.70 $	-0.04 $
Transcontinental Inc.	TCL.A	21.59 $	21.20 $	21.33 $	-0.24 $
Great-West Lifeco	GWO	35.40 $	35.03 $	35.30 $	0.18 $
Gaz Metropolitain	GZM.UN	16.97 $	16.76 $	16.90 $	0.00 $
Industrial Alliance	IAG	39.70 $	39.10 $	39.40 $	0.10 $
BCE Emergis Inc.	EME	7.01 $	6.80 $	7.01 $	0.11 $
Societe financiere IGM	IGM	54.24 $	53.51 $	53.90 $	0.16 $
Imperial Oil	IMO	50.70 $	50.06 $	50.36 $	0.36 $
Quebecor World	IQW	13.52 $	13.07 $	13.10 $	-0.19 $
Cossette Com. Group	KOS	13.15 $	12.98 $	13.00 $	-0.09 $
Loblaws Cos.	L	52.11 $	51.69 $	51.90 $	0.15 $
Laurentian Bank	LB	36.40 $	35.60 $	36.35 $	0.75 $
Manitoba Telcom	MBT	48.90 $	48.32 $	48.32 $	-0.30 $
Maple Leaf Foods Inc.	MFI	16.36 $	16.28 $	16.36 $	0.02 $
Magna International	MG.A	97.73 $	97.00 $	97.51 $	0.07 $
Metro Inc.	MRU.A	38.65 $	37.56 $	38.56 $	0.81 $
National Bank	NA	61.67 $	61.12 $	61.17 $	-0.20 $
Nova Chemicals Corp.	NCX	41.76 $	41.00 $	41.32 $	0.52 $
Nortel Networks	NT	24.72 $	24.30 $	24.58 $	0.08 $
Pro AMS	PAM.UN	21.19 $	21.17 $	21.17 $	-0.02 $
Pepsi Bottling Group Inc.	PBG	29.45 $	28.72 $	28.90 $	-0.35 $
Petro-Canada	PCA	58.31 $	57.50 $	58.00 $	0.60 $
Precision Drilling Corp.	PD.UN	26.68 $	26.36 $	26.39 $	-0.20 $
Jean Coutu Group	PJC.A	15.98 $	15.60 $	15.95 $	0.20 $
Potash Corp	POT	85.23 $	83.59 $	84.00 $	0.15 $
Power Corp.	POW	40.10 $	39.91 $	39.91 $	-0.12 $
Power Financial	PWF	41.39 $	40.97 $	41.11 $	-0.08 $
Quebecor Inc.	QBR.B	40.45 $	39.55 $	40.19 $	0.31 $
Rogers Comm. Inc.	RCI.B	47.81 $	46.60 $	47.22 $	0.67 $
Royal Bank	RY	56.99 $	56.27 $	56.27 $	-0.15 $
Saputo Inc.	SAP	50.11 $	47.55 $	48.41 $	0.09 $
Sears Canada	SCC	28.79 $	28.30 $	28.51 $	-0.24 $
SFK Pulp Fund Units	SFK.UN	5.13 $	5.06 $	5.07 $	-0.01 $
Shaw Communications	SJR.B	46.50 $	45.72 $	46.40 $	1.17 $
Sun Life financial	SLF	51.00 $	50.36 $	50.60 $	0.09 $
SNC-Lavalin	SNC	41.38 $	40.75 $	40.84 $	-0.14 $
Superior Propane Inc. Fund	SPF.UN	15.81 $	15.39 $	15.53 $	-0.20 $
Suncor Energy Inc.	SU	96.41 $	95.25 $	96.03 $	0.31 $
Telus Corporation	T	65.99 $	64.44 $	65.05 $	-0.49 $
Transalta Corporation	TA	29.80 $	28.75 $	29.68 $	0.86 $
Tembec	TBC	1.25 $	1.18 $	1.19 $	-0.07 $
TD Bank	TD	73.25 $	72.83 $	73.07 $	0.09 $
Teck Cominco Corp.	TCK.B	47.50 $	47.02 $	47.34 $	0.40 $
Talisman Energy Inc.	TLM	20.97 $	20.71 $	20.81 $	0.12 $
Epcor Power	EP.UN	26.60 $	26.25 $	26.51 $	0.24 $
Transcanada Pipe	TRP	37.36 $	36.80 $	37.21 $	0.28 $
Transat AT	TRZ.B	34.77 $	33.75 $	34.75 $	-0.03 $
Torstar Corp.	TS.B	20.80 $	20.55 $	20.67 $	-0.04 $
Van Houtte Inc.	VH	24.97 $	24.88 $	24.95 $	0.09 $
Wescast Industries	WCS.A	0.00 $	0.00 $	15.75 $	0.00 $
Weston George Ltd	WN	80.95 $	80.00 $	80.49 $	0.39 $

TORONTO

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Eastern platinum	ELR	2.58 $	-0.05 $	10429668
Kinross gold corp	K	13.85 $	0.35 $	10145060
Bombardier inc	BBD.B	6.56 $	0.09 $	9957770
Breakwater	BWR	3.26 $	-0.08 $	9833347
Bce inc	BCE	41.67 $	-0.07 $	8640243
Redcorp ventures	RDV	0.46 $	0.00 $	8384035
Equinox minerals	EQN	4.04 $	0.05 $	7277578
Sound energy trust	SND.UN	4.26 $	0.23 $	6770007
Yamana res inc	YRI	12.66 $	0.20 $	6166018
First nickel inc	FNI	1.39 $	0.17 $	5039736

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Algoma central	ALC	141.00 $	4.99 $	575
First quantum	FM	107.56 $	4.17 $	752611
Inmet mining corp	IMN	94.55 $	3.65 $	495677
Cameco corp	CCO	54.82 $	2.09 $	1374214
Katanga mining ltd	KAT.WT	16.19 $	1.77 $	551900
Denison mines corp	DML.WT	22.25 $	1.74 $	4100

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Katanga mining ltd	KAT.NT	105.50 $	-3.50 $	3399000
Bam investments	BNB	31.60 $	-1.65 $	5660
Fairfax fncl	FFH	207.07 $	-1.58 $	28068
Shawcor ltd	SCL.A	32.64 $	-1.25 $	98358
Interoil	IOL	26.49 $	-1.06 $	196526
Frontera copper	FCC.NT	102.01 $	-0.99 $	51000

NEW-YORK

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Ishares tr russell	IWM	85.74 $	0.94 $	55998371
Ford motor co	F	9.08 $	-0.03 $	53024982
Time warner inc	TWX	20.99 $	-0.03 $	44977741
Kraft foods inc cl	KFT	35.01 $	0.77 $	37410353
Emc corp	EMC	18.59 $	-0.07 $	36938950
General electric	GE	38.62 $	0.14 $	30663942
Micron technology	MU	13.42 $	-0.03 $	30154883
Hilton hotels corp	HLT	45.55 $	-0.16 $	30133237
Pfizer inc	PFE	25.88 $	-0.04 $	24726630
Bank of america	BAC	48.81 $	-0.34 $	21405581

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Berkshire hathaway	BRK.A	112000.00 $	500.00 $	600
Sequa corp cl a	SQA.A	173.24 $	59.72 $	170900
Sequa corp cl b	SQA.B	173.16 $	59.41 $	1300
Cummins inc	CMI	117.64 $	11.15 $	4902300
Trina solar ltd	TSL	67.37 $	9.29 $	2460271
Berkshire hathaway	BRK.B	3714.00 $	9.10 $	11780

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Wimm-bill dann	WBD	103.00 $	-6.57 $	393200
Alexander's inc	ALX	417.02 $	-4.24 $	1900
Chicago mercantile	CME	570.58 $	-4.22 $	1275710
Markel corp	MKL	485.28 $	-4.21 $	18900
Washington post co	WPO	775.80 $	-4.20 $	8300
Lexmark	LXK	46.25 $	-3.15 $	10963220

NASDAQ

Les titres les plus actifs

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Sun microsystems	SUNW	5.33 $	-0.05 $	91561191
Intel corp	INTC	24.96 $	0.28 $	76234929
Powershares qqq tr	QQQQ	48.89 $	0.03 $	66134327
Level 3	LVLT	6.41 $	0.26 $	46568196
Apple inc	AAPL	130.33 $	-1.97 $	35517359
Microsoft corp	MSFT	29.87 $	-0.10 $	33729133
Cisco systems inc	CSCO	28.45 $	-0.02 $	33209390
Oracle corp	ORCL	20.16 $	-0.24 $	27224890
Sirius satellite	SIRI	3.01 $	-0.06 $	20611747
Applied materials	AMAT	20.17 $	0.18 $	18847770

Les plus fortes hausses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
First solar, inc.	FSLR	119.34 $	23.05 $	9016900
First indiana corp	FINB	31.27 $	9.22 $	737022
Schnitzer steel	SCHN	61.36 $	9.04 $	3038250
Foster wheeler ltd	FWLTW	184.00 $	9.02 $	200
Mitsui & co ltd	MITSY	424.39 $	8.39 $	600
Alnylam	ALNY	23.12 $	7.92 $	8215465

Les plus fortes baisses

Nom	Symbole	Fermeture	Variation	Volume
Children's place	PLCE	46.42 $	-6.12 $	3177183
Baidu.com inc adr	BIDU	193.90 $	-3.70 $	3926186
Trico marine	TRMA	39.18 $	-2.92 $	820358
Capital southwest	CSWC	152.14 $	-2.89 $	6165
Rosetta resources	ROSE	19.25 $	-2.66 $	3067626
Sears holdings	SHLD	171.41 $	-2.65 $	1128347

Données fournies par Décision-Plus / www.decisionplus.com

Taux de provisionnement

Un répit pour les régimes de retraite

MONTREAL — Les taux de provisionnement des régimes de retraite au Canada ont atteint leur niveau le plus élevé en cinq ans, grâce à la vigueur des marchés boursiers, à l'augmentation du rendement des obligations et à d'importantes cotisations visant la réduction des déficits antérieurs des régimes, selon un nouveau rapport publié lundi.

Une étude de la firme Watson Wyatt Worldwide laisse entendre que le taux de provisionnement — c'est-à-dire l'actif du régime divisé par son passif — dans le cas d'un régime de retraite type est passé à 102 pour cent, à la fin du deuxième trimestre 2007, par rapport à 86 pour cent, au début de l'année 2006.

Une augmentation significative du rendement des obligations et d'importantes cotisations visant la réduction des déficits antérieurs des régimes ont été les principales raisons de cette amélioration, a indiqué Martine Sohier, conseillère en chef chez Watson Wyatt.

«Les bons rendements sur les avoirs, en particulier pour les portefeuilles dynamiques, ont également contribué à cet impact», a-t-elle ajouté.

«C'est en quelque sorte la combinaison des trois qui nous a permis d'être là où nous sommes», a affirmé Mme Sohier.

Pour la première fois depuis 2002, le coefficient de capitalisation a été supérieur à 100 pour cent. Watson Wyatt a cependant laissé entendre que les coûts pourraient de nouveau être inconstants en raison de l'évolution changeante des marchés.

«Cette nouvelle signale un répit encourageant par rapport aux dernières années, au cours desquelles la plupart des régimes étaient déficitaires», a affirmé David Burke, directeur, pratique retraite, de Watson Wyatt au pays.

«A l'heure actuelle, les répondants de régime peuvent non seulement s'attendre à ce que les charges de retraite prévues au budget du prochain exercice soient réduites, mais aussi à ce que les marchés aident à améliorer les liquidités liées à leurs activités commerciales. Nous nous approchons d'une nouvelle période d'excédents d'actif», a-t-il ajouté.

M. Burke a cependant prévenu qu'il était essentiel de ne pas oublier le facteur risque et l'incidence des mouvements des taux d'intérêt.

(Presse Canadienne)

Non au projet Rabaska

QUEBEC — Des groupes d'opposants veulent mobiliser les forces environnementales du Québec contre le projet de port méthanier Rabaska, près de Lévis.

Cinq organismes ont dénoncé lundi le ton complaisant du rapport du Bureau d'audiences publiques sur l'environnement, et ont demandé la tenue d'une rencontre d'urgence avec la ministre du Développenent durable, Line Beauchamp.

Les opposants jugent que le gouvernement Charest devrait imposer un moratoire sur les projets de port méthanier, tant que la Régie de l'énergie n'aura pas déterminé les besoins du Québec en matière de gaz naturel.

Yves St-Laurent, de la coalition Rabat-joie, a aussi demandé la formation d'un comité d'experts reconnus pour faire la lumière sur la sécurité d'un tel projet, alors que le BAPE conclut que ses risques paraissent acceptables.

«Le BAPE reconnait les risques, mais demande aux citoyens d'en assumer les inconvénients, tout cela pour satisfaire les besoins en gaz de l'Ontario et de la côte est américaine, qui eux, refusent l'implantation de terminaux méthaniers près des populations», a-t-il indiqué, en conférence de presse.

Puis, il a ajouté que Québec ne doit pas choisir «les dollars avant la sécurité et la santé».

Les groupes d'opposants estiment que le BAPE a perdu toute crédibilité.

«Jamais dans le passé, pour un projet d'une telle ampleur et aussi controversé, une commission du BAPE n'aura exercé une analyse critique aussi doucereuse», a déclaré Gaston Cadrin, du groupe GIRAM, qui qualifie la recommandation du BAPE de «faiblarde».

Jacques Levasseur, de l'Association pour la protection de l'environnement de Lévis, a insisté sur le risque à la santé humaine de ce projet.

«Les directeurs de santé publique de Québec et de Lévis ont signalé qu'il y avait non seulement des risques, mais des atteintes concrètes à la santé pour la population exposée.»

Pour sa part, la ministre du Développement durable, Line Beauchamp, a précisé qu'elle formulerait une recommandation au conseil des ministres, qui statuera sur le projet, à la fin du mois de septembre.

Le projet Rabaska vise la construction d'un terminal à Lévis, capable d'accueillir des navires transportant du gaz naturel liquéfié, au coût de 840 millions $.

La société en commandite Rabaska est constituée à parts égales de Gaz de France, d'Enbridge et de Gaz Métro.

Rappelons que le gouvernement Charest a déjà donné le feu vert à la construction d'un premier port méthanier, Gros Cacouna, dans le Bas-St-Laurent, il y a quelques semaines.

(Presse Canadienne)

Petites ANNONCES 549-4444

1051, BOUL. TALBOT - CHICOUTIMI - G7H 5C1 / COURRIEL: classees@lequotidien.com

HEURES D'AFFAIRES du lundi au vendredi
8 h 30 à 16 h 30

SAINT-FÉLICIEN et les environs
679-3832

Cvendu.ca — C Facile C Rapide C Nouveau
Le site des petites annonces du Quotidien

LeQuotidien — Leader de l'information régionale

LIGNE SANS FRAIS
1 (800) 866-3658

DES CONSEILLÈRES PROFESSIONNELLES À VOTRE SERVICE



BRIGITTE | COLOMBE | DOMINIQUE | HÉLÈNE | JOHANNE | LOUISETTE | MARTINE | NANCY | NATHALIE | SANDRA

INFORMATIONS GÉNÉRALES

RESTRICTION L'éditeur se réserve le droit d'accepter, de refuser ou d'annuler la publication de toute annonce pour toute raison jugée valable. **VOTRE ANNONCE EST INCOMPLÈTE?** Dès la première journée, veuillez lire attentivement votre annonce. En cas d'erreur, il faut nous en aviser le plus tôt possible, car notre responsabilité se limite à la période comprise entre la première parution erronée et le premier jour ouvrable suivant cette parution. Nous ne sommes responsables que du montant facturé pour la période précitée.

workopolis.com
LE PLUS IMPORTANT SITE D'EMPLOIS AU CANADA
cyberpresse.workopolis.com

TARIFS

Le QUOTIDIEN
Tarif de base minimum pour 2 lignes agates

1 jour	9,00 $
2 jours	11,00 $
3 jours	13,00 $
4 jours	15,00 $
5 jours	17,00 $
6 jours	19,00 $

PROGRÈS-DIMANCHE
11,16 $ Tarif de base pour 2 lignes ag. min.
Ligne ag. supplémentaire 2,35 $ par ligne
Combo rabais de 10 %
OPTIONS: Caractère gras, majuscule, titre centré: 3,70 $ par sem./ par option
PHOTO: 8,50 $ par parution
Les taxes ne sont pas comprises dans les prix.
Aucune facturation. Acceptons les cartes de crédit.

100 IMMEUBLES COMMERCIAUX

101 Bâtisses commerciales

BATISSE commerciale avec ou sans commerce, du Pont-Nord, Alma. Cause de vente: retraite. Tél.:818-2801.

102 Blocs appartements

CHICOUTIMI RENTABLE, 15 logements, bien situé, centre-ville, 325,000$. Tél.:540-1754.

JONQUIERE, 4x4½, près du centre-ville revenu: 1820$/mois. Jean Mailloux, La Capitale.Tél.:542-8587.

104 Commerces à vendre

RESTAURANT 70 places, vente ou location, libre immédiatement, coin boul Tadoussac/Bourget, Chicoutimi-Nord. Tél.:549-3838, 718-1940.

SALON coiffure avec revenus de location, bien situé, idéal jeune investisseur. Tél.:542-0813, après 18h.

105 Commerces à louer

BAR à louer, pour disco ou autre, entièrement rénové, 411 Racine Est. Tél.:543-1976, 820-3766.

106 Entrepôt à louer

CHICOUTIMI entrepôt 12'x16' pour meubles et électroménagers. Tél.:545-1007 (laissez message).

ENTREPOT à louer 40X60, centre-ville de Jonquière, 2 portes de garage de 12' chacune. Chauffé éclairé, 1,995$/mois au 2000 rue Price. Tél.:547-2035, 542-2013.

PROBLEME d'entreposage? Entrepôt mobile (conteneur maritime) à vendre ou à louer. Livraison rapide, sécuritaire. Tél.:820-7715 Pierre ou 718-5822.

109 Locaux à louer

CHICOUTIMI local commercial à louer, 1000 pi.ca. boul. St-Paul, libre 1er septembre, 795$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:696-1416.

CHICOUTIMI locaux commerciaux avec bureaux (pour entrepôts ou garages),1910 Des Outardes, 3,600 pi.ca., aussi disponible: 2287 Boul. Talbot, 3,076 pi.ca.. Tél.:678-2960.

POLYCLINIQUE Saguenay, local pour professionnel de la santé, 925 pi.ca. (en tout ou en parties) salle d'attente, bureau. Tél.:540-6909, 540-8235.

200 HABITATIONS RÉSIDENTIELLES

201 À partager

MAISON à partager, Floride, North Miami Beach, novembre à avril, 250$/semaine. Tél.:545-7402.

203 Chalet à vendre

CHALET bois rond, ZEC Martin-Valin sur les Mont-Valin, au bord du Lac Claudette avec grande remise, meublé en entier, 5 lits doubles, toilette, douche, table de cuisine, poêle au bois, bombonne au propane 500 livres. Tél.:418-236-8278.

JONQUIERE 4978 chemin St-Eloi, chalet #81, meublé ou non, vue sur le Saguenay, terrain 100x100. Tél.:547-2973.

METABETCHOUAN 4 saisons, bord de l'eau, Havre de la Belle Rivère, Chemin 3, terrain aménagé, patio, piscine, accès facile au grand lac par bateau, endroit tranquille, prix sur demande. Tél.:547-1622, 818-9734.

MONT-VALIN chalet, hors-zec chasse et pêche. Bâtisse 20X24, remise + remise à bois, 2 chaloupes, canot et moteur, génératrice, équipement solaire. Poêle, réfrigérateur et chauffe-eau au propane. 30,000$. Tél.:345-8941 (heures de repas), 542-3378.

MONT-VALIN (Chicoutimi), camp chasse et pêche, 4 saisons, complètement équipé. www.magellapotvin.com/chalet. Tél.:543-1996.

ST-GEDEON chalet à vendre au bord du lac St-Jean, vaste terrain, site exceptionnel, plage privée, Rang des Iles. Tél.:668-4880, 720-0650.

ZEC ONATCHIWAY lac Louise, chalet chasse et pêche, habitable à l'année, eau courante, ameublement complet. Tél.:545-7040.

204 Chalet à louer

BORD du lac Bleuets, 2 chambres, 5 minutes de Jonquière, libre 20 juillet au 31 août. Tél.:547-8909.

BORD du lac St-Jean à St-Méthode, très beau site, de juillet à septembre, à la semaine. Tél.:679-3619.

FALARDEAU lac Brochet, tranquille, rénové, foyer, terrasse, au bord de l'eau, plage privée, 600$/semaine. Tél.:690-2113.

LABRECQUE Domaine Lemieux, près du lac, 7 chalets, complet 14 au 28 juillet, 375$ à 450$/semaine, plus taxes, tout inclus. Tél.:481-2442.

204 Chalet à louer

LAC-KENOGAMI 4 saisons, meublé, tout équipé, bord de l'eau, 15 minutes de Jonquière. Tél.:543-0581, 693-4311.

ST-GEDEON Rang des Iles, au mois seulement, plage privée à 200 pieds, 2 chambres (5 personnes), 1,200$/mois. Tél.:418-854-6900 (soir).

205 Chambres à louer

ALMA avec pension, logés, nourris, salon, cuisinette, salle de bains, câble, 600$/mois. Tél.:668-8776, demander Mme Lajoie.

CHICOUTIMI arrière Archambaud, 250$/mois. Tél.:698-8784, 693-4034.

CHICOUTIMI, chambre près des services et université, dans 4½ entièrement meublé, chauffé, éclairé, internet, stationnement, 350$/mois. Tél.:540-8583.

CHICOUTIMI près Cégep, idéale étudiant(e), tranquille, propre, rénovée, 270$/mois. Tél.:690-8601, 548-0967, 693-8562.

CHICOUTIMI près hôpital, cégep, université, Multi-Hexa, groupe CGI, laveuse, sécheuse, cuisine, non-fumeur(euse). Tél.:549-3372.

CHICOUTIMI près université, cégep, 265$/mois, meublés, chauffés, éclairés, non-fumeur, idéal étudiant(e), très propres. Tél.:591-0606, Stéphane.

CHICOUTIMI, près université et cégep, 2 chambres, 65$/semaine avec internet. Tél.:543-1415, 815-8929.

CHICOUTIMI près université, tranquille, stationnement, laveuse, sécheuse (cuisine, salles de bain communes), 260$/mois. Tél.:815-6425.

CHICOUTIMI très belles, 30$/jour, 100$/semaine ou 300$/mois. Tout inclus. Près université. Tél.:812-7485.

CHICOUTIMI Villa de Sales, près Cégep, Université, hôpital, endroit calme et tranquille, câble, possibilité d'Internet, buanderie, stationnement, 260$ à 320$/mois. Tél.:698-1315, 550-2582.

JONQUIERE centre-ville, près terminus et taxi, buanderie, 235$ ou 250$/mois. Tél.:695-6910, Ghislain.

NOUVEAU
RESIDENCE ETUDIANTE SEULEMENT
CHICOUTIMI, 114 Jacques-Cartier Est, chambre très grande, lit double, neuve, de 300$ à 350$, meublée, téléphone, internet, câble, 5 chambres pour 1 cuisine, stationnement et plus encore. Pour le 1er août 2007. Tél.:549-3233.

RESIDENCE pour personnes retraitées, seules ou en couples, entrée privée, tout services compris, près hôpital Chicoutimi. Lise Tremblay, 543-3937.

206 Condominiums à vendre

CHICOUTIMI 4½, 5½, 2 minutes Place Royaume, pas TPS, ni TVQ, 84,000$. Tél.:815-3383.

CHICOUTIMI condominiums haut de gamme, style manoir, rue de l'Ecluse, livraison août et novembre, prix à partir de 120,000$ + taxes. Les Constructions Philippe Blackburn inc. www.constructionspb.com Tél.:690-6703.

CHICOUTIMI condo très luxueux, plafond 9 pieds, 10e étage, 215,000$. Tél.:Régis Morin, La Capitale, Tél.: 592-7899.

JONQUIERE condo très luxueux, près du cégep, plafond 9 pieds, 165,000$. Tél.:542-8524.

207 Condominiums à louer

CHICOUTIMI, très luxueux, 10e étage, vue exceptionnelle sur la ville, 1,250$/mois. Tél.:592-7899 (Régis Morin).

208 Logements à louer

1½, 2½, 3½, 4½, 5½, 6½, 8½
PRES Place Royaume, UQAC, possibilité d'ameublement, chambres disponibles. Tél.:418-815-3383, 540-3966. Local idéal pour garderie.

2,1/2, 3,1/2, chauffés, éclairés, 4½, Chicoutimi, beaux logements clairs, près centres d'achats, université. Tél.:543-4037.

2½, 3½, 4½, 5½
DERNIÈRE CHANCE!
CHICOUTIMI-NORD, LOGEMENTS ENTIÈREMENT RÉNOVÉS, CÉRAMIQUE, BOIS FLOTTANT, disponibles juillet ou avant. Aussi **CHICOUTIMI,** 2½, Excellente clientèle. **À VOIR! Tél.:820-7725.**

3,1/2, 4,1/2, La-Baie, beaux logements, rénovés, planchers bois flottant, céramique. Tél.:543-4037.

3½
LA BAIE, Manoir La Baie, ascenseur, plancher béton, qualité supérieure. Tél.:693-4242.

ALMA 4½, St-Coeur-de-Marie, face épicerie, accès au garage, grande cour arrière, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:347-2939, 321-0668.

ALMA près du carrefour, grands 2½ et 3½, à partir de 390$/mois, semi-meublés, chauffés, éclairés; 4½, 5½. Bois flottant, frais peints, ensoleillés. Tél.:550-1006, www.grtinc.ca

ARVIDA DERNIER MOIS GRATUIT
2½, 3½, 4½, 5½, chauffés, éclairés, 325$/mois à 560$/mois. Tél.:418-718-4747, 418-718-4748.

208 Logements à louer

ARVIDA grands 4½, neufs, quartier Davis, échangeur d'air Novo Climat, qualité supérieure, insonorisés, prêts en septembre. Tél.:818-4560.

BEAU 4½ rénové, Chicoutimi (central), électricité non comprise, 610$/mois, libre. Tél.:545-4851,693-2075.

CHICOUTIMI 1½ (studio), meublé. A la journée, semaine ou mois, super beau. Tél.:549-0180.

CHICOUTIMI 2½, 294 Bégin, semi-meublé, chauffé, non éclairé, libre immédiatement, 350$/mois. Tél.:690-0109, 818-3571.

CHICOUTIMI 2½, 3½, bien situés, centre-ville, bon prix, à voir! Tél.:540-1754.

CHICOUTIMI 2½ grand, meublé, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 360$/mois. Tél.:693-0710.

CHICOUTIMI 3½, 160 Price Est, rénové, 350$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:542-8826, 693-2090.

CHICOUTIMI 3½, 24 Racine Est, 375$/mois. 4½, 480 chemin de la Réserve, 440$/mois. 5½, 526 Ste-Cécile, sur 2 étages, 600$/mois. Tél.:549-3233.

CHICOUTIMI 3½, 256 Bégin, meublé, chauffé, éclairé, très propre, libre immédiatement. Tél.:549-9697, 591-0336.

CHICOUTIMI 3½ boul. Renaud, rénové, tranquille, très propre, entrée contrôlée, libre immédiatement. Tél.:690-0515.

CHICOUTIMI 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, rue Georges-Vanier, août, 425$/mois. Tél.:818-0800.

CHICOUTIMI 3½ grand, centre-ville, vue sur le Saguenay, édifice à l'épreuve du feu, semi-meublé, chauffé, éclairé, nouvellement rénové, Super Ecran, libre immédiatement, 550$/mois. Tél.:673-4103, 540-6346 Laflamme.

CHICOUTIMI 3½, neuf, chauffé, éclairé, libre dès août, septembre ou octobre.Tél.:818-5220, 693-3836.

CHICOUTIMI 3½, près centre-ville, non chauffé, non éclairé, 300$/mois, libre immédiatement. Tél.:673-6122.

CHICOUTIMI 4½, 300$/mois, non chauffé, non éclairé (50$/mois électricité), libre 1er août. Tél.:698-8767.

CHICOUTIMI 4½, 575$/mois, chauffé, eau chaude, libre 1er juillet, 460 Honoré-Mercier. Tél.:696-1325, (répondeur), 272-2932.

CHICOUTIMI 4½, 820$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:543-1268.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, conciergerie, libre 1er octobre, 575$/mois. Tél.:549-2849.

CHICOUTIMI 4½, chauffé, éclairé, libre 1er août, 485$/mois. Tél.:549-9048, 820-9048.

CHICOUTIMI 4½, grand, boul St-Jean-Baptiste, 2 stationnements deneigés, 445$/mois, libre immédiatement. Tél.:481-2202.

CHICOUTIMI 4½, près services, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement, endroit paisible. Tél.:677-1777, 592-4717.

CHICOUTIMI 4½, rénové, céramique (cuisine, entrée et salle de bain), bois flottant (salon, salle à manger), 485$/mois, libre 1er septembre. Tél.:612-0927, 817-8777.

CHICOUTIMI arrière Place du Royaume 6½, haut de maison, non chauffé, non éclairé, 640$; 3½, chauffé, éclairé, semi-meublé, 400$. Boul. Université, 4½ (460$), 2½ (330$), chauffés, éclairés, semi-meublés. Rivière-du-Moulin 3½, 2½, chauffés, éclairés, semi-meublés, 400$ et 300$. Tél.:540-4716, 543-8717.

CHICOUTIMI beau grand 4½, 949 Nio, chauffé, éclairé, coin très tranquille, très bien entretenu, 450$/mois, libre 1er septembre. Tél.:690-3247.

CHICOUTIMI, centre-ville, loft à louer, environ 350 pi. ca., plancher bois franc, 350$/mois, non chauffé, non éclairé, libre fin juillet. (personne sérieuse avec référence). Tél.:543-3357 (heures d'affaire).

CHICOUTIMI-NORD 2½, 242 St-Ephrem, semi-meublé, non chauffé, non éclairé, pas d'entrée laveuse/sécheuse, idéal personne seule, 285$/mois, stationnement déneigé, libre. Tél.:543-4794.

CHICOUTIMI-NORD 2½, meublé, chaufé, éclairé, laveuse, sécheuse, 340$/mois. Tél.:543-9394.

CHICOUTIMI-NORD 2½, sous-sol, poêle, réfrigérateur, entrée indépendante, libre immédiatement, 310$/mois. Tél.:549-1453.

CHICOUTIMI-NORD 3½, luxueux, meublé, chauffé, planchers flottants, céramique, bain podium et douche, libre immédiatemen., 595$/mois. Tél.:590-3088.

CHICOUTIMI-NORD 3½, sous-sol de maison, chauffé, éclairé, semi-meublé, près de tous les services, non fumeur(euse), 450$/mois. Tél.:612-1036.

CHICOUTIMI-NORD 3½, sur 2 étages, possibilité meublé ou semi-meublé, chauffé, éclairé, câble inclus, stationnement, près de tous les services, libre immédiatement. Tél.:548-9823.

CHICOUTIMI-NORD 4½, cherche colocataire. Tél.:591-3366.

208 Logements à louer

CHICOUTIMI-NORD 4½, non chauffé, non éclairé, 350$/mois, libre. Tél.:543-8610.

CHICOUTIMI voisin université, chauffés, éclairés, eau chaude, stationnement, 2½, 3½ libres et juillet, 380$, 480$/mois. Tél.:418-812-5070.

DOLBEAU 4½, Place de la Gaillarde, 400$/mois, non chauffé, non éclairé, déjà libre.Tél.:679-4754.

JONQUIERE 2½, 3½, centre-ville, semi-meublés ou non. Tél.:303-0525.

JONQUIERE 2½, grand, rue Brassard, près cégep, 2e étage, semi-meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-8544.

JONQUIERE 3½, 1er plancher, 350$/mois. Tél.:547-9848.

JONQUIERE 3½ 400$, meublé, chauffé, éclairé, libre. Tél.:693-8416.

JONQUIERE 3½ et 4½, 2184 St-Jacque, semi-meublé ou non, eau chaude, libre immédiatement. Tél.:547-1772.

JONQUIERE 3½, libre, 290$/mois, meublé, non chauffé, non éclairé. Tél.:547-3601, 817-4949.

JONQUIERE 3½, près église St-Dominique, non chauffé, non éclairé, 360$/mois. Tél.:695-1889.

JONQUIERE 3½, rénovés, chauffés, éclairés, libres immédiatement. Tél.:590-4664.

JONQUIERE 4½, 1816, Ste-Famille, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:690-6308.

JONQUIERE 4½, 2029 de Frontenac, 425$/mois, non chauffé, non éclairé, propre, tranquille, libre immédiatement. Tél.:542-5104, 812-6272.

JONQUIERE 4½, 390$/mois, non chauffé, non éclairé, 4108 boul Harvey, haut maison, quartier St-Georges, libre 1er août. Tél.:542-4643, 541-7355.

JONQUIERE 4½ (485$, 1er novembre), 5½ (575$, libre), Petite France, rue de l'Alsace, grands, entrée indépendante, porte patio, déneigement, non chauffés, non éclairés. Tél.:812-1850, 547-0078.

JONQUIERE 4½, beau, au 3684 St-Michel, chauffé, balcon, remise, pas d'animaux, libre 1er août, 525$/mois. Tél.:547-5514, pagette: 696-7191.

JONQUIERE 4½, grand, 3826 de la Moselle, près Cégep, beau, 625$/mois, chauffé, éclairé, non fumeur. Tél.:545-3796.

JONQUIERE 4½, juillet gratuit, non chauffé, non éclairé, eau chaude fournie, 1er étage, 450$/mois, cessation de bail. Tél.:549-8135.

JONQUIERE, 4½, plancher flottant, chauffés, éclairés, libres immédiatement, 450$/mois.Tél.:542-3949.

JONQUIERE 4½, près du Cégep, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er août, 550$/mois Tél.:542-8536.

JONQUIERE 4½, rue de la Fabrique, un stationnement, 460$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er juillet. Tél.:480-4446.

JONQUIERE 4½, style condo, libre 1er septembre, près centre-ville, état neuf, 485$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:548-2895, 817-2895.

JONQUIERE 5½, grand, haut de maison, 550$/mois, libre 1er août. Tél.:547-7822.

JONQUIERE grand 2½, près cégep, entrée laveuse sécheuse, stationnement indépendant, meublé ou non, libre immédiatement, Tél.:695-1447, 817-1447.

KENOGAMI 2½, meublé, chauffé, éclairé, 325$/mois, libre immédiatement. Tél.:548-1649.

KENOGAMI 2½, sécuritaire, idéal personne âgée autonome, non-fumeuse, 360$/mois, meublé, chauffé, éclairé, laveuse, sécheuse, aspirateur central. Tél.:542-8843.

KENOGAMI 3½, rue Fortin, armoires et couvre-planchers neufs, 360$/mois, non chauffé, non éclairé, libre immédiatement. Tél.:592-7676.

KÉNOGAMI 4½, très grand, rénové entièrement, luxueux, grand terrain pelousé, fleuri, gros arbres, endroit calme et tranquille, idéal personne âgée ou couple seul, remise, stationnement devant la porte, libre 1er août, 595$/mois, non chauffé, non éclairé, 3594 Boulé. Tél.:815-5511.

LA BAIE, 3½, 4½, 5½, rue John Kane, face à la Polyvalente. Tél.:544-6163.

LA BAIE 3½, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, idéal pour personne seule, pas d'animaux. Tél.:544-3476, 815-4957.

LA BAIE 3½, dans maison privée, non chauffé, non éclairé, neuf, plancher flottant, 400$/mois, libre 15 août. Tél.:544-0893, 544-3531.

LA BAIE 3½, meublé, chauffé, éclairé, 385$/mois, libre. Tél.:693-8416.

LA BAIE 3½, meublé, chauffé, éclairé, aucun tapis, 350$/mois, libre immédiatement. Tél.:549-6996.

LA BAIE 4½, 196 boul. Grande Baie Nord, au 2e étage, 400$/mois, propre, libre. Tél.:544-4785.

LA BAIE, 4½ neuf, super luxueux, secteur Port-Alfred, prix spécial pour 1er juillet. LA BAIE 5½, 2e Avenue, coin tranquille, libre 1er juillet. Tél.:693-2226, 544-4017.

LA BAIE 5½, grand, 1047 rue Bagot, 390$/mois, non chauffé, non éclairé. Tél.:544-5078, 544-8663.

208 Logements à louer

LATERRIERE 2½, village, meublé, chauffé, éclairé, 395$/mois, déneigé, libre 1er juillet. Tél.:678-9063, 678-9161.

LATERRIERE 4½, grand, 2 étages, non chauffé, non éclairé, 500$/mois, libre. Tél.:812-1766, 812-1072

LATERRIERE 4½, style condo, non chauffé, non éclairé, libre 1er août. Tél.:545-6636, 550-1866.

RIVIERE-DU-MOULIN 3½, grand, insonorisé, patio, stationnement, remise, accès sans marche, endroit paisible, libre 1er août, non fumeur. Tél.:543-8068, 545-9761.

ST-JEAN-EUDES 4½, non chauffé, non éclairé, personne tranquille, pas d'animaux, non fumeur, 435$/mois. Tél.:699-1414.

ST-JEAN-EUDES, Boul. Saguenay 4½, chauffé, éclairé, 520$/mois, juillet gratuit. Tél.:699-1333.

209 Maisons à vendre

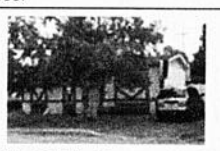
ALMA 725, Goyer, unifamiliale, terrassement, piscine, remise, prix abordable. Tél.:769-3031, 720-0359.

ALMA jumelé, 3 chambres, rénové, beaucoup d'inclus, spa, 129,500$. Tél.:662-3642, 487-3218.

ARVIDA 2496 Muckle, possibilité 3 chambres, piscine creusée, 119,900$ faites votre offre! Reprise bancaire. Régis Morin, La Capitale. Tél.:592-7899.

ARVIDA 3016 Dickie, spacieuse, éclairée, foyer, plancher bois, garage double, grand terrain, arbres matures, sans voisin arrière: campagne en ville! 289,000$. Tél.:418-548-4227, 418-540-7122.

A VOIR, CHICOUTIMI rue des Erables, bungalow, grand terrain sans voisin arrière, prix négociable! Tél.:815-5355.



CHICOUTIMI 221 Blackburn, voisin Domaine du Roi, rue sans issue, terrain intime clôturé, piscine, prix pour vente rapide. Samuel Desbiens, agent immobilier agréé (Groupe Sutton Accès Plus courtier). Tél.:549-8482.

CHICOUTIMI, 416 De Provence. Maison, garage, remise et piscine creusée. 4 chambres, 2 salles de bain, grande salle familiale, cours arrière au dessus des voisins. Près d'une école.Tél.:290-5744.

CHICOUTIMI maison à déménager, 2556 boul St-Jean-Baptiste. Tél.:549-8773.

CHICOUTIMI-NORD vue sur Saguenay, projet à finir ou possibilité de condo + terrain. Acheteur sérieux. Tél.:693-3614.

CHICOUTIMI Rivière-du-Moulin, 438 de la Normandie, unifamiliale, très propre, près des services, 4 chambres, 2 salles de bains, plancher salon en chêne, sous-sol complètement aménagé, aspirateur centra, climatisée, clôturée, grande remise 12'x19' isolée, chauffée, prix révisé. Tél.:693-6034, 590-5586.

CHICOUTIMI secteur nord, joli duplex à vendre, à voir absolument! www.Proprio.com ou Tél.:812-6767

DOLBEAU-MISTASSINI (Vauvert), sur le lac, vue sur Péribonka et Pointe-Taillon, 32x26, sous-sol aménagé, mezzanine, 2 chambres (possibilité 3), 2 salles bains, chauffage électrique et bois, ponton, terrain 100x200, boisé, paysagé, garage isolé, chauffé électrique et bois, prix négociable. Tél.:374-2271.

JOLIE maison entièrement rénovée, quartier tranquille à deux pas du centre-ville. Entrez-voir! 135,000$ négociable. Tél.:542-6534.

LAC-KENOGAMI, bord de l'eau au 3673 Arthur-Daniel, grand terrain, rénovations 2001, SPA. Tél.:812-2700.

LATERRIERE 5202, chemin de l'Eglise, en pierre avec garage, en bas de l'évaluation, 129,500$ négociable. Tél.:303-0525, 820-7733.

LATERRIERE jumelé, meublé ou non, terrain 16,000 pi.ca. 3 chambres, piscine hors-terre, très intime, 85,000$. Tél.:818-0791.

MAISON bord de l'eau, grand terrain paysagé (bouleaux), finition intérieure en bois. 5 chambres, plage, quai, St-Félicien. Tél.:679-3269.

210 Maisons à louer

ARVIDA charmante petite maison Alcan, beau terrain entièrement clôturé, garage, plancher de bois, 780$/mois, non chauffé, non éclairé, libre 1er septembre. Tél.:345-2807, 592-7052.

CHICOUTIMI secteur Ricochet, très grand jumelé, avec garage intégré, construction 2005, libre 1er août, 1,390$/mois. Tél.:812-3436.

LAC-A-LA-CROIX, avec garage, bord de l'eau, non chauffé, non éclairé, 3 chambres, 2 salles de bain, site enchanteur. Tél.:349-2520, 487-8023.

211 Maisons mobiles à vendre

CANTON-TREMBLAY 3 chambres, four encastré, lave-vaisselle, plaque, balayeuse centrale, grand garage, piscine. Tél.:695-1236, 696-8848.

213 Terrains à vendre

TERRAIN avec eau, St-Léonard, 26,09mX68m, prêt à bâtir, duplex ou 2 étages, 15,000$. Tél.:542-5742.

300 VÉHICULES

302 Autos à vendre

0$ frais remorquage pour vieilles carcasses automobiles. Achetons véhicules usagés, bon ou mauvais état, 100$ à 1,000$. Tél.:678-9123, 540-2963.

2 DECAPOTABLES Pontiac Firefly, manuelles, aileron, mags, économiques, propres. Tél.:547-1572.

ACCENT 2002, manuelle, 89000 km, 2 portes, 5400$. Tracteur Massey Ferguson 165 1975, 50 forces, avec cabine, 5,500$. 2 climatiseurs, 100$ chacun. Tél.:544-2323.

ACHETERAIS auto pour la ferraille, libération par procuration de la SAAQ. Savard Métal Recyclé. Tél.:815-1466.

ACHETERAIS véhicules pour la récupération. Service de remorquage. Ramassons carcasses de véhicules gratuitement. Tél.:540-0207.

AUDI A6, 1999, automatique, tout équipée, couleur silver, cuir noir, mags, 10,500$. Tél.:590-5735.

BMW Roadster Z3 série M 1998, 64000 km, entreposée toute l'année, état neuf, 29,000$, Tél.:547-7165 entre 17h et 20h.

CAVALIER 2004, manuelle, 62,500 km, 4 portes, démarreur, garantie or jusqu'à 100,000 km, 7,200$. Tél.:695-4994, 549-6586.

CAVALIER Z22 1999, automatique, 2 portes, 139,000 km, excellente condition, à voir! Prix: 2,995$. TTél.:542-7789.

CAVALIER Z-22R 2002, manuelle, 82,000 km, 4 pneus neufs et freins. Tél.:290-2588.

CHEVROLET Cavalier 1997, beige, 160000 km, 4 portes, climatiseur, 2 600$. Tél.:550-1287.

CHEVROLET Cavalier Z22 Sport 2001, noire, 2 portes, manuelle, 123,000 km, climatiseur, roues mags, pneus neufs, 6,495$ spécial: 5,995$. Automobile J.M. Tél.:693-8830.

CHEVROLET Corvette 1979, manuelle, 95,000 km, jaune (peinture neuve), 4 pneus neufs, excellente condition, 11,000$ ferme. Tél.:547-0938, 818-0949.

CHRYSLER Intrepid ES 2001, 150,000 km, groupe électrique, 8 pneus neufs, excellente condition, 7,000$. Tél.:673-7894, 290-3575.

CHRYSLER Sebring LXI 2001, 2.7 litres, 113,000 km, tout équipée, très bon état, 5,900$. Tél.:543-0729.

CORVETTE 1976, jaune, moteur original, 8,000$. Tél.:815-2222, 547-4186.

DODGE Colt 1995, vert, 1.5, 2 portes, aileron, automatique, CD, 141,000 km, 2,500$. Tél.:550-1287.

FORD Escort familiale 1997, bourgogne, 47,000 km, cause: décès, 3,700$ négociable. Tél.:548-2827.

FORD Focus SE Sport 2002, automatique, 81,000 km, aileron, propre, 8,900$ négociable. Tél.:544-3183.

HONDA Accord LX VTec 2001, 110,000 km, Ford Focus SE 2004, 60,000 km, très propres et en parfaite condition. Tél.:678-1274 (après 17h00).

HONDA Accord SE 2002, 4 cylindres, automatique, tout équipée, A1, 11,500$ négociable. Tél.:540-3677.

HONDA Accord V6, 2001, 50,000 km, tout équipée, comme neuve, 13,000$. Impeccable! A voir! Tél.:544-6146.

HONDA Civic 1995, automatique, 4 portes, bonne condition, 2,450$. Chrysler Intrepid 1995, très propre, 1,950$. Toute offre raisonnable acceptée. Tél.:815-8106.

HONDA Civic 1998, automatique, 180,000 km, climatiseur, démarreur à distance, 4 pneus hiver été, super propre, 5 500$. Tél.:276-1798, cellulaire: 618-0924.

HONDA Civic 2004, automatique, 53,000 km, garantie 1 an, jantes, mags, 12,995$. Tél.:678-3715.

HONDA Civic CX 1999, manuelle, 140,000 km, super propre. Tél.:678-9374.

HONDA Civic DX coupée, 2003, rouge, 80,000 km, 2 portes, manuelle, démarreur, pneus neufs, système de son Pioneer, garantie 2010 ou 130,000 km, 12,500$. Tél.:541-6232, 213-1171.

HONDA Civic LX 2000, automatique, 80,000 km, 4 portes, excellente condition, 5,900$. Tél.:678-9374.

HONDA Civic LX 2002, 2 portes, couleur sylver, 75,000 km, climatiseur, vitres teintées, régulateur de vitesses, excellent état, 11,750$. Tél.:662-4732.

HYUNDAI Accent 1998, manuelle, 2 portes, 139,000 km, grise, 1,800$ négociable. Tél.:549-9654.

HYUNDAI Accent GI 1996, automatique, 52,000 km, 3,800$. Tél.:545-0204.

HYUNDAI Accent GSI 2002, automatique, 77,000 km, climatiseur, garantie jusqu'au 28 juin 2008, 7,495$ spécial: 6,995$. Automobile JM. Tél.:693-8830.

HYUNDAI Elantra 1999, automatique, mécanique A1, 3 500$ négociable. Tél.:347-5651, 482-9360.

HYUNDAI Elantra 2000, 117,000 km, 5,000$. négociable. Tél.:547-1176.

MAZDA 323 1991, très propre, pour les pièces, accidentée d'une roue arrière, 500$ ferme. Tél.:673-3345, 812-4292

MAZDA Protegé 1995, automatique, 220,000 km, 4 portes, 1,300$. FORD Explorer 1996, automatique, 4x4, 129,000 km, moteur défectueux, 850$. Tél.:545-2359, 545-5186.

MAZDA Protegé 5 2002, gris métallique, manuelle, 105,000 km, 5 portes, tout équipée, climatiseur, CD, 8 pneus, garantie prolongée, 10,495$. Tél.:549-4296.

MERCURY Mystique LS 1998, 2.5, couleur or, 122,000 km, 4 portes, tout équipée, très propre, 3,500$. Tél.:550-1287.

MERCURY Sable 1996, 139,000 km, tout équipée, très bonne condition, 1,000$. Tél.:699-0971, 812-2156.

OLDSMOBILE Alero GL 1999, 8 pneus sur jantes, démarreur, très bonne condition. Tél.:545-6719.

OLDSMOBILE Cutlass Supreme 1992, moteur 3.1, 124,250 km, très propre, bonne condition, pneus d'été et d'hiver sur jantes, 2,050$ négociable. Tél.:543-5182.

PONTIAC Aztek 2001, 4 pneus neufs, 4 freins neufs, très propre, régulier, 7,995$, spécial: 6,995$. Autos S. Potvin La Baie: Tél.:544-0039, 718-0085.

PONTIAC Grand Am, Années au choix, occasionsGMoptimum.com

PONTIAC Grand Am SE 1999, 6 cylindres, équipement complet, climatiseur, 145,000 km, aubaine! 2,950$. Tél.:690-6869.

PONTIAC Sunbird LE 1990, 2.2, 4 portes, bleue, 137,000 km, automatique, 850$ ferme. Tél.:550-1287.

302 Autos à vendre

PONTIAC Sunfire 1997, blanc, automatique, 2 portes, climatiseur, démarreur, très propre 2,300$. Tél.:550-1287.

PONTIAC Sunfire 2001, manuelle, 180,000 km, 2 portes, noire, plusieurs réparations effectuées, 3,900$. Tél.:698-0296.

PONTIAC Sunfire GT 1998, verte, équipement complet, mags, 184,000 km, très bonne condition, 3,000$ ferme. Tél.:544-9238.

SUBARU Forester 1999, automatique, 142,000 km, couleur verte, porte-vélo, 9,500$.Tél.:698-6297.

SUNFIRE 2003, automatique, 130,000 km, 4 portes, tout équipée, groupe électrique, bon état, garantie prolongée, 6,000$ négociable. Tél.:820-6050.

TERCEL 1995, automatique, 135,000 km, mécanique A-1, propre, 3,800$ négociable. Tél.:590-2935.

TERCEL1997, automatique, 158,000 km, 4 pneus d'hiver avec jantes 3,500$. Tél.:698-2623.

TOYOTA Echo 2002, noire, manuelle, 95,000 km, 4 portes, CD, démarreur, 8 pneus, garantie PEA, 7,900$ négociable. Tél.:662-9945 (laissez message).

TOYOTA Echo 2003, manuelle, 36,000 km, 4 portes, climatiseur, grise, 10, 000$. Tél.:544-7809, 812-2516.

VOLKS Cabrio 1996, rouge, intérieur noir, toit noir, manuelle, 109,000 km, air climatisée, coussins gonflables, vitres et portes électriques, régulateur de vitesse, volant ajustable, système d'alarme, jantes en aluminium, radio fm, CD, adapteur i-Pod, jamais sortie l'hiver, impeccable, 10,900$ négociable. Tél.:679-3900(Jacques).

VOLKS Golf 1997, noire, automatique, climatiseur, démarreur, 3,800$ négociable. Tél.:697-0506.

VOLKS Golf GTI, 2000, 1,8 turbo, 12,000$ négociable. Acheteurs sérieux! Tél.:542-1974.

VOLKSWAGEN Cabriolet convertible 1993, manuelle, 107,000 km, un seul propriétaire. 5,995$. Automobile JM. Tél.:693-8830.

VOLVO C70 1999, décapotable, 8 mags, excellente condition. Tél.:693-0529, 590-5318.

304 Bateaux à vendre

BAYLINER 1700 Capri, 1989, 17', avec moteur hors bord 85 HP. Sonar, remorque incluse. Radio AM-FM. Rapport d'inspection rédigé en juin 2004 par Expert Maritime. Inspection faite pour été 2007, 6,000$. Tél.: 272-9946, 696-1607.

CANOTS et chaloupes en fibre de verre, toutes grandeurs,4hp et 15hp Evinrude, 600$ et 1,000$. Tél.:678-3405, 290-2335.

CHALOUPES, canots en fibre de verrre, toutes gransdeurs. Spécial vacances! Tél.:690-7931.

CHRIS Craft 1972, 17.5', moteur V6 remonté 2006, propulsion, turbine, sonar, radio AM/FM, 4,000$. Tél.:674-1872.

CONCEPT 30', moteur 4 temps hors-bord, 250 forces, 2006 démonstrateur, spécial: 169,000$. Tél.:690-7931.

CORSAIRE Sunbird 20 pieds cuddy cabine, 140 HP, inboard, toit campeur neuf, très propre, avec remorque, 10,000$ négociable. Tél.:820-6050.

DORAL, 15', moteur 40 forces, avec remorque (pneus neufs), très propre, 3,200$ négociable. Tél.:542-0079.

DORAL Cachet 250 EX 1991, cuddy cabine, 2 toiles, remorque, impeccable. Prendrais échange contre roulotte ou fifthwheel. Tél.:678-9374.

MOTEUR de chaloupe, 5 forces, bonne condition. Tél.:549-2045.

REGAL 1993, 20', cuddy cabine, 450 heures, 5,000$ d'équipement (Wakeboard, tour, sac de poids, corde à Wakeboard, système de son, habit de plongée), hélice stainless. Tél.:695-5807, 557-0118.

SPORTCRAFT 1988, open deck, moteur in board, Mercruiser 3.7 litres, pied Alpha One, mécanique A1, 9,000$ ferme. Tél.: 718-4406.

THUNDERCRAFT 16', 1988, open deck, OMC, 3 litres, 4 cylindres, pied Cobra moderne, sonar, CD, expertise maritime, A1, 6,900$. Tél.:547-4001.

VOILIER Evasion 8 mètres, 27', 1983, tout équipé, barre à roues, 21,000$ négociable. Tél.:547-6251.

305 Camions à vendre

DODGE Dakota 2002, automatique, blanc, 59,000 milles, 4 pneus d'hiver sur jantes, 10,500$ négociable. Tél.:344-1049, 344-4190.

DODGE Ram quad cab 2002, 4.7 litres, automatique, impeccable, grande route seulement, faut vendre! 7,900$. Tél.:678-9374.

FORD F-150, 1985, 162,000 km, 4X4, très propre, 1,000$ négociable. Tél.:303-0526, 818-2360.

FORD Ranger 1997, 2x4, king cab, moteur 3 litres, blanc, pas de rouille, automatique, 120,000 km, CD, AM/FM. Tél.:548-6935, après 17h.

GMC Sierra 1997, 2x4, automatique, 65,000 km, jamais sorti l'hiver, 8,500$ négociable. A voir! Tél.:347-3428, 480-0762.

MAZDA B2002, 1993, manuelle, 164,000 km, très propre, 2,500$. négociable. Tél.:545-0910.

306 4 X 4 / utilitaires

CHEVROLET Tracker 2001, gris, 4 portes, 84,000 km. Tél.:548-1556.

DODGE Dakota 1996, rouge, 5.2 litres, 108,000 km, boite fibre de verre, 6,000$. Tél.:698-6297.

FORD F-150 STX 2005, 4X4, 62,000 km, climatiseur, régulateur vitesse, 21,000$. Tél.:276-9034, 218-1430.

GMC Colorado Z71 2006, 5 cylindres, 18,000 km, transfert location 24 mois, 400$/mois, taxes incluses. Tél.:695-3586.

GMC Sierra 1500, 1990, king cab, 172,000 km, boite longue, très propre, 3,800$. Tél.:818-1321, 549-9515.

JEEP CJ7 1984, entièrement refait, faut voir! Prix à discuter. Tél.:547-4337, 815-2032.

MERCEDES ML320 1999, noire, 100,000 km, tout équipée, très bien entretenue, à voir! 17,300$. Tél.:590-7403.

PATHFINDER LE V6 1998, automatique, tout équipé, 160,000 km, 6,500$. Cause: décès. Tél.:236-9223.

SUZUKI Sidekick 1990, 214,000 km, pneus hiver clous, très propre, bonne condition, 2,500$. Tél.:344-4128.

TOYOTA Tundra 2005, 4x4, cabine simple, équipé, 93,000 km, 18,200$. Tél.:549-6996.

307 Campeurs à vendre

A LOUER ou à vendre: Campeur New West Hightech de style Westfalia 2000, peut coucher 4 personnes, 120,000 km, garantie prolongée. Tél.:540-9503.

CAMPEUR mini-van commerciale, 59,000 km, tout équipé, état neuf, 6,100$. Tél.:662-7545 pm.

307 Campeurs à vendre

CITATION Excel 1987, classe C, 27', Ford 460, très propre, mécanique A1, 100,000 km, 16,000$ négociable. Tél.:662-3970, 321-0021.

CLASSE B 1987, Ford Travelaire, 20', très propre. Tél.:690-5036, 696-3613.

CLASSE B 19' Ford Econoline 250 1989, salle de bains complète, frigo 3 voies, 2 ronds au propane, climatiseur, chauffage central. Tél.:548-6887, 817-2406.



COACHMEN Mirada 2005, 31', tout équipé, particulier, non fumeur, prix d'aubaine! 49,900$. Echange accepté. A voir sans faute! Tél.:418-872-2033, 418-956-8163.

CONDOR 2003, 8.1 litres à essence, "York Horse" avec 2 extensions, 34,000 km, état neuf, à voir! Prix à discuter. Tél.:345-8902, 557-1823.

CONDOR classe A 2003, 28', 7000 km, tout équipé, 2 extensions, 78,500$. Tél.:612-0722, 693-8765. 540-5777.

CORSAIRE suprême 1987, 96,000 km, très propre. Aussi Jeep CJ7 1984. Prix à discuter. Tél.:547-4337, 815-2032.

DUTCHMEN V10 Triton 1998, 31', 50,000 km, impeccable! 30,000$ négociable. Tél.:820-5395, 695-4441, 693-7748.

GOLF Stream Tour Master 40', 1999, cummings 450hp, tout équipé, prix à discuter. Tél.:690-7931.

PHOENIX cobra 1994, 35', équipement complet, 72,000 km, très propre, non fumeur, cause: maladie. Tél.:545-7040.

TRIPLE E Empress A1061 1990, 35', repris en échange, suspension à air, moteur remonté en janvier 2007, très bon prix. Tél.:547-2820.

WESTFALIA 1990, bleu royal, 218,000 km, très bonne condition, climatiseur, auvent 8x10, vitres teintées, mags, jamais servi l'hiver, manuelle, CB, régulateur vitesse, 20,000$ négociable. Tél.:544-4785.

308 Fourgonnettes à vendre

CHEVROLET Uplander 2004, 2005, 2006... occasionsGMoptimum.com

CHEVROLET Venture 2002, 115,000 km, tout équipée, 9,000$ négociable. Tél.:672-4555, 690-6660.

DODGE Caravan 2004, 81,000 km, équipée, Tél.:347-5651, 482-9360.

FORD Econoline E-150 1997, moteur 4.2 litres, avec siège passager, support à canot, pas utilisé l'hiver, très bonne condition. Tél.:674-9116.

309 Machinerie

DEBROUSSAILLEUSE Johnsered RS52 avec harnais sac à dos, peu servi, 500$. Tél.:697-0560.

PELLE Kubota KH28L, bonne condition, moteur refait, 2 paniers, pince à bois. Tél.:543-9746.

312 Motos à vendre

BMW LT 1100 cc 1995. Honda Shadow 750 2001. Impeccables, bon prix. Tél.:695-3586, 290-3586.

HARLEY-DAVIDSON (deux) 2003, Road King et Fat Boy, prix à discuter. Tél.:540-7738, 690-5948.

HARLEY Davidson FLHTC 2006, noire, 21,000 km, garantie août 2008, tout équipée, cause: maladie, 20,000$ négociable. Tél.:549-0193, 550-3144.

HARVEY DAVIDSON Sportster 1200 1993, modifiée, très propre, **7,500$ négociable**. Tél.:818-7472.

HONDA Shadow 1997, 1100 cc, 40,000 km, tout équipée, 4,999$. Tél.:548-8584, 549-0595 poste 248.

HONDA ST 1100 2002, 16500 km., couleur bourgogne. Tél.:345-2136.

YAMAHA BW'S 2005, bleu, 477 km, 2,300$ négociable. Tél.:673-6339.

YAMAHA R1 2003, couleur carbone, 26,000 km, "pipe", système d'alarme, pneus neufs, impeccable, 6,800$. Tél.:590-5735.

YAMAHA Vmax 1200 (standard), 1998, 43,000 km, très propre, 6,500$. Tél.:374-2698, 418-630-6340.

YAMAHA VStar 1100 Custom 2000, 9,500 km, tout équipée, état neuf, 5,500$ négociable. Tél.:820-5395, 693-7748.

313 Motos 3 et 4 roues à vendre

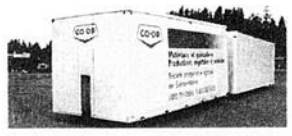
HONDA 300EX, 2002, très bon état, 3,500$ négociable.Tél.:540-6803 (après 18h00).

HONDA 400 EX 2005, 6,500$. Tél.:815-2222, 548-4186.

HONDA Fourtrax 1996, 4X4, avec support à canot et gratte, excellente condition, 4,000$ négociable. Tél.:540-7841.

314 Pièces et accessoires

1000$ ET MOINS $.
ACHETONS autos et camions pour pièces. Payons comptant. Permis de la SAAQ. Gilbert Auto inc. Tél.:543-8361.



BOITES de camion pour transport ou entreposage, en bonne condition, très propres, différentes grandeurs. Informations: Location L.S. Inc. Léo Simard, Tél.:812-1051.

315 Remorques à vendre

2 REMORQUES à copeaux, 53' auto-vireur, 1 Trail Lex 2002, 1 Séricar 2006, prix à discuter. Tél.:452-3552, 633-5080.

REMORQUE fermée, 6'X12, 2006, 1 essieu avec porte-rampe, planche. Tél.:693-0529, 590-5318.

REMORQUES tout usage 4'x8' basculantes, roues de secours et ridelles. Aussi remorques usagées disponibles. Tél.:696-9591, 696-1197.

317 Tracteurs à vendre

ACHETERAIS tracteurs à pelouse défectueux ou en bonne condition aussi souffleuses à neige. Nous allons les cherchers! Tél.:548-7741.

KUBOTA B-6200. Remorque avec basculant hydraulique, tandem, 4X8. Tél.:542-3690.

400 EMPLOI

401 Gardien(ne) demandé(e)

RECHERCHE personne d'expérience pour prendre soin d'un bébé, au domicile familial, à Jonquière, secteur Petite-France, pour septembre 2007. Contactez Marie-Eve ou Vital au 547-6895.

402 Personnel demandé

ASPIRATEURS DEPOT ALMA recherche vendeur(se), pour commerce spécialisé en aspirateur central. Expérience dans la vente en général requise. Tél.:818-2419.

ATTENTION ETUDIANT(E)S $$$
Enfin, l'école est finie!!! Vends de supers bons produits avec de supers profits! Tél.:1-800-561-2395.

CAISSIER(E)S demandé(e)s pour Rôtisseries Thibeault, temps partiel. Tél.:690-8989.

CAMELOTS DEMANDE(E)S
Quotidien et Progrès-Dimanche
Jeunes ou adultes, avec ou sans voiture, pour distribution de journaux dans tous les secteurs du Saguenay-Lac-St-Jean. Bienvenue à tous!
Tél.:545-4664

CHERCHE menuisier(ère) d'atelier avec expérience. Travail en menuiserie générale et réparation de moules. Faire parvenir CV par fax 542-2709, ou Construction A. & J. Bouchard inc., 4564 Chemin St-Isidore, Jonquière, G7X 7V5,. Tél.: 542-5200.

CHERCHE personne dynamique et professionnelle pour remplacer **coiffeuse**. Location de chaise et inventaire requis. Tél:.550-6341.

CUISINIER(IERE) avec formation.Temps plein. Salaire et horaire à discuter. Restaurant Opia. Apporter CV. Céline Lavoie, 697-6742.

GAGNEZ 300$, 500$ ou plus semaine, en assemblant nos différents produits à domicile, disponible partout, aucune expérience. Info.:envoyer une enveloppe pré-adressée: KIP inc. 15-101 boul. Don Quichotte, suite 620, réf. 264 Ile Perrot, Québec, J7V 7X4 ou par email: kipinc1000@hotmail.com

GERANT(E) REGIONAL DES VENTES
recherché pour recruter et assister les concessionnaires des systèmes d'isolation P2000. Rémunération par commission sur toutes les ventes de leur région, long terme, lucratif et intéressant. Tél.:1-877-692-3081, poste 22.

PREPOSE(E)S bénéficiaire, 2 postes, appelez entre 6h30 et 8h30 et 12h00 et 17h00. Tél.:543-3461.

RECHERCHONS personnel pour donner des massages non sexuels dans un centre. Tél.:547-4251.

REPRESENTANT(E) domaines de l'électricité et du chauffage. Tél.:418-549-3087.

RESTAURANT BAR LE STADE,
989 BOUL. TALBOT, CHICOUTIMI
AIDE-cuisinier(ère) temps plein, avec expérience travail de soir du jeudi au lundi, 35 heures/semaine. Pour rendez-vous avec CV. Tél.:549-6119 Gaby Asselin ou Cathie Simard ou par courriel:resto.cuisinier@vidéotron.ca

TU VEUX devenir ton propre patron? Alors le salon de toilettage SOS Beauté donne la formation, inscription à partir du 15 juillet, location de place dans l'entreprise. Tél.:698-6897.

VENDEUR(EUSE) pour boutique Folisexe, avec expérience, temps plein ou partiel, salaire selon l'expérience, pour Chicoutimi. Apportez voter cv à l'une des 2 succursales, Racine ou Talbot ou télécopier au 668-6849, boutique Folisexe.

450 FORMATION

451 Enseignement / cours

ENSEIGNANTE au primaire offre des cours privés à son domicile pendant l'été et à l'année, 20$/heure. Tél.:547-3258 (contactez Mélissa).

500 OCCASION D'AFFAIRES

501 Finances

1ERE et 2e hypothèque à 100%, prêt personnel et commercial. B.D.A. Tél. bur:1-877-883-9663.

REFUS de banque acceptés, marge de crédit, hypothèque, achat commerce. G.F.C. Tél.:418-563-8286.

502 Occasion d'affaires

DEMARREZ VOTRE ENTREPRISE AVEC 12,000$
Concession exclusive pour les systèmes d'isolation P2000. Travaillez de chez vous; lucratif, programme de marketing efficace pour ventes immédiates. Concessions disponibles à travers le Québec. Tél.:1-877-692-3081, poste 22.

502 Occasion d'affaires

NIKO VIDEO
OPPORTUNITÉ UNIQUE

- Un concept de club vidéo automatisé 24h/24h établi dans 28 pays.
- Retour sur investissement extraordinaire.
- Mise de fonds + ou - 50 000 $.
- Pas de frais de franchise, ni de royauté.
- Territoire protégé disponible.

Appeler du lundi au vendredi entre 9 h et 17 h
sans frais au :1-877-349-1800

600 SERVICES PROFESSIONNELS

601 Construction / Rénovation

A.B. RENOVATIONS
Spécial toiture, plancher bois franc, flottant, céramique, patio, etc. Tél.:540-0817, 690-0332.

CAOUETTE Construction, pour toiture et pose de plancher de bois franc. Soumission gratuite. RBQ: 8230-1086. Tél.:590-1212.

COFFRAGE de béton, fondation, location de panneaux de formes résidentielles, commerciales. Livraison partout. Tél.:668-3149. RBQ: 30974745-91.

JFTR Construction inc. Rénovation de tous genres, équipe dynamique, RBQ: 8318-8086-35. Tél.:818-9669, 818-0505.

RENOVATIONS: boiserie, gypse, plastrage, peinture, finition. Tél.:817-5938, Olivier.

603 Soins thérapeutiques

EXCELLENT massage antistress, californien, thérapeutique, professionnel (AMQ). Tél.:418-547-3828.

604 Offres de services

ABATTAGE D'ARBRES
Coupe, essouchage et émondage d'arbres nuisibles, (fils électriques). Assurances, estimation gratuite. Tél.:542-7241.

APPELEZ pour gazon long, www.tontegazon.com (418) 69-Tonte.

ARBRÉCO enr.
Abattage, émondage, essouchement, déboisement. Cèdres. Assurances. Estimation gratuite. Tél.:544-5436, 812-3514.

BESOIN d'aide? Briquetteur-maçon, réparation briques, pierres, cheminées, crépis. Tél.:696-3177.

CONCEPTION de site web, logiciel de gestion www.svjdm.com

DEMENAGEMENT: cube 16 pieds avec chauffeur, pour meubles ou autres. Local et longues distances. Tél.:542-2127, 550-8307 cellulaire.

ENTRETIEN Marie-Pat enr. laveurs de vitres Saguenay-Lac-St-Jean, résidentiel, commercial. Engageons. Tél.:550-7769.

HOMME à tout faire travail minutieux. Tél.:612-6418 (Martin).

J'OFFRE mes services pour entretien ménager, personne fiable et honnête. Tél.:540-7496.

MENAGE dans maisons privées, personne propre, fiable et honnête. Tél.:545-8096.

PAYSAGISTE entrepreneur: coupe d'arbres, rocailles, murets, pavés, etc. Service garanti. Estimation gratuite. Tél.:550-5661, paget:541-5266.

PEINTURE et coupe de gazon. Demandez Eric au 812-5950, à La Baie, Chicoutimi ou Jonquière.

RENOVATIONS, plastrage, peinture, travaux de maçonnerie, crépis. Estimation gratuite. Tél.:480-8951.

RENOVATIONS résidentielles intérieures, extérieures: revêtement, patio, couverture, etc. Tél.:817-3687.

700 MARCHANDISES ET SERVICES

703 Ameublement

12,95$ l'appel. Réparation d'électroménagers. Réfrigérateur à vendre. Gauthier services, 696-1718.

1 matelas 60", sommier, La-Z-Boy, divan, causeuse, chaise berçante, carpette (tapis). Tél.:693-3068.

BAIGNOIRE en coin, vanité et lavabo, relativement récents. Tél.:698-0577.

CUISINIERE électrique autonettoyante, 2 ronds, avec plaque, 150$. Divan-lit, 100$. Matelas 30", servi 6 mois, 75$. Très propres. Tél.:678-2502, 812-6696.

CUISINIERE électrique, sécheuse et laveuse Kenmore, bon état. Cause: décès. Tél.:549-4036.

CUISINIERE, laveuse, sécheuse Maytag, blanches, 300$/trois. Tél.:543-1606.

CUISINIERE, réfrigérateur, Hotpoint, amande, très propres, 200$/2. Tél.:543-4245.

DIVAN antique, très grand. Laveuse, sécheuse payantes. 3 matelas 39". Lit tubulaire blanc, 39". Base lit métal, tête bois, 54" à 60". Bureau d'ordinateur à tiroirs. Tél.:698-2228.

ASPIRATEX 2000

Aspirateur central
COMPLET
Modèle 1500
insonorisé
495$

Aspirateur traîneau
SAMSUNG
Neuf
1300 watts
149$

Electrolux
Usagé avec
balai électrique
À partir de **139$**
Garantie d'un an

Aspirateurs usagés à liquider
Sacs et réparations de toutes marques!
00705614

3691, boul. Harvey, Jonquière
(face au McDonald's)
542-9451

703 Ameublement

ENSEMBLE de cuisine en fer forgé et verre, 6 places, très beau, 500$. Laveuse-sécheuse, 200$. 2 bureaux de travail pour ordinateur. 2 bancs de comptoir. Tél.:547-6878.

LAVEUSE, sécheuse, cuisinière, réfrigérateur, congélateur, climatiseur, lave-vaisselle. 545-9361, 541-6857.

MOBILIER cuisine, stratifié, blanc, 6 chaises, vaisselier, 325$ négociable. Tél.:668-2490.

MOBILIER cuisine, table ronde, 2 rallonges, buffet, 2,700$. Lave-vaisselle Whirlpool, 400$. Matelas, 54", 300$. Plate-forme pour lit queen, 75$. Bon état, négociables. Tél.:213-1326.

NOUVEAU
Meubles antiques québécois restaurés, de haute qualité, de tous genres, tels que: armoire, îlot, bancs divers, bonnetière et plus. A voir! Tél.:549-3233.

REFRIGERATEUR blanc Kenmore, 31X65", très très propre. Prix à discuter. Tél.:343-9040.

TABLE de cuisine antique octogonale 5 chaises, 450$. Tél.:693-1482.

704 Animaux

1 SEUL centre d'éducation canin, reconnu depuis plus de 35 ans. Problème avec votre chien? La solution: pension, dressage à notre ferme d'élevage et éducation. Tél.:668-5037, www.maitrechiens.com

ADORABLES chiots, **Schnauzer** poivre et sel, 7 semaines. **Bergers Allemands** noir feu, 7 semaines. **Shih-Tzu** 3 couleurs, 7 semaines. Petits croisés **Chihuahua Yorkshire, Chihuahua Bichon Maltais,** 8 semaines, tous vermifugés.Tél.:690-0978,817-0978.

CERF rouge, femelle, recherchée pour reproduction ou viande. Tél.:671-1120, 679-3426.

CHIOTS Basset-Hound («Hush Puppie»), pure race, vaccinés, vermifugés, 6 mâles (375$/chacun), 1 femelle (400$), prêts pour fin juillet, Tél.:373-2305.

CHIOTS Braque Weimar, nés le 13 mai, vaccinés, vermifugés, mâles et femelles. Prêts maintenant. Tél.:812-6218.

CHIOTS Caniches miniatures et Fox-Terrier, élevage professionnel. Tél.:668-5037 ou www.maitre-chiens.com

CHIOTS Danois, 400$/chacun, prêts à partir. Tél.:672-6673.

CHIOTS Husky pure race, 250$/chacun, Tél.:251-2276, 637-0017.

JUMENTS Haflinger PSE, dressées, équitation et attelage. POULAINS et pouliches 2006 et 2007. Equipement équestre neuf et usagé. Tél.:237-4230

SHETLAND (Mini-Colley) chiots, 6 semaines, vermifugés. Pour réservation: tél.:543-2263.

SHIH-TZU femelle, 9 mois, vermifugée, accessoires, cage, 300$. Tél.:545-7032.

YORKSHIRE prêts à partir la semaine prochaine, vermifugés, queue et ergot coupés. Tél.:673-6257.

705 Antiquités

NOUVEAU
Meubles antiques québécois restaurés, de haute qualité, de tous genres, tels que: armoire, îlot, bancs divers, bonnetière et plus. A voir! Tél.:549-3233.

706 Bois de chauffage

BOIS de chauffage, sec de 2 ans, merisier, bouleau, non livré, 75$/corde. Tél.:673-7975.

BOULEAU (65$/corde) et merisier (70$/corde), vert, 16", fendu, livré. Tél.:673-3161.

ERABLE, bouleau, merisier sec, 85$ la corde. Feux extérieurs, 65$ la corde. Planche, merisier séché au séchoir. Livré. Tél.:542-0091.

707 Coin du bébé

ARTICLES complets pour bébé: lit, parc, lit d'ange, chaises, table à langer, jouets, etc. Tél.:543-2336.

708 Demandé

ARGENT COMPTANT POUR MONTRES
ROLEX, Patek, Vacheron, Cartier, neuves ou usagées. En région mi-juillet. Tél.:1-888-899-3252.

GRATUITEMENT collecte d'encombrants (métaux, meubles, électroménagers, etc.): Récuper-Sag. Tél.:550-zero(9376).

709 Divers

1 NOUVEAU produit: planches pin blanc sec, 1"x5" planées, bouvetées, pour recouvrement mural, plafond. Bois plancher pin sylvestre 1"x6" Bois mezzanine 1½x6" pin blanc. Bardeaux cèdre (couverture, recouvrement mural). Pin blanc, merisier, érable, frêne, chêne, tilleul, acajou sec (plusieurs épaisseurs). Poutres pin blanc, plusieurs dimensions, jusqu'à 36'. Tél.:549-0648.

4 LOTS de Nova Brique à vendre, couleurs variées. Tél.:590-1212.

A abaisser: pin gris torrifié, 2"X5" et 2"X6" pour recouvrement de galerie. Aussi lambrie mural de 1"X3"X8'. Inf.:549-0648.

A BAS prix: marches d'escalier en chêne ou merisier massif, 35.5", 36", 42", 48" large. Tél.:549-0648.

AIR climatisé, état neuf. Divan presque neuf, 2 cordes de bois de chauffage (bouleau). Tél.:549-0180.

AQUARIUM 50 gallons, tout équipée, avec poissons, 350$. Lit capitaine pour enfant, 250$. **Poêle combustion à l'huile, valeur: 1,300$, laissé: 350$.** Laveuse, sécheuse Kenmore, 150$/chacune. Tél.:542-1413.

CLIMATISEUR commercial, 5 tonnes, pour 3,800 pi.ca., 3,500$. Tél.:549-3838, 718-1940.

CLIMATISEUR portable, Danby Silhouette, 12,000 BTU, neuf, 475$. Tél.:549-1020.

CONTENEURS maritimes à vendre ou à louer, neufs ou usagés, condition A1. Tél.:718-5822, 820-7715.

CUISINIERE propane, fournaise intégrée. Tél.:303-0526, 818-2360.

DIVAN 4 places, marque Régal, qualité supérieure, 450$. VERRERIE vitrée en chaîne, lumières intérieures, 450$. CHAISE d'ordinateur, état neuf, 45$. MATELAS, lit jumeau, 45$. Tél.:545-384, 696-9934.

FAITES vite, doit vendre d'ici le 15 juillet! Kiosque commercial 20'X10', fabrication professionnelle, idéal pour tabagie et autre boutique, réfrigérateur avec compresseur neuf inclus. Tél.:540-9990, 542-9286.

LIT de bronzage, 1,000$. Chaise de massage électrique, bourgogne, valeur 4,000$ laissé 1,000$. Tél.:812-3795.

PIQUETS pour clôture électrique 54", cèdres pour haie 24", poteau de cèdre 12'. Tél.:347-2100.

709 Divers

PORTE d'entrée et 3 fenêtres de façade, 300$/tout. Tél.:545-3373.

QUADRIPORTER Optiway Fortress, 1,200$. Tél.:544-6640.

Quais flottants aluminium 100% régional

5'X15', aluminium 1/4", tout inclus
4 flotteurs remplis polyéthylène
4 blocs de béton
Défenses et coins en polymère
Bois traitement marin.

Spécial 2,899,99$ + taxes.

(418) 812-5390 - (418) 812-5382

SERRES Martel Pépinière, jardinières et fleurs magasins, kiosques, artisanats, arbres. 4664 Chemin St-André Jonquière.Tél.:542-6568 (ouvert 7jours/7).

TABLE billard bois massif, accessoires, ardoise encadrée 1", valeur: 4,800$, laissée: 2,300$. Tél.:1-418-801-9468.

711 Équipement de commerce et restaurant

ENSEMBLE complet pour méchoui. Tél.:699-7897.

MEILLEUR prix garanti, équipement restaurant, bar, neuf, usagé. Tél.:418-346-1111, 418-487-8204, 418-346-1111.

712 Ésotérisme

VOYANCE naturelle par don. 25 ans d'expérience. Découvrez la vérité sur votre avenir. Prédictions claires et explicites. Tél.:548-5331.

800 SPORTS / LOISIRS

804 Chasse et pêche

A VENDRE: pourvoirie du Lac Hirondelle, pêche de qualité, nord St-Ludger-de-Milot, hébergement, tous les équipements, prix exceptionnel. Tél.:418-907-7257, Agathe Darveau, Marc Lépine.

FABRIQUONS, réparons: cannes à moucher, lancer léger, moulinets. Mouches: 1.25$. Cours de montage de mouches sur vidéo, DVD. Roland Gauthier, seul technicien reconnu. Tél.:545-9354.

ZEC Martin-Valin, lac Moncouche, terrain prêt à construire. Tél.:818-0170.

805 Musique et accessoires

PETIT accordéon Dofa, idéal pour débutant, bonne condition, 150$. Tél.:543-7771, chambre 326.

806 Ordinateurs et jeux

0% retour, XBOX 360, PS2, Wii
Puces, Upgrade, Réparation. 815-7823
www.ConsoleXpert.com

SAGUENAY INFORMATIQUE meilleurs prix en ville! Nous nous engageons à battre n'importe laquelle soumission de la concurrence. Vente et réparation d'ordinateurs neufs et usagés. Service à domicile, réseau. 1740 boul. du Royaume Ouest, Chicoutimi. Tél.:698-6668.

808 Piscine et accessoires

GLISSADE pour piscine creusée ou hors-terre, impeccable ou à l'état de neuf, 800$ négociable. Tél.:540-6074.

HORS-TERRE 24', avec accessoires, bon état, 500$. Tél.:549-7085.

SPA 2007, tout équipé, toutes options, neuf, garantie, livraison possible, valeur: 9,000$, laissé: 4,900$. Tél:1-418-801-9468.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

BONAIR BA1200/1986, 8 places, frigo, spacieuse, très bonne condition, 3,000$. Tél.:697-6807.

CAMPING Aventures, tente-roulottes Coleman à louer, 450$/semaine, ensemble complet de tentes et équipements à louer, 250$/semaine. Tél.:487-7107.

DUTCHMEN 2005, 38', modèle DSL, 2 extensions, état neuf, prix demandé: 30,000$. Tél.:418-580-7957.

FIFTHWHEEL 2007 de marque Outback 28 FRLS presque neuve, sortie environ 6 fois. Double extension. Tout équipée avec attache-remorque et garantie prolongée. À voir absolument! Tél.:342-8603 (soir).

FIFTHWHEEL Cherokee Lite 2000, 22', tout équipée, air climatisée, 10,500$. Tél.:673-1097.

FIFTHWHEEL Coachmen de luxe 32' 1989, très propre, négociable. Tél.:695-3586, 290-3586.

FIFTHWHEEL Prowler Regal AX-6, 2004, 28,5', extension double, fibre de verre, servi 1 saison, 35,500$. À voir! Tél.:672-4566.

ROULOTTE Aero Lite 1997, 21', 2,400 livres, air climatisée, couche 5 personnes, très propre. Tél.:817-5088.

ROULOTTE Bonair, 29.5', 1988, impeccable, St-Honoré, bon prix, à discuter. Tél.:540-9138.

ROULOTTE Dutchmen 2006, avec extension, grande chambre à coucher, douche, toilette, cuisinette,etc. Sans terrain. État neuf, payé 32,000$, laissée 28,000$. Cause: décès. Tél.:345-3594, 514-781-0940.

ROULOTTE hybride Trail-Bantam, 4,300 livres, 23' fermé, couche 8, idéale pour la famille, air climatisée, radio CD, douche extérieure, 12,500$. Tél.:540-9459.

ROULOTTE Mallard Lite 2004, 25', lit superposé, lit queen, servi 2 saisons, comme neuve, tout équipée, climatiseur, 13,000$. Tél.:540-1396, 544-7599.

ROULOTTE Tab 15.5', 2004, réfrigérateur, poêle, chauffage central, 12,500$. Tél.:547-6732, 815-2763.

ROULOTTE Terry 1976, 22', 6 places, chauffage, chauffe-eau, poêle au propane. Réfrigérateur électrique 2006, salle de bain avec douche, pneus neufs, très propre, 3,500$ négociable. Tél.:542-0079.

ROULOTTE Terry 2000, 27', 727H, 1 extension, 1 grand lit, lit superposé, climatiseur, antenne satellite intégrée, douche extérieure, micro-ondes, auvent double, 14,000$. Tél.:(819)676-7488.

ROULOTTE Wilderness 2004, 25Z, prix à discuter, possibilité de livraison. Tél.:236-4457.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1050, 2001, 6 places, avec dinette, très bon état, 6,000$. Tél.:548-9851, 540-4856.

TENTE-ROULOTTE Bonair 1997, très bon état, très propre, 4,500$. Tél.:540-4283 après 18h.

809 Roulottes et tentes-roulottes à vendre

TENTE-ROULOTTE Coleman 2003, 8 places, dinette, excellente condition, à voir! Tél.:718-8780.

TENTE-ROULOTTE Flagstaff 2005, tout équipée, lits chauffants, état impeccable, 6,850$. Tél.:545-0899.

810 Roulottes à louer

RESERVEZ dès maintenant pour vos vacances! Tente-roulotte à louer. Tél.:693-8347.

900 AVIS

902 Agences de rencontre

AGENCE CUPIDON Saguenay/Lac St-Jean: Pour amour, amitié, aventure, ne cherchez plus, nous trouverons pour vous. Tél.:699-5077.

ATTENTION ATTENTION! professionnel dans la quarantaine, de belle apparence, très autonome, aime soupers romantiques, dance, voyages, désire rencontrer femme autonome, 25-35 ans, non fumeuse, bien dans sa peau, belle apparence, poids proportionné. Pour relation stable, à long terme, désirant avoir enfant. Envoyer photo et description: c.p. 1586, succursale Racine (Chicoutimi), G7H 6Z5.

903 Messages personnels

550-0920, CLASSE, petite, jolie, sensuelle Katia, reçoit, se déplace, (discrète).

A FLEUR de peau, Eric reçoit et se déplace. Tél.:817-7337.

A JONQUIERE jeune femme vous reçoit pour massages érotiques. Tél.:540-0630.

BEAUTE, charme, expérience, pour homme sérieux. Déplacement 7/7. Tél.:213-1649.

BELLE blonde, 36-24-36, reçoit, déplace 24h. Tél.:592-7793.

BELLE petite indienne, reçoit seulement. Tél.:690-6379.

DOUCE Lydia reçoit de 13h à 16h. Se déplace 24h. Tél.:812-9669.

JEUNE demoiselle se déplace. Tél.:542-1508.

KATY, jeune grassette, douce et sensuelle, reçoit et se déplace. Tél.:540-4677.

Kimberley, Sexy, Sensuelle, Séduisante, se déplace pour vous. Plaisir garanti. Tél.:590-2455.

MAGALIE, jolie grassette. Tél.:213-1405.

NOUVELLE venue. Caro 39 ans, 125 livres, 38C poitrine. Tél.:815-3442.

POUR un moment chaud avec tout ce qu'il ya de plus beau, les plus belles filles en ville. Appelez sans tarder. Tél.:812-6980.

SENSUELLE demoiselle, reçoit et se déplace, climatisation. Tél.:815-8101.

Sophie se déplace le soir pour un moment chaud. Tél.:548-9441.

TALYNA? Tél.:693-3533.

TRANSEXSUELLE jolie très féminine à voir absolument! Téléphone privé s'abstenir. Tél.:557-0774.

904 Perdu ou retrouvé



PERDU le samedi 7 juillet, secteur École André-Gagnon, petit Yorkshire répondant au nom de Katou, si retrouvé: Tél.:818-1230.

906 Services de massage

(418) 820-9442
BAISSE DES TARIFS, touché de velours, massage personnalisé, 9h à 19h Lethicia.

ADORABLES masseuses, sensuelles, pour vous messieurs! À partir de 10h, 51 Jacques-Cartier Ouest, Chicoutimi. Engageons. Tél.:690-3142.

AGREABLES MASSAGES, jolie petite femme, offre un mélange d'excellence, sensualité. Reçoit, déplacement. Tél.:550-2874,

A JONQUIERE, massage de détente et de relaxation. Viens t'évader à travers notre douceur et sensualité. Tél.:547-4251.

Bonjour! Je te reçois dans des draps de soie, j'adore te masser, te caresser, sans rien oublier, bien sûr, de la tête au pied, Milles baisers, Jade. Tél.:548-6098.

GIA SALON PARADYSIA ENR.
Très jolie métisse Martiniquaise aux yeux verts, sexy, raffinée, avec une qualité et une hygiène de service hors pair, pour un massage professionnel et sensuel, Gia vous accueille dès 9h dans la plus grande discrétion. Laissez-vous charmer par l'exotisme et venez vous abandonner dans une ambiance des plus chaleureuses. Déplacement possible. Tél.:547-3888 ou gia40@hotmail.com

GREG masseur pour hommes, 7/7 jours. Tél.:698-1070.

JOSEE vous reçoit, du lundi au jeudi, à La Doré. Tél.:256-1129.

MASSAGE californien (douceur et fermeté) Chicoutimi, donné par Jacques. Salle climatisée. Tél.:545-6011.

MASSAGE de détente. Appelle-moi, Hélène. Prix négociable. Tél.:547-0778.

MASSAGE de détente **Christina, Mélissa**, 9h30 à 21h, 6/7 jours. Tél.:547-1592.

MIA, **sérieuse** et distinguée,ouvert du lundi au vendredi, **pas de classe** s'abstenir! Tél.:542-3804.

POUR elle et lui, massage détente ou pierres chaudes, enveloppement de boue, bain de pieds. Tél.:549-0043.

POUR VOUS MESSIEURS
Patsy et Eva, douces, sensuelles, offre relaxation, détente, confort. Tél.:542-5827.

SALON FANTAISY ENR.
MASSAGE sensuel «DUO», Thaï, suédois, dans une ambiance magnifique de détente, chaleur, discrétion. Engageons. Tél.:548-5558.

SINDY massothérapeute, 15 ans d'expérience, exclusif, nouveauté, massage sensoriel, etc. Tél.:696-7564.

WILLIAM, masseur d'expérience homme, massage 40$, rasage 20$, 7/7. Tél.:550-2416, 549-0820.



COMMANDES - L'avionneur américain Boeing, qui a attiré tous les regards ce week-end lors de la présentation du tout premier 787 Dreamliner, son nouveau modèle économe en carburant, a également bénéficié d'une série de nouvelles commandes. Il a annoncé lundi que Qatar Airways, la plus grande compagnie du Proche-Orient à ne posséder que des Airbus, était devenue cliente du Dreamliner. Qatar Airways a refusé de commenter l'accord conclu avec Boeing. Par ailleurs, l'australien Qantas Airways a annoncé l'acquisition de 40 B787 supplémentaires afin de se développer en Asie, en Europe, et sur le continent américain. Les commandes fermes de Quantas sur le 787 s'élèvent désormais à 65.

(Photo PC)

Des patients âgés sont accrocs aux somnifères

TORONTO — Près de la moitié des personnes âgées à qui on avait prescrit un somnifère lors d'un séjour à l'hôpital prennent toujours ce médicament six mois après leur retour à la maison, parce qu'elles sont devenues dépendantes du produit, selon une étude.

Les somnifères, connus sous l'appellation de benzodiazépines et incluant des marques comme Valium et Ativan, sont associés à des effets secondaires indésirables comme la somnolence de jour, des problèmes cognitifs, des blessures dues à des chutes et des accidents de voiture.

Les benzodiazépines ont un autre effet important mais souvent négligé: leur consommation à long terme peut entraîner une dépendance, a souligné l'auteur de l'étude, le docteur Chaim Bail, de l'Institut de recherche en services de santé (IRSS) de Toronto, lundi.

Les effets des médicaments contre l'insomnie sont encore plus puissants lorsqu'ils sont combinés à d'autres médicaments d'ordonnance ou à l'alcool, a noté le chercheur, qui est également rattaché à l'hôpital St. Michael de Toronto. Ce genre d'effet est amplifié chez les personnes âgées, a-t-il ajouté. «En réalité, pour ce type de personnes, qui n'ont jamais pris de benzodiazépines auparavant, c'est le début d'une consommation à long terme.»

L'étude révèle que le risque de devenir «accroc» à des médicaments qui font dormir est plus élevé chez les femmes et les patients admis aux soins intensifs ou à des services non chirurgicaux. Les patients dont l'hospitalisation est plus longue, qui sont atteints de plusieurs maladies, ont un passé d'alcoolisme ou qui prennent plusieurs médicaments courent aussi un risque accru de dépendance.

Selon le Dr Bell, les somnifères sont souvent administrés aux patients hospitalisés à cause de la difficulté qu'ont plusieurs d'entre eux à tomber dans les bras de Morphée ou à obtenir une bonne nuit de sommeil quand ils doivent composer avec les cliquetis des appareils de surveillance, les interventions d'infirmières venues prendre leurs signes vitaux et un environnement bruyant de manière générale.

Sevrer un patient accoutumé aux somnifères est «un processus intensif», mentionne le Dr Bell. «Ce n'est pas une expérience plaisante», c'est pourquoi l'idée est de ne pas les prescrire au départ, dit-il. L'étude a été réalisée à partir de l'analyse des dossiers médicaux de patients ontariens âgés de 66 ans et plus, qui n'avaient pas pris de benzodiazépines au cours de l'année ayant précédé leur hospitalisation, entre avril 1992 et mars 2005.

(Presse Canadienne)

Retour du Picton Castle

LUNENBURG, N.-E. — Le voilier Picton Castle est de retour à son port d'attache pour la première fois depuis que Laura Gainey a été emportée en mer, à la fin de l'an dernier.

Selon la porte-parole Susan Corkum-Greek, le voilier-école s'est amarré à Lunenburg, en Nouvelle-Ecosse, lundi.

Mme Gainey, la fille du directeur général du Canadien de Montréal, Bob Gainey, était membre de l'équipage du bateau. Elle a disparu après avoir été entraînée par-dessus bord par une lame imprévue en décembre, alors que le bateau naviguait au large de la côte est américaine. Une enquête est en cours pour faire la lumière sur les circonstances du tragique accident.

Le trois-mâts est rentré en Nouvelle-Ecosse pour participer à un événement réunissant de grands voiliers, qui doit avoir lieu dans le courant du mois de juillet.

(Presse Canadienne)

CARRIÈRES / FORMATION / AVIS / APPEL D'OFFRES

AVIS DE DEMANDE DE DISSOLUTION

PRENEZ AVIS que la personne morale «Centre de formation et de développement en métallurgie inc.» demandera au Registraire des entreprises la permission de se dissoudre.

Saguenay, le 6 juillet 2007.

CAIN LAMARRE CASGRAIN WELLS, S.E.N.C.R.L.
Procureurs de la personne morale

00707321

Il a neigé à Buenos Aires

BUENOS AIRES - Faut-il y voir un nouveau signe du dérèglement climatique? Il a neigé lundi à Buenos Aires, un phénomène qui, selon les météorologues, n'avait pas été observé dans la capitale argentine depuis 1918.

Cette neige fondue est tombée pendant plusieurs heures, sans tenir au sol. Le phénomène, dû à la rencontre d'une masse d'air froid venu de l'Antarctique avec un système d'humidité de basse pression, a également blanchi les hauteurs de l'ouest et du centre de l'Argentine. Il s'agit des premières chutes de neige significatives à Buenos Aires depuis le 22 juin 1918, bien que des épisodes de pluies verglaçantes aient parfois été observés depuis, selon l'Agence météorologique argentine.

Ces chutes de neige font suite à une vague de froid enregistrée en mai, la pire depuis 40 ans à Buenos Aires, qui a fait chuter les températures et conduit à des problèmes d'approvisionnement en énergie et à la mort de 23 personnes. Deux nouveaux décès ont par ailleurs été rapportés lundi.

«Malgré mon âge, c'est la première fois que je vois de la neige à Buenos Aires», a déclaré Juana Benitez, 82 ans, descendue dans les rues comme des milliers d'habitants de Buenos Aires, dont beaucoup d'enfants, pour fêter cette neige inhabituelle. Ces chutes de neige coïncidaient avec la fête nationale en Argentine, et plusieurs stations de radio ont fêter l'événement en jouant un morceau de tango inspiré par la neige de 1918 et intitulé «Quelle nuit!».

(Associated Press)

AVIS DE DÉCÈS



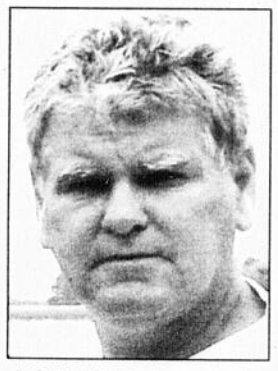
BERNIER (Mme Stella)

Le 8 juillet 2007, est décédée à la Résidence des Années d'Or, à l'âge de 81 ans, Mme Stella Bernier, fille de feu Mme Marie-Anna Beaulieu et de feu M. Léandre Bernier, demeurant à la Résidence des Années d'Or. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la

Résidence Funéraire du Saguenay
2555, St-Dominique
Jonquière

le mardi 10 juillet 2007 à compter de 14 h. Une célébration de la parole aura lieu le mardi 10 juillet 2007 à 16 h à la Résidence funéraire du Saguenay et les cendres seront déposées au Columbarium St-Dominique. Elle était la soeur de: feu Berchmans Bernier (feu Simone Landry), Yolande (feu Roland Dufour), Gratien (feu Marguerite Laberge), feu Marius (feu Rose-Aimée Leblanc (Léopold Gilbert)), Irma (feu Lionel Otis), Léopold (feu Jeanne d'Arc Bergeron), feu Elphège, Gaétane (feu Tony Fortier), Richard (Maude Gagnon), Rodrigue (Ginette Tremblay), Nicole (Bertrand Emond). Elle laisse également dans le deuil de nombreux neveux et nièces, parents et ami(e)s. Une personne bénévole sera présente au salon afin de recueillir vos dons en faveur du Fonds de dotation santé Jonquière. Pour informations: 547-2116, télécopieur: 547-0128, courriel: resfunsag@videotron.ca **Direction funéraire: La Résidence funéraire du Saguenay** (membre de la Corporation des thanatologues du Québec).

La fleur est éphémère à mes yeux, mais elle est éternelle à mon coeur.

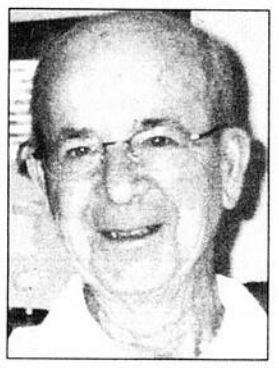


BOUCHARD (M. André)

Le 8 juillet 2007, est décédé subitement à Chambord, à l'âge de 56 ans, M. André Bouchard, conjoint de Mme Noëlla Racine, demeurant à Jonquière. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h le jeudi 12 juillet 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: jeudi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Vendredi, jour des funérailles, le salon sera ouvert à compter de 10 h. Les funérailles auront lieu le vendredi 13 juillet 2007 à 14 h à l'église St-Antoine de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Il était coordonnateur au service des communications de Ville Saguenay, il était membre des Chevaliers de Colomb et président des riverains de Chambord. Il laisse dans le deuil outre sa conjointe Mme Noëlla Racine; ses enfants: Daniel Bouchard (Cynthia Tremblay), Anne-Marie Bouchard (Jessy Larouche), Gino Gagnon; sa petite-fille Marika Bouchard: la mère de ses enfants Jocelyne Gagnon; sa mère Anne-Marie Dassylva (feu Paul-Edmond Bouchard); ses frères et soeurs: Michel Bouchard (Pâquerette Morin), Rémi (Jocelyne Boily), Julien (Diane Claveau), Yves (Françoise Dionne), Monique (Jean-Marie Simard), Claudine (Camil Gagnon), Sylvain (Caroline Dunn), Luc (Linda Lévesque), Suzanne (Mark Wilson), ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation de ma vie sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



BOULET dit Boulay (M. Léonard)

Le 9 juillet 2007, est décédé à la Maison Notre-Dame du Saguenay à Chicoutimi, à l'âge de 85 ans, M. Léonard Boulet dit Boulay, époux en premières noces de feu Mme Raymonde Boivin, conjoint de fait de Mme Réjeanne Grenon, fils de feu Mme Aimée Gaudreault et de feu M. Émile Boulay, demeurant rue Giffard à Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s le mercredi 11 juillet 2007 de 10 h à 11 h à

l'Alliance Funéraire du Royaume
Résidence Ste-Claire
345 rue St-Armand, Chicoutimi
(face à l'église Ste-Claire)

Les funérailles auront lieu le mercredi 11 juillet 2007 à 11 h à la Chapelle de la 5e Saison, salon Ste-Claire. Il a été incinéré au crématorium de l'Alliance Funéraire du Royaume et les cendres seront déposées au columbarium Ste-Anne. Outre sa conjointe de vie Mme Réjeanne Grenon, le défunt laisse dans le deuil ses enfants: Michel Boulay (Jacqueline Larouche), Gilles (Monique Tremblay), Guy (Francine Urbain), Francine (feu Jacques Tremblay), Pierre, Réjeanne, Bernard (Darlène Beaven), Sylvie (Dominique Beaulieu), Guylaine (Jean-Pierre Dufour), Johanne (Jean-Marc Goyette) et Luc (Sandra Bouchard). Il était le frère de: Léopold Boulay (feu Pâquerette Boivin), Jacqueline (Romuald Boulay), feu Lionel (feu Géraldine), Léonide (Bella Dufresne), Lawrence (Graziella Tapp), feu Armand (Lise Noël), Armande (Valmar Dufresne), Lorenzo (Marie-Reine Coton), Réjeanne (Jean-Louis Tapp), Réjean (Monique Marticot) et Reine-Aimée. Il laisse également dans deuil ses petits-enfants, ses arrière-petits-enfants ainsi que les membres de la famille Boivin et Grenon; de nombreux parents et ami(e)s, tout spécialement les enfants de sa conjointe, Daniel Tremblay (Carole Bergeron), Richard (Louise Bluteau), feu Raymond (Diane Lavoie). Pour les personnes désireuses d'offrir des dons, une personne bénévole de la Maison Notre-Dame du Saguenay, sera présente au salon afin de les recueillir. Pour information: bureau: (418) 545-ANGE (2643), pour vos messages de sympathie: télécopieur: (418) 543-9409, courriel: ange@afdr.info - www.afdr.info **Direction funéraire: Alliance funéraire du Royaume** (Regroupement de la Coopérative Funéraire de Chicoutimi et la Corporation des cimetières catholiques de Chicoutimi).



MALTAIS (M. Laurent)

Le 9 juillet 2007, est décédé entouré de l'amour des siens, au Centre de santé et des services sociaux de Jonquière, à l'âge de 68 ans, M. Laurent Maltais, époux de dame Denise Tremblay, demeurant rue Laliberté à Jonquière. Il était le fils de feu M. Joseph-Louis Maltais et de feu dame Marie-Jeanne St-Gelais. La famille accueillera les parents et ami(e)s à la maison funéraire

Nault & Caron, Réseau Dignité
3970, de la Fabrique
Jonquière

Les heures d'accueil sont: le mercredi 11 juillet 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 12 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 juillet 2007 à 15 h à l'église St-Dominique de Jonquière. M. Maltais sera incinéré au Crématorium Nault et Caron et les cendres seront déposées au Columbarium de la rue St-Jean Baptiste. Il laisse dans le deuil son épouse Denise Tremblay, ses enfants: Guylaine Maltais (Carol Perron), Nancy Maltais (Eric Gagné), André Maltais (Audrey Boily); ses petits-enfants: Keven (Isabelle Lévesque), Sandra, Maxime, Cédric, Joanie, Félix, Rose, Noémie, William, Marie-Pier; ses frères: feu Albert Maltais, Eugène Maltais, feu Jean-Paul Maltais; ses sœurs: Marie-Marthe Maltais (feu Henry Dufour), feu Jeanine Maltais (feu Victor Pilote), Lise Maltais (Etienne Boivin), Bertha Maltais (Raoul Boies); ses beaux-frères: Jean-Paul Tremblay (Andréa St-Amand), Ghislain Tremblay, feu Egide Tremblay, André Tremblay. Il laisse également plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Société canadienne du cancer sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Aux membres de la famille éprouvée, nous offrons nos sincères condoléances. Pour tout renseignement, téléphonez au 542-2626,1-800-260-8099 télécopieur: 542-6051 Courriel: info@naultetcaron.com **Direction funéraire: Maison funéraire Nault & Caron** www.naultetcaron.com Entreprise affiliée à la Corporation des thanatologues du Québec.



MORIN (Mme Colette Nepton)

Le 7 juillet 2007, est décédée au CSSS de Jonquière, à l'âge de 74 ans et 4 mois, dame Colette Nepton, épouse de M. Raymond Morin, demeurant au Lac Kénogami autrefois de Chicoutimi. La famille accueillera les parents et ami(e)s à compter de 14 h, le mercredi 11 juillet 2007 à la résidence funéraire

Gravel & Fils, Réseau Dignité
825, Bégin coin des Champs-Élysées
Chicoutimi

Les heures d'accueil sont: mercredi de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h. Jeudi, jour des funérailles, le salon ouvrira à compter de 11 h. Les funérailles auront lieu le jeudi 12 juillet 2007 à 14 h à l'église Sacré-Coeur de Chicoutimi. Les cendres seront déposées au columbarium Gravel & Fils. Elle était membre du club de l'Âge d'Or du lac Kénogami. Elle était la fille de feu M. René Nepton et de feu dame Gracia Lapointe. Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Raymond Morin, ses enfants: André Morin (Céline Duchesne), Claude, Suzanne; ses petits-enfants: Andréanne Morin (Eric Crevier), François Morin (Roxanne Tremblay), Martin Lafrance (Laurie Gaudreault); ses arrière petits-enfants: Jean-Philippe, Alexandre et Rose; ses frères et soeurs: feu Noël Nepton (Madeleine Perron), Thérèse (feu Gaston Dion), feu Roland (Laurence Villeneuve), Jean-Marie (Noëlla Lemay), Ghyslain (Marthe Blackburn), ses beaux-frères et belles-soeurs: Louis-Marie Morin (feu Huguette Pilote), Françoise (Léon Pagé), Antonine (Rémi Lépine). Il laisse également dans le deuil ses neveux et nièces et de nombreux parents et ami(e)s. Pour ceux et celles qui le désirent, une personne bénévole de la Fondation du Québec des maladies du coeur sera présente au salon afin de recueillir vos dons. Pour information: 543-0755, pour vos messages de condoléances, télécopieur: 543-7241, courriel: info@graveletfils.com www.graveletfils.com **Direction funéraire: Résidences funéraires Gravel & Fils.**



PERRON (Mme Jeannine Bernier)

Le 9 juillet 2007, est décédée au CSSS Maria-Chapdelaine de Dolbeau-Mistassini, à l'âge de 81 ans et 3 mois, Mme Jeannine Bernier, épouse de feu M. Marcellin Perron, demeurant à Dolbeau-Mistassini. Les membres de la famille recevront les parents et ami(e)s au

Funérarium Hébert et fils
83, rue De Quen
Dolbeau-Mistassini

le mardi 10 juillet 2007 de 19 h à 22 h, le mercredi 11 juillet 2007 de 14 h à 17 h et de 19 h à 22 h, et le jeudi 12 juillet 2007, jour des funérailles, à compter de 9 h. Les funérailles de Mme Jeannine Bernier seront célébrées le jeudi 12 juillet 2007 à 10 h 30, à l'église Saint-Michel, secteur Mistassini. L'inhumation aura lieu au cimetière paroissial. Elle était la fille de feu M. Émile Bernier et de feu Mme Louisia 'Élodie' Maltais. Elle laisse dans le deuil ses enfants: feu Ghislain (Ginette Bouchard), Lily, Marjolaine, Louis-Marie (Doris Sasseville), Candide (Martin Vallée), Yvon (Hélène Lavoie), feu Yves, Marcel (Manon Larouche), André et Rock (Monica Bouchard); ses petits-enfants: Yves, François et Alexandre Perron; Christian, Nathalie, Francis, Caroline et Nicolas Savard-Bouchard; Dany, Annie, Stéphanie et Katia Perron; Tania et Tony Vallée; Jessica Beauregard; Léa et Eve Larouche-Perron; Venencia et Dale Tremblay-Perron; Leny et Alysson Perron; ses 11 arrière-petits-enfants; ses frères et sœurs: feu Jacqueline (feu Joseph-Elie Larouche), feu Charles (feu Carmen Tremblay), Marthe (Jérôme Plourde), Lisette (feu Philippe Routhier), feu Fernando, feu Ghislaine (feu Victor Barrette), feu Roger (feu Huguette Beaulieu), Réal (feu Jacqueline Routhier), Bertrand (Lisette Delisle), Alphonse (Huguette Lavoie) et feu Lucie (René Tremblay); ses beaux-frères et belles-sœurs de la famille Perron; ainsi que plusieurs neveux et nièces, parents et ami(e)s. Vos marques de sympathie peuvent se traduire par des dons à la Fondation la maison Colombe-Veilleux, 1832, boul. Wallberg, Dolbeau-Mistassini, G8L 1H9. Pour information: téléphone bureau 418-276-1411, salon funéraire 418-276-5614, télécopieur 418-276-2057, courriel: info@hebertet-fils.com et site Internet www.hebertet-fils.com **Direction funéraire: Maison funéraire Hébert & fils, Dolbeau-Mistassini.** (Entreprise membre de la Corporation des Thanatologues du Québec)

...l'âme en paix!

ALLIANCE FUNÉRAIRE DU ROYAUME

Regroupement de l'Ancienne Maison Emery Gravel (Coopérative funéraire de Chicoutimi) et de la Corporation des Cimetières Catholiques de Chicoutimi.

Des installations modernes et accueillantes

L'Alliance funéraire du Royaume est la plus grande organisation en terme d'installations funéraires dans la région.

En confiance, entre nous...

2 chapelles de la 5e Saison
Résidences funéraires Chicoutimi et Sainte-Claire



La seule résidence funéraire face à la rivière Saguenay

Le seul mausolée-columbarium dans la région

545-ange
www.afdr.info

La seule propriété locale à Chicoutimi
(Volet coopératif comptant plus de 3000 membres)

CHICOUTIMI-CHICOUTIMI-NORD, ST-AMBROISE ET LATERRIÈRE

Plus de 110 ans d'histoire!

00694926

Nos condoléances aux familles éprouvées

Le Progrès dimanche — Le Quotidien

SPORTS

Football de printemps

Une dixième équipe recherchée

CHICOUTIMI (SE) - Très satisfait de la saison qui a pris fin dimanche, Carl Bouchard ne cache pas que la Ligue de football juvénile de printemps du Saguenay-Lac-Saint-Jean aimerait bien ajouter une dixième formation à ses rangs dans les prochains mois.

«Nous avons approché certaines villes, précise le président du circuit régional. Alma serait évidemment un choix logique, mais il y a d'autres possibilités. Nous magasinons pour trouver une dixième équipe, mais il n'y a encore rien de concret à ce niveau.»

Selon Carl Bouchard, la saison 2007 a été couronnée d'un franc succès. Si elle a donné l'occasion aux 21 de La Baie de savourer une première conquête de la coupe Auger, la récente campagne a également été marquée par l'entrée en scène d'une neuvième formation, les Vikings de Baie-Comeau.

Les Vikings n'ont pas connu beaucoup de succès sur le terrain, mais le président est convaincu que ce n'est que partie remise.

«Je crois que les Vikings avaient une équipe jeune cette année, note Bouchard. Ils avaient perdu plusieurs vétérans. Ils resteront dans la ligue et je suis convaincu qu'ils sauront s'ajuster au calibre de jeu de la ligue et qu'ils connaîtront beaucoup de succès d'ici deux ou trois ans. Ils ont une très bonne organisation.

«Je suis très content de la saison qui a pris fin dimanche. Il y avait une belle parité entre la grande majorité des équipes. Nous pouvons compter sur des organisations de qualité et sur de bonnes équipes d'entraîneurs. La ligue est présentement en très bonne santé.» ❑



ÉQUIPE - La Ligue de football juvénile de printemps du Saguenay-Lac-Saint-Jean aimerait accueillir une dixième équipe.

Terrains synthétiques à Jonquière

Appels d'offres lancés

JONQUIÈRE (SE) - Ce n'est pas encore demain que sera déroulé le tapis vert de l'inauguration officielle, mais le dossier des nouveaux terrains synthétiques de soccer et football à Jonquière poursuit sa progression.

Le Cégep de Jonquière vient de publier un appel d'offres pour l'aménagement d'un terrain de soccer et football à surface synthétique derrière le pavillon Joseph-Angers. Les entrepreneurs intéressés à effectuer les travaux ont jusqu'au 7 août prochain pour présenter une soumission.

Président de la Commission du sport et plein air à Saguenay, Bernard Noël explique que Ville de Saguenay fera de même très prochainement pour le terrain et la piste d'athlétisme qui seront aménagés au parc Saint-Jacques de l'arrondissement Jonquière.

«Les surfaces synthétiques ne seront pas installées en 2007, indique Bernard Noël. Les prochains mois permettront plutôt de faire les travaux d'infrastructure, de bien préparer le sol sur lequel seront placés les tapis synthétiques.

«Au Cégep de Jonquière, du dynamitage sera nécessaire pour préparer le terrain. Au parc Saint-Jacques, un endroit où il y a eu du remplissage, il y a plusieurs années, il faudra plutôt gratter le sol avant de faire un bon fond de terrain. Il y avait une coulée à cet endroit, il y a plusieurs années. Elle a été remplie par toutes sortes de matériaux et il n'est pas rare, au printemps, de voir sortir du sol des pierres de la grosseur d'un ballon de football. Il ne faudrait évidemment pas que ça se produise une fois que le terrain synthétique sera en place.»

Pour établir la meilleure façon de procéder, des études de sol ont été réalisées au cours du printemps.

«Aux deux endroits, il sera possible de laisser reposer le sol pendant l'hiver et de procéder à l'installation de la surface synthétique en 2008, reprend Bernard Noël. Normalement, nous devrions être en mesure d'inaugurer officiellement les deux terrains en juillet 2008.»

Un terrain à Saint-Jacques

Ce dossier des terrains de football et soccer à Jonquière a évolué depuis la visite de Jean-Marc Fournier, alors ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport, en janvier 2007. À l'époque, il avait confirmé l'aménagement d'un terrain synthétique près du Cégep de Jonquière et la construction de deux terrains de football et soccer ainsi que d'une piste d'athlétisme, au parc Saint-Jacques.

Pour le parc Saint-Jacques, il était alors question de deux terrains à surface naturelle, capables de s'assécher rapidement. Bernard Noël rappelle à ce propos que les différents intervenants concernés par le dossier ont rapidement convenu de favoriser la construction d'un seul terrain, mais de mettre l'accent sur une surface synthétique.

«C'était la solution la plus logique et elle ne changeait rien au coût prévu à l'origine», assure le conseiller jonquiérois.

Les aménagements au parc Saint-Jacques nécessiteront des investissements de 2,1 millions $. Ils s'élèveront à 2,2 millions $ pour le terrain du Cégep de Jonquière. ❑



DOMICILE - Le Blitz de Jonquière (orange et bleu) pourra dans quelques années accueillir des équipes sur son terrain synthétique, comme le font déjà les Broncos de Chicoutimi.



(Photos archives)

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
New York	48	39	.552	—
Atlanta	47	42	.528	2
Philadelphie	44	44	.500	4.5
Floride	42	47	.472	7
Washington	36	52	.409	12.5

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Milwaukee	49	39	.557	—
Chicago	44	43	.506	4.5
St. Louis	40	45	.471	7.5
Pittsburgh	40	48	.455	9
Houston	39	50	.438	10.5
Cincinnati	36	52	.409	13

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
San Diego	49	38	.563	—
Los Angeles	49	40	.551	1
Arizona	47	43	.522	3.5
Colorado	44	44	.500	5.5
San Francisco	38	48	.442	10.5

Vendredi 6 juillet

Pittsburgh 8 Chicago Cubs 4
Milwaukee 6 Washington 2
Cincinnati 8 Arizona 1
Houston 4 N.Y. Mets 0
San Francisco 4 St. Louis 3
Atlanta 7 San Diego 4
Colorado 7 Philadelphie 6 (11 manches)
Floride 6 L.A. Dodgers 5 (10 manches)

Samedi 7 juillet

San Diego 8 Atlanta 5
Chicago Cubs 7 Pittsburgh 1
Washington 5 Milwaukee 4
Cincinnati 5 Arizona 4
San Francisco 7 St. Louis 6
Colorado 6 Philadelphie 3
Floride 7 L.A. Dodgers 2
N.Y. Mets 5 Houston 3 (17 manches)

Dimanche 8 juillet

Arizona 3 Cincinnati 4 (11 manches)
Milwaukee 2 Washington 7
Chicago Cubs 2 Pittsburgh 6
N.Y. Mets 3 Houston 8
San Francisco 0 St. Louis 7
Philadelphie 8 Colorado 4
Floride 3 L.A. Dodgers 9
Atlanta 5 San Diego 4

Lundi 9 juillet
Concours d'habiletés

Concours d'habiletés du baseball majeur, 20h05.
(à San Francisco)

Mardi 10 juillet
Match des étoiles du baseball majeur

Ligue américaine c. Ligue nationale, 20h05.
(à San Francisco)

Jeudi 12 juillet

Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10.

Vendredi 13 juillet

Houston à Chicago Cubs, 14h20.
St. Louis à Philadelphie, 19h05.
Washington en Floride, 19h05.
Cincinnati à N.Y. Mets, 19h10.
Pittsburgh à Atlanta, 19h35.
Colorado à Milwaukee, 20h05.
San Diego en Arizona, 21h40.
L.A. Dodgers à San Francisco, 22h15.

Samedi 14 juillet

St. Louis à Philadelphie, 15h55.
Houston à Chicago Cubs, 15h55.
L.A. Dodgers à San Francisco, 15h55.
Pittsburgh à Atlanta, 19h05.
Washington en Floride, 19h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
Pence Hou	64	275	39	94	.342
Holliday Col	87	358	56	122	.341
DYoung Was	81	283	41	96	.339
HaRamirez Flo	86	353	70	117	.331
DeLee ChC	82	309	46	102	.330
CJones Atl	65	249	48	82	.329
Taveras Col	70	271	46	88	.325
Utley Phi	87	345	64	112	.325
MiCabrera Flo	85	321	52	104	.324
Renteria Atl	85	335	56	107	.319

Points — Rollins, Philadelphie, 71; HaRamirez, Floride, 70; Uggla, Floride, 67; Utley, Philadelphie, 64; Fielder, Milwaukee, 62; JBReyes, New York, 61; BPhillips, Cincinnati, 60; ASoriano, Chicago, 60.
Points produits — CaLee, Houston, 73; Fielder, Milwaukee, 70; Holliday, Colorado, 69; Utley, Philadelphie, 68; Howard, Philadelphie, 67; MiCabrera, Floride, 61; Martin, Los Angeles, 60; Hawpe, Colorado, 60.
Coups sûrs — Holliday, Colorado, 122; HaRamirez, Floride, 117; Utley, Philadelphie, 112; Rollins, Philadelphie, 111; JBReyes, New York, 110; Byrnes, Arizona, 110; ASoriano, Chicago, 107; Renteria, Atlanta, 107.
Doubles — Utley, Philadelphie, 34; Uggla, Floride, 32; Holliday, Colorado, 30; DeLee, Chicago, 26; CaLee, Houston, 25; Church, Washington, 24; AdGonzalez, San Diego, 24; BHall, Milwaukee, 24; ASoriano, Chicago, 24; Biggio, Houston, 24.
Triples — Rollins, Philadelphie, 10; JBReyes, New York, 9; Pence, Houston, 6; Johnson, Atlanta, 6; Amezaga, Floride, 6; CGuzman, Washington, 6; KMatsui, Colorado, 5; OHudson, Arizona, 5; Byrnes, Arizona, 5; DRoberts, San Francisco, 5.
Circuits — Fielder, Milwaukee, 29; Dunn, Cincinnati, 24; Griffey fils, Cincinnati, 23; Howard, Philadelphie, 21; Hardy, Milwaukee, 18; MiCabrera, Floride, 18; Uggla, Floride, 17; BPhillips, Cincinnati, 17; Bonds, San Francisco, 17.
Buts volés — JBReyes, New York, 46; Pierre, Los Angeles, 34; HaRamirez, Floride, 27; Victorino, Philadelphie, 27; Taveras, Colorado, 20; Wright, New York, 18; Byrnes, Arizona, 17; DRoberts, San Francisco, 17.
Lanceurs (10 décisions) — Penny, Los Angeles, 10-1, .909, 2.39; Harang, Cincinnati, 9-2, .818, 3.67; Peavy, San Diego, 9-3, .750, 2.19; CYoung, San Diego, 8-3, .727, 2.00; Maine, New York, 10-4, .714, 2.71; BSheets, Milwaukee, 10-4, .714, 3.41; Hamels, Philadelphie, 10-4, .714, 3.72.
Retraits sur trois prises — Peavy, San Diego, 125; Hamels, Philadelphie, 124; Webb, Arizona, 112; Harang, Cincinnati, 112; CZambrano, Chicago, 107; CYoung, San Diego, 99; Lilly, Chicago, 98.
Victoires protégées — FCordero, Milwaukee, 27; Valverde, Arizona, 26; Hoffman, San Diego, 25; Saito, Los Angeles, 23; Fuentes, Colorado, 20; Gregg, Floride, 18; BWagner, New York, 17; Isringhausen, St. Louis, 17; Weathers, Cincinnati, 17.

LIGUE AMÉRICAINE

Section Est

	G	P	Moy.	Diff.
Boston	53	34	.609	—
Toronto	43	44	.494	10
New York	42	43	.494	10
Baltimore	38	49	.437	15
Tampa Bay	34	53	.391	19

Section Centrale

	G	P	Moy.	Diff.
Detroit	52	34	.605	—
Cleveland	52	36	.591	1
Minnesota	45	43	.511	8
Chicago	39	47	.453	13
Kansas City	38	50	.432	15

Section Ouest

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	53	35	.602	—
Seattle	49	36	.576	2.5
Oakland	44	44	.500	9
Texas	38	50	.432	15

Samedi 7 juillet

Cleveland 9 Toronto 4
L.A. Angels 2 N.Y. Yankees 1 (13 manches)
Chicago White Sox 3 Minnesota 1
Seattle 4 Oakland 0
Kansas City 8 Tampa Bay 7
Detroit 3 Boston 2 (13 manches)
Baltimore 3 Texas 0

Dimanche 8 juillet

Toronto 1 Cleveland 0
Chicago White Sox 6 Minnesota 3
Detroit 6 Boston 5
Kansas City 12 Tampa Bay 4
N.Y. Yankees 12 L.A. Angels 0
Seattle 7 Oakland 3
Texas 2 Baltimore 1

Lundi 9 juillet
Concours d'habiletés du baseball

Concours de circuits, remporté par Vladimir Guerrero.
(à San Francisco)

Mardi 10 juillet
Match des étoiles du baseball majeur

Ligue américaine c. Ligue nationale, 20h05.
(à San Francisco)

Jeudi 12 juillet

Toronto à Boston, 19h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Minnesota, 20h10.
Detroit à Seattle, 22h05.

Vendredi 13 juillet

Toronto à Boston, 19h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Minnesota, 20h10.
Texas à L.A. Angels, 22h05.
Detroit à Seattle, 22h05.

Samedi 14 juillet

Toronto à Boston, 19h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 19h05.
Kansas City à Cleveland, 19h05.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 19h10.
Oakland au Minnesota, 19h10.
Texas à L.A. Angels, 21h05.
Detroit à Seattle, 22h05.

Dimanche 15 juillet

Kansas City à Cleveland, 13h05.
Chicago White Sox à Baltimore, 13h35.
N.Y. Yankees à Tampa Bay, 13h40.
Toronto à Boston, 14h05.
Oakland au Minnesota, 14h10.
Texas à L.A. Angels, 15h35.
Detroit à Seattle, 16h05.

Lundi 16 juillet

Kansas City à Boston, 19h05.
Toronto à N.Y. Yankees, 19h05.

LES MENEURS

	MJ	AB	P	CS	Moy.
MOrdonez Det	83	313	70	115	.367
ISuzuki Sea	85	357	61	128	.359
Jeter NYY	85	348	57	117	.336
Polanco Det	79	331	62	111	.335
Youkilis Bos	77	293	50	96	.328
OCabrera LAA	86	351	55	115	.328
Posada NYY	82	291	46	95	.326
CGuillen Det	77	283	51	92	.325
VGuerrero LAA	85	311	46	101	.325
VMartinez Cle	79	309	44	100	.324

Points — ARodriguez, New York, 79; Sheffield, Detroit, 78; Sizemore, Cleveland, 73; MOrdonez, Detroit, 70; DeJesus, Kansas City, 66; Granderson, Detroit, 62; Rios, Toronto, 62; Polanco, Detroit, 62.
Points produits — ARodriguez, New York, 86; VGuerrero, Los Angeles, 75; Morneau, Minnesota, 74; MOrdonez, Detroit, 70; THunter, Minnesota, 69; VMartinez, Cleveland, 68; CGuillen, Detroit, 67.
Coups sûrs — ISuzuki, Seattle, 128; Jeter, New York, 117; OCabrera, Los Angeles, 115; MOrdonez, Detroit, 115; BRoberts, Baltimore, 111; Polanco, Detroit, 111; MYoung, Texas, 104.
Doubles — MOrdonez, Detroit, 35; DOrtiz, Boston, 29; VGuerrero, Los Angeles, 27; OCabrera, Los Angeles, 26; THunter, Minnesota, 25; Posada, New York, 25; Markakis, Baltimore, 24; Cano, New York, 24; AHill, Toronto, 24; Granderson, Detroit, 24.
Triples — Granderson, Detroit, 15; Crawford, Tampa Bay, 8; DeJesus, Kansas City, 6; TPena, Kansas City, 5; Teahen, Kansas City, 5; CGuillen, Detroit, 5; Cora, Boston, 5.
Circuits — ARodriguez, New York, 30; Morneau, Minnesota, 24; Sheffield, Detroit, 21; CPena, Tampa Bay, 20; THunter, Minnesota, 19; Konerko, Chicago, 18; Rios, Toronto, 17.
Buts volés — BRoberts, Baltimore, 27; Sizemore, Cleveland, 24; Crawford, Tampa Bay, 23; ISuzuki, Seattle, 23; JLugo, Boston, 22; Figgins, Los Angeles, 20; Lofton, Texas, 20.
Lanceurs (10 décisions) — Bonderman, Detroit, 9-1, .900, 3.48; Beckett, Boston, 12-2, .857, 3.44; Sabathia, Cleveland, 12-3, .800, 3.58; Haren, Oakland, 10-3, .769, 2.30; Verlander, Detroit, 10-3, .769, 3.14; KEscobar, Los Angeles, 10-3, .769, 3.19; Halladay, Toronto, 10-3, .769, 4.46.
Retraits sur trois prises — Bédard, Baltimore, 149; JoSantana, Minnesota, 125; Matsuzaka, Boston, 123; Sabathia, Cleveland, 119; Shields, Tampa Bay, 116; Kazmir, Tampa Bay, 115; JVazquez, Chicago, 108.
Victoires protégées — Borowski, Cleveland, 25; Putz, Seattle, 24; FrRodriguez, Los Angeles, 24; Jenks, Chicago, 23; TJones, Detroit, 22; Papelbon, Boston, 20; Reyes, Tampa Bay, 17.

LIGUE CAN-AM

Première moitié de saison

	G	P	Moy.	Diff.
New Jersey	30	12	.714	—
Québec	**26**	**17**	**.605**	**4.5**
Nashua	24	18	.571	6
North Shore	23	19	.548	7
Worcester	22	21	.512	8.5
Atlantic City	20	22	.476	10
Grays	20	23	.465	10.5
Brockton	18	24	.429	12
New Haven	17	26	.395	13.5
Sussex	12	30	.286	18

Samedi 7 juillet

Atlantic City 1 **Québec 0**
Grays 7 Brockton 1
New Haven 9 Nashua 0
Worcester 5 New Jersey 4
North Shore 4 Sussex 3 (10 manches)

Dimanche 8 juillet

Québec 16 Atlantic City 4
Grays 4 Brockton 1 (5 1/2 manches, pluie)
Nashua 9 New Haven 8
Worcester 6 New Jersey 5
North Shore 7 Sussex 3

Lundi 9 juillet

Atlantic City 7 **Québec 6**
North Shore 4 Sussex 0
Grays 8 Brockton 2
New Jersey 8 Worcester 0

Mardi 10 juillet

Aucun match.

Mercredi 11 juillet

Grays à New Haven
Nashua à **Québec**
North Shore à Brockton
Sussex au New Jersey
Worcester à Atlantic City

BASEBALL ÉLITE

	G	P	Moy.	Diff.
Montréal	20	9	.690	
Charlesbourg	21	12	.636	1
Trois-Rivières	19	12	.613	2
Laval	18	14	.563	3.5
Longueuil	17	14	.548	4
Sherbrooke	16	15	.516	5
Québec	15	15	.500	5.5
Repentigny	14	15	.483	6
Saint-Eustache	14	17	.452	7
Saguenay	**8**	**22**	**.267**	**12.5**
LaSalle	7	24	.226	14

Samedi 7 juillet

Saguenay 6-8 Repentigny 11-10
Charlesbourg 11-2 Sherbrooke 1-0
Longueuil 6 Montréal 8

Dimanche 8 juillet

Saguenay 6 Repentigny 5
Longueuil 1 Montréal 2
Québec 4-3 Saint-Eustache 0-0
Charlesbourg 4-5 LaSalle 0-1
Laval 6-3 Sherbrooke 3-5
Saguenay 3 Trois-Rivières 4

Lundi 9 juillet

Repentigny à Longueuil (reporté, pluie)
LaSalle à Montréal (reporté, pluie)

Mardi 10 juillet

Longueuil à Saint-Eustache, 19h30.
Charlesbourg au **Saguenay**, 19h30.
Trois-Rivières à Repentigny, 19h30.

Mercredi 11 juillet

Saguenay à Trois-Rivières, 19h30.
Laval à Saint-Eustache, 19h30.

Jeudi 12 juillet

Montréal à LaSalle, 19h30.

Vendredi 13 juillet

Repentigny à LaSalle, 19h30.
Saint-Eustache à Laval, 19h30.

Samedi 14 juillet

Sherbrooke à Québec, 16h00. (2)
Saguenay à Longueuil, 16h00. (2)
Saint-Eustache à Montréal, 19h00.

Dimanche 15 juillet

Saguenay à Longueuil, 14h00.
Montréal à Trois-Rivières, 14h00. (2)
Laval à Québec, 16h00. (2)

BASEBALL SENIOR

	PJ	G	P	Moy	Diff.
Giants	11	8	3	.727	—
Athétiques	12	7	5	.583	1.5
L'Audace	11	5	6	.455	3.0
Le Transit	12	3	9	.333	5.5

SOCCER

United Soccer Leagues (USL)
Première division

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
Vancouver	16	7	3	6	18	12	27
Rochester	18	7	5	6	25	22	27
Seattle	16	7	5	4	15	15	25
Portland	12	7	2	3	17	7	24
Montréal	**15**	**6**	**3**	**6**	**16**	**13**	**24**
Atlanta	15	6	5	4	21	17	22
Charleston	16	5	6	5	19	21	20
Miami	17	5	10	2	15	23	17
Porto Rico	14	3	4	7	16	16	16
Caroline	14	3	4	7	10	12	16
Californie	16	3	8	5	13	22	14
Minnesota	13	2	6	5	10	15	11

Vendredi 6 juillet

Caroline 1 Rochester 2

Samedi 7 juillet

Porto Rico 0 Charleston 0
Vancouver 0 Atlanta 2
Portland 3 Californie 0

Dimanche 8 juillet

Caroline 2 **Montréal 2**

Jeudi 12 juillet

Vancouver à Seattle, 22h00.

Vendredi 13 juillet

Montréal en Caroline, 19h30.
Charleston à Porto Rico, 20h00.
Californie à Portland, 23h00.

Samedi 14 juillet

Rochester à Atlanta, 19h55.
Miami à Vancouver, 22h00.

SOCCER

COUPE DU MONDE U20
Tour préliminaire - Tournoi rotation

Groupe «A»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Chili	3	2	0	1	6	0	9
x-Autriche	3	1	0	2	2	1	5
x-Congo	3	1	1	1	4	4	4
Canada	**3**	**0**	**3**	**0**	**0**	**7**	**0**

Groupe «B»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Espagne	3	2	0	1	8	5	7
x-Zambie	3	1	1	1	4	3	4
xUruguay	3	1	1	1	3	4	4
Jordanie	3	0	2	1	3	6	1

Groupe «C»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Mexique	3	3	0	0	7	2	9
x-Gambie	3	2	1	0	3	4	6
Portugal	3	1	2	0	4	4	3
N.-Zélande	3	0	3	0	1	5	0

Groupe «D»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-E.-U.	3	2	0	1	9	3	7
x-Pologne	3	1	1	1	3	7	4
Brésil	3	1	2	0	4	5	3
Corée du Sud	3	0	1	2	4	5	2

Groupe «E»

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Argentine	3	2	0	1	7	0	7
x-R.-Tchèque	3	1	0	2	4	3	5
Corée du Nord	3	0	1	2	2	3	2
Panama	3	0	2	1	1	8	1

Groupe «F »

	MJ	G	P	N	BP	BC	PTS
x-Japon	3	2	0	1	4	1	7
x-Nigeria	3	2	0	1	3	0	7
Costa Rica	3	1	2	0	2	2	3
Ecosse	3	0	3	0	2	7	0

x - se qualifie en vue des huitièmes de finale.

Vendredi 6 juillet
À Montréal

République tchèque 2 Panama 1
Pologne 1 Corée du Sud 1

À Ottawa

Argentine 1 Corée du Nord 0
E.-U. 2 Brésil 1

Samedi 7 juillet
À Burnaby en C.-B.

Espagne 4 Jordanie 2
Ecosse 1 Costa Rica 2

À Victoria

Uruguay 0 Zambie 2
Japon 0 Nigeria 0

Dimanche 8 juillet
À Montréal

Portugal 1 Gambie 2

À Toronto

Chili 0 Autriche 0

À Edmonton

Nouvelle-Zélande 1 Mexique 2
Canada 0 République du Congo 2
(Fin du tour préliminaire)

FOOTBALL

LCF

Section Est

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Winnipeg	2	1	0	1	71	62	3
Toronto	2	1	1	0	52	29	2
Montréal	**2**	**0**	**2**	**0**	**30**	**48**	**0**
Hamilton	2	0	2	0	14	67	0

Section Ouest

	MJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Saskatchwan	2	2	0	0	65	15	4
C.-B.	2	2	0	0	53	31	4
Calgary	2	1	1	0	45	58	2
Edmonton	2	0	1	1	48	68	1

Jeudi 5 juillet

Winnipeg 32 **Montréal 23**

Vendredi 6 juillet

C.-B. 29 Edmonton 9

Samedi 7 juillet

Toronto 30 Hamilton 5

Dimanche 8 juillet

Calgary 8 Saskatchewan 49

Jeudi 12 juillet

Calgary à Toronto, 19h00.

Vendredi 13 juillet

Edmonton à Winnipeg, 19h00.
C.-B. en Saskatchewan, 22h00.

Samedi 14 juillet

Montréal à Hamilton, 19h00.

Jeudi 19 juillet

Winnipeg à **Montréal**, 19h30.
Hamilton en C.-B., 22h30.

LFMQ.com

	PJ	G	P	N	PP	PC	PTS
Québec (Monarks)	4	4	0	0	142	22	8
Québec (Rebelles)	5	4	1	0	107	54	8
X-Men de Beauce	4	2	2	0	80	41	4
Saguenay	**5**	**1**	**4**	**0**	**42**	**86**	**2**
Bas-St-Laurent	4	0	4	0	29	197	0

Samedi 7 juillet

Québec (Rebelles) 7 **Saguenay 5**
Québec (Monarks) 62 Bas-St-Laurent 6

Samedi 14 juillet

Bas-St-Laurent vs X-Men de Beauce, 13h
Québec (Monarks) vs Saguenay, 16h (UQAC)

LIGUE DE FOOTBALL JUVÉNILE DU SAGUENAY-LAC-ST-JEAN

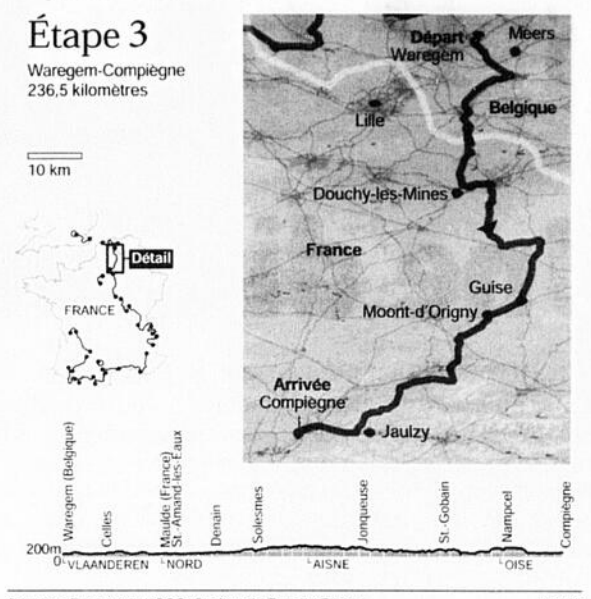
SÉRIES ÉLIMINATOIRES
Demi-finales
Dimanche 1er juillet

Centurions (St.F.) 6 Broncos (Chic.) 20
Bleu et Or 9 La Baie 45

FINALE
Coupe Auger
Dimanche 8 juillet

Broncos (Chic.) 7 La Baie 40

TOUR DE FRANCE



Sources: Euro Atlas; USGS; Société du Tour de France AP/PC

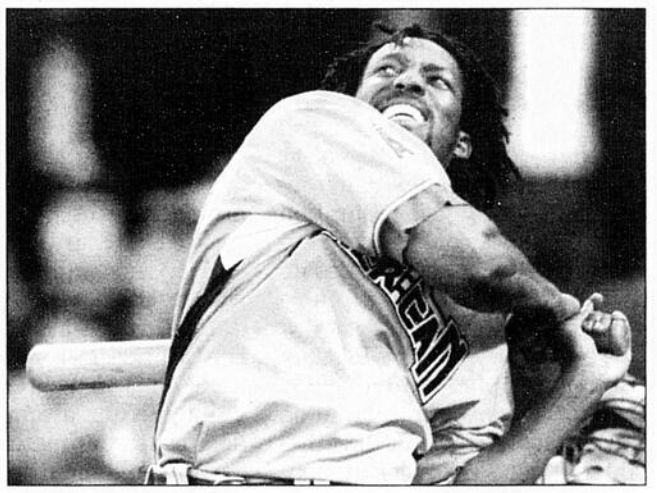
94e TOUR DE FRANCE
2e étape
Entre Dunkerque et Gand
Résultats

Classement de l'étape

1. Gert Steegmans (BEL/QUI)	3h48:22
2. Tom Boonen (BEL/QUI)	même temps
3. Filippo Pozzato (ITA/LIQ)	même temps
4. Robert Hunter (AFS/BAR)	même temps
5. Romain Feillu (FRA/AGR)	même temps
6. Robbie McEwen (AUS/PRE)	même temps
7. Erik Zabel (ALL/MIL)	même temps
8. Heinrich Haussler (ALL/GER)	même temps
9. Oscar Freire (ESP/RAB)	même temps
10. Sébastien Chavanel (FRA/FDJ)	même temps
11. William Bonnet (FRA/CRE)	même temps
12. Bernhard Eisel (AUT/TMO)	même temps
13. Sébastien Hinault (FRA/CRE)	même temps
14. Philippe Gilbert (BEL/FDJ)	même temps
15. Enrico Degano (ITA/BAR)	même temps

Classement général

1. Fabian Cancellara (SUI/CSC)	8h 36:13
2. Andreas Kloden (ALL/AST)	à 0:13
3. David Millar (G-B/SAU)	à 0:21
4. George Hincapie (E-U/DSC)	à 0:23
5. Bradley Wiggins (G-B/COF)	même temps
6. Vladimir Gusev (RUS/DSC)	à 0:25
7. Tom Boonen (BEL/QUI)	à 0:26
8. Vladimir Karpets (RUS/DSC)	même temps
9. Thor Hushovd (NOR/CRE)	à 0:29
10. Alexandre Vinokourov (KAZ/AST)	à 0:30
11. Thomas Dekker (P.B./RAB)	à 0:31
12. Manuel Quinziato (ITA/LIQ)	à 0:32
13. Benoît Vaugrenard (FRA/FDJ)	même temps
14. Jose Ivan Gutierrez (ESP/CAI)	à 0:33
15. Andriy Grivko (UKR/MIL)	même temps



BOUM! - Vladimir Guerrero a frappé une balle à 503 pieds du marbre. Quel élan! (Photo PC)

Concours de circuits

Vlad, Vlad, Vlad

SAN FRANCISCO - Vladimir! Vladimir! Vladimir Guerrero! Le voltigeur des Angels de Los Angeles a soulevé la foule hier en remportant le concours de coups de circuits dans le cadre du match des étoiles du baseball majeur.

Vladimir Guerrero a affronté en finale Alex Rios, le puissant cogneur des Blue Jays de Toronto. L'ancienne star des Expos de Montréal l'a emporté 3-2.

Rios, qui a 26 ans, a entrepris la compétition comme négligé, lui qui était le moins connu des huit cogneurs invités. Même l'annonceur maison s'est trompé en disant qu'il en était à son premier match des étoiles. Mais, même s'il semblait vidé pour la finale, quand Guerrero encouragé par les gens de son entourage l'a emporté avec trois retraits en poche, Rios a donné tout un spectacle.

Rios a dominé la deuxième ronde quand il a claqué 12 circuits et a reçu une longue ovation de la foule de 43 615 spectateurs. Son total de 17 pour les deux premières rondes, lui a permis d'atteindre la finale contre Guerrero, qui a obtenu neuf circuits, dont un de 503 pieds, en deuxième ronde, pour un total de 14.

Albert Pujols, des Cards de St. Louis, qui a disposé du Canadien Justin Morneau en ronde éliminatoire, et Matt Holliday, des Rockies du Colorado, ont été éliminés avec des comptes de 13 pour les deux premières rondes.

(Avec la Presse Canadienne)

Club Chicoutimi

Réservez vos départs via Internet

CHICOUTIMI (SE) - Même au golf, l'informatique prend de plus en plus de place. Au cours des derniers jours, le Club de golf Chicoutimi est devenu le premier club de la région à offrir aux visiteurs la possibilité de réserver une heure de départ via Internet.

En réalité, le club donne de l'expansion à un outil dont profite ses membres depuis le mois de mai.

La saison 2007 est marquée par l'entrée en scène du programme GGGolf à Chicoutimi. Du confort de leur foyer ou du bureau, en utilisant le clavier de leur ordinateur, les membres peuvent réserver ou vérifier leur heure de départ, garder un oeil sur leur état de compte, entrer les récentes parties jouées, etc.

Exclusive aux membres jusqu'à tout récemment, la réservation des départs est maintenant ouverte aux visiteurs. Ils peuvent le faire 48 heures à l'avance, en visitant la section du site de GGGolf réservée au club chicoutimien. Lors de sa première demande sur le site «www.golfchicoutimi.com», le golfeur est invité à compléter une brève fiche d'inscription, avant de préciser l'heure désirée, la journée choisie et le nombre de joueurs à inscrire. Le programme lui accordera la plage disponible la plus proche de l'heure souhaitée, en tenant compte que les demandes des membres ont été inscrites trois jours à l'avance.

«Nous avons attendu un certain temps avant d'ouvrir la réservation aux visiteurs parce que nous voulions laisser le temps à nos membres de s'habituer au système, explique Jacques Bédard, directeur général du Club de golf de Chicoutimi. Nous devenons le premier club de la région à offrir aux visiteurs la possibilité de réserver leur départ par Internet. Le membre qui n'a pas encore réservé peut aussi le faire 48 heures à l'avance s'il le désire.

«Nous croyons que cette mesure contribuera à diminuer la perception que les gens ne peuvent pas jouer au Club de golf Chicoutimi. C'est une nouveauté qui améliore l'accessibilité au golf.»

Jacques Bédard assure que le programme GGGolf est un succès sur toute la ligne depuis le début de la saison. Il signale que les membres ont adopté le système. Seulement quelques-uns ont toujours recours à l'aide d'un préposé aux départs pour compléter la traditionnelle carte d'inscription.

«La réponse est exceptionnelle», note le directeur général.

Nouvelle convention

La nouvelle convention collective acceptée récemment par le syndicat des employés et la direction du Club de golf Chicoutimi doit être signée dans les prochains jours. L'entente d'une durée de quatre ans prévoit un ajustement des salaires pour la présente année et des augmentations annuelles de 2,5 pour cent pour les trois suivantes. ❑



RÉSERVATIONS - Il est désormais possible de réserver son départ sur Internet au Club de golf Chicoutimi. Ce que n'avaient évidemment pas eu à faire ces participants à un tournoi junior présenté l'été dernier. (Archives)

SUR LES VERTS

Field day : Côté tire profit de la prolongation

CHICOUTIMI (SE) - Martin Côté, du Club de golf Port-Alfred, a dû patienter jusqu'au deuxième trou de prolongation avant d'être proclamé champion du field day régional de golf disputé à Saint-Prime, dimanche.

Côté a eu le meilleur sur Jonathan Gagnon, de Chibougamau. Les deux golfeurs avaient auparavant signé une carte de 72.

Pierre Parisé, du Club de golf Saguenay Arvida, s'est emparé du premier rang de la classe A grâce à une ronde de 78. Quatre golfeurs ont suivi avec un seul coup de retard.

Au tableau BB, son coéquipier Pierre Tremblay a donné le ton avec une ronde de 79. Il a devancé deux rivaux par un coup.

Marcel Bussières, de Dolbeau-Mistassini, a inscrit son nom au premier échelon de la catégorie B. Il l'a fait en négociant le parcours en 82 coups, ce qui lui a donné l'occasion de disposer de Daniel Brindle, du club hôte, par deux coups.

Le prochain tournoi du circuit régional se déroulera au Club de golf Lac-Saint-Jean à Saint-Gédéon, le 29 juillet. ❑



Jacqueline Marceau, Carole Boily, Francine Otis, Odette Paradis, Lucie Audet et Diane Dufour.

Femmes : Jacqueline Marceau n'a pas perdu sa touche

JONQUIÈRE (SE) - Jacqueline Marceau fait partie de l'élite du golf féminin au Saguenay-Lac-Saint-Jean depuis plusieurs années et elle a montré, dimanche, qu'elle y a toujours sa place. Elle a dominé le field day féminin disputé au Club de golf Saguenay Arvida de Jonquière.

La représentante du Club de golf Saint-Prime-sur-le-lac a joué 73, ce qui lui a permis de devancer Sunny Verreault (Dolbeau-Mistassini) et Doris Fortin (Saguenay) par trois coups, en tête de la classe AA.

La division A a été l'affaire de Carole Boily (Saguenay). Sa ronde de 79 lui a procuré une victoire par un coup devant Lyne Sauvageau (Dolbeau-Mistassini). Lucille Morin (Saguenay) a suivi à 81. Dans la catégorie BB, Odette Paradis (Saguenay) n'a pas vraiment été inquiétée avec sa carte de 84. Lyne Claveau (La Baie) et Armande Painchaud (Lac-Saint-Jean) ont joué respectivement 91 et 93.

Scénario identique dans la classe B puisque la gagnante, Diane Dufour (Saguenay), a obtenu un résultat de 87 et disposé de sa plus proche rivale, Lucette Harvey (Chicoutimi), par huit coups.

Les plus efficaces de la catégorie ouverte ont été Lucie Audet (102) et Francine Gauthier (103), respectivement du club Saguenay et Dolbeau-Mistassini. ❑

Junior : Marc-Antoine Martin poursuit sur sa lancée

CHICOUTIMI (SE) - Marc-Antoine Martin fait flèche de tout bois depuis une semaine. Hier, à Dolbeau-Mistassini, le golfeur chicoutimien a dominé un troisième tournoi consécutif du circuit régional junior.

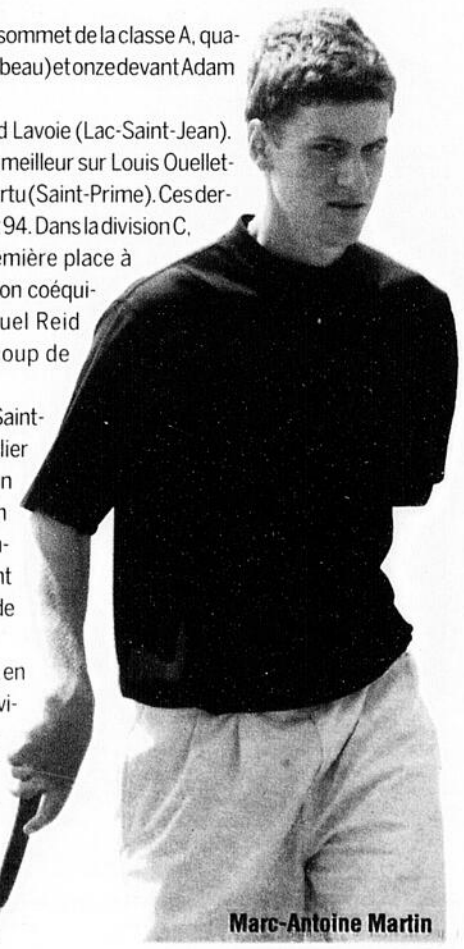
Martin a joué 70 pour s'installer au sommet de la classe A, quatre coups devant Lucas Dupéré (Dolbeau) et onze devant Adam Tremblay (Saguenay).

La catégorie B a couronné Édouard Lavoie (Lac-Saint-Jean). Auteur d'une ronde de 83, il a eu le meilleur sur Louis Ouellet-Gilbert (Chicoutimi) et Francis Lavertu (Saint-Prime). Ces derniers ont joué respectivement 86 et 94. Dans la division C, une carte de 90 a procuré la première place à Alexandre Bolduc (Chicoutimi). Son coéquipier Mathieu Tremblay et Samuel Reid (Saguenay) ont suivi avec un coup de retard.

Derek Pineault, du Club de golf Lac-Saint-Jean de Saint-Gédéon, a fait cavalier seul dans la classe D en présentant un résultat de 86. Tommy Lemelin (Lac-Saint-Jean) et David-Alexandre Langevin (Saguenay) l'ont rejoint sur le podium en signant des cartes de 97 et 102.

La baieriveraine Virginie Boulianne, en jouant 85, a coiffé ses rivales de la division féminine. Ses plus sérieuses prétendantes ont été les Jonquiéroises Frédérique B. Gauthier (91) et Anne-Sophie B. Gauthier (94).

Le circuit régional de golf junior s'arrête au Club de golf Port-Alfred de La Baie, aujourd'hui. ❑



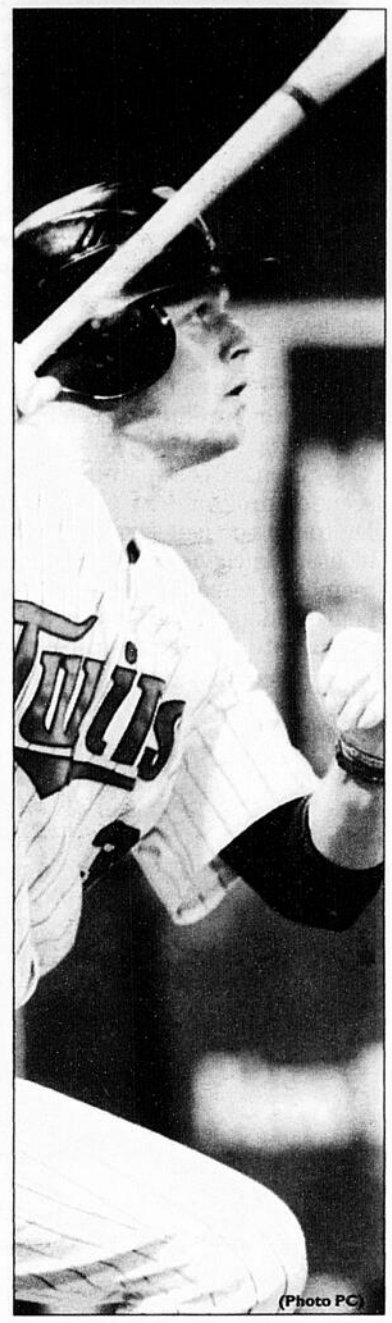
Marc-Antoine Martin

Russell Martin


(Photo PC)

Deux étoiles de chez nous

Justin Morneau


(Photo PC)

SAN FRANCISCO - La route des étoiles semble avoir été tracée depuis longtemps pour Justin Morneau, qui dès un jeune âge impressionnait par son élan fluide et un physique fait sur mesure pour un frappeur de puissance.

Russell Martin, lui, a constamment du défier les attentes avec de l'ardeur à l'ouvrage et une détermination toujours renouvelée.

Ils ont toutefois en commun leur participation au match des étoiles: mardi soir, le premier but des Twins du Minnesota et le receveur des Dodgers de Los Angeles deviendront les 11e et 12e Canadiens à prendre part à la classique annuelle du baseball majeur.

«Vous devez viser le sommet de votre sport, a dit Martin. Si vous jouez et vous n'essayez pas d'atteindre le maximum de vos capacités, à quoi tout ça servira?»

Les parcours des deux joueurs sont aussi différents que le sont leurs régions d'origine.

Natif de New Westminster en Colombie-Britannique, Morneau a comme plusieurs autres joué aussi bien au hockey qu'au baseball à la moindre occasion. Son père George était le propriétaire d'un magasin d'article de sports, en plus d'entraîner plusieurs équipes, tandis que sa mère Audra était professeure à une école primaire.

Morneau brillait dans les deux sports. À 16 ans, l'équipe de Portland dans la Ligue de hockey de l'Ouest a tenté de l'orienter vers une carrière comme gardien, mais il a refusé pour plutôt se consacrer au baseball. Deux années plus tard, les Twins l'ont choisi au troisième tour du repêchage de 1999.

«Je pense très souvent à ma décision parce que j'adore le hockey, a dit Morneau. On ne sait pas comment les choses auraient tourné, mais je suis très heureux où je me retrouve en ce moment.»

Et avec raison: l'an dernier, l'athlète de 26 ans a été nommé le joueur par excellence dans la Ligue américaine, devant Derek Jeter, à la suite d'une saison de 34 circuits et 130 points produits où il a maintenu une moyenne de ,321.

«Vous ne pouvez jamais vraiment être satisfait, a ajouté Morneau. Je me suis mis la barre haute avec ma production de l'an passé, mais à chaque année il vous faut encore une fois montrer ce dont vous êtes capable.

«Ce qui est intéressant au baseball, c'est que dès vous êtes content de vos performances, vous commencez à éprouver des ennuis. Le baseball peut vous remettre à votre place assez rapidement si vous prenez les choses pour acquises.»

À sa deuxième saison, Russell Martin montre une moyenne de ,302 avec 10 circuits et 57 points produits en 84 matches. Il est devenu seulement le troisième Canadien à être élu au match des étoiles par le vote des partisans, après Larry Walker et Jason Bay.

(Associated Press)

14e édition 2007
Tournoi de GOLF
Fonds de dotation
Santé Jonquière inc.

Sous la présidence d'honneur
de **M. Michel Simard**
Président-éditeur au Progrès du Saguenay

Invité d'honneur:
M. Justin St-Pierre, arbitre de la LNH

HORAIRE DES DÉPARTS
Mercredi 11 juillet 2007

HEURE	JOUEUR 1	JOUEUR 2	JOUEUR 3	JOUEUR 4
6 h 45	André Fortin	Alain Fortin	Jocelyn Boily	René Guay
6 h 52	Léo April	Gilles Michaud	Johanne Tremblay	Marc Pomerleau
7 h 00	Marc Fecteau	Ghislain Boivin	Michel Martel	Bernard Lapointe
7 h 07	Denis Riverin	Jean-Philippe Tremblay	Éric Tremblay	Alain Lavoie
7 h 15	Denis Simard	André Boivin	Régis Harvey	Invité
7 h 22	Yoland Gilbert	Invité	Invité	Invité
7 h 30	Hélène Tremblay	Invité	Invité	Invité
7 h 37	Nault & Caron	Invité	Invité	Invité
7 h 45	Serge Lachance	Invité	Invité	Invité
7 h 52	Lynda Bélanger	Robert Pilon	Myrtha Laflamme	Guy Desmeules
8 h 00	Anne Villeneuve	Dominique Fortin	Hélène Villeneuve	Camille Boily
8 h 07	Jean Simard	Donald Hudon	Denis Bouchard	Pierre-Luc Dufour
8 h 15	Errol Fillion	Invité	Benoît Girard	Audrey Girard
8 h 22	Gilbert Doyle	Jacques Larouche	Pierre Rousseau	Alain Boivin
8 h 30	Claude Mathieu	Réjean Laberge	Harold Bouchard	Sylvain Potvin
8 h 37	Angelo Pilote	Georges Payne	Pascal Pagé	Louise Boulianne
8 h 45	Claude Gauthier	Mario Boily	André Hébert	Jean-Louis Painchaud
8 h 52	France Guay	Invité	Jean-Yves Boily	Sylvain Girard
9 h 00	Jean-Jacques Dallaire	Guy Ferland	Marcel Fortin	Marc Fortin
9 h 07	Guy Simard	Paul Munger	Louis Léger	Roger Dion
9 h 15	Raynald Thibeault	Pierre-Yves Béland	Réjean Couture	Jean-François Leblanc
9 h 22	Bernard Larouche	Stéphane Masse	Régis Gaudreault	Dominic Martel
9 h 30	Mario Bolduc	Sylvie Gagnon	Invité	Invité
9 h 37	Dominick Béland	Nathalie Guay	Martin Jean	Isabelle Ouellet
9 h 45	Patrick Brochu	Invité	Invité	Invité
9 h 52	Stéphane Racine	Sylvain Simard	Luc Cyr	François Demers
10 h 00	Sébastien Chouinard	Marc-André Pedneault	Jean-François Simard	Invité
10 h 07	Marie-Claude Cantin	Mathieu Sarazin	Éric Lavoie	Martin Desgagné
10 h 15	Gaston Rathé	Jocelyn Sirois	David Grenon	Martial Gilbert
10 h 22	Cyndie Gauthier	David Gauthier	Jean Imbeau	Karl Lechasseur
10 h 30	Stéphane Harvey	Stéphan Imbeau	Marc Bernier	Martin Laflamme
10 h 37	Claude Hubert	Invité	Gilles Potvin	Robert Brassard
10 h 45	Richard Bergeron	Yves Fortin	Mario Girard	Jean-Yves Cormier
10 h 52	Sylvain St-Pierre	Mario St-Pierre	Yannick Jean	Invité
11 h 00	Michel Simard	Justin St-Pierre	Yves St-Gelais	Jean-François Girard
11 h 07	Alain Deschênes	Josée Carrier	Gilles Villeneuve	Lorraine Girard
11 h 15	Jean Veilleux	Christian Gagnon	Richard Cantin	Phil Desgagné
11 h 22	Denis Bonneville	Fabien Harvey	Denis Brassard	Rémi St-Gelais
11 h 30	André Delisle	Lynn Spence	Yves Roy	Frédéric Dubé
11 h 37	Charles Tremblay	Invité	Claude Roy	Évans Aubin
11 h 45	Robert Girard	Rock Villeneuve	Martial Castilloux	Claude Gagné
11 h 52	Claude Leblond	Errol Laberge	Denis Belley	Gaétan Gervais
12 h 00	Patrice Gagnon	André Hébert	Daniel Marchand	Lawrence Martel
12 h 07	Caisse de Jonquière	Invité	Invité	Invité
12 h 15	Caisse d'Arvida-Kénogami	Invité	Invité	Invité
12 h 22	Caisse d'Arvida-Kénogami	Invité	Invité	Invité
12 h 30	Guy Provencher	Jean-Pierre Collard	Frédéric Coudé	Jean-François Abraham
12 h 37	Marc St-Gelais	Invité	Invité	Invité
12 h 45	Invité	Invité	Invité	Invité
12 h 52	Hugues Lajoie	Pierre-Paul Dufour	René Munger	André Proulx
13 h 00	Serge Champoux	Roger Gagnon	Invité	Invité
13 h 07	Yvan Pageau	Invité	Invité	Invité
13 h 15	Jocelyn Thibeault	Bruno Dion	Yvon Beaulieu	Louise Maheux
13 h 22	Richard Miousse	Nadia Béland	Carol Tardif	Danielle Gaudreault
13 h 30	Stéphane Duchesne	Invité	Carl Bouchard	François Tremblay
13 h 37	Harold Simard	Michel Gagnon	Gilles Dubé	Jonathan Ducay

Note: Nous demandons aux golfeurs de se présenter 30 minutes avant leur départ

Jouons pour le Fonds!
Merci à tous nos généreux partenaires
00707227



Évasion Sport D.R.

2639, route 170, Laterrière
678-2481

Maintenant dépositaire des hors-bord
MERCURY
Le 1er sur l'eau
00702177

Bonne pêche et soyez prudent!

Défi provincial Trait-Carré de soccer

Du succès pour Jonquière

CHICOUTIMI (SE) - Le soccer se porte de mieux en mieux au Saguenay-Lac-Saint-Jean. Les organisateurs du Défi provincial Trait-Carré de Charlesbourg peuvent en témoigner puisqu'ils ont vu trois équipes de Jonquière dominer leur division, en fin de semaine.

Les formations jonquiéroises ont été couronnées dans les classes U16 féminin A, U16 masculin AA et U12 masculin.

Cette dernière formation a conservé une fiche de quatre gains et un verdict nul pendant le tournoi et sa défensive n'a concédé que deux buts à l'adversaire. Les entraîneurs Stéphane Pageau et Joël Savard estiment que le succès de leurs joueurs, qui n'ont pas encore subi la défaite sur la scène régionale, est attribuable en bonne partie au nouveau système de divisions, à la qualité de l'enseignement dans la région et à la formation de niveau 3 offerte en début de saison par Rudy Doliscat.

L'équipe masculine U16 n'a pas perdu à Charlesbourg. En finale, elle a blanchi Plessisville, 4-0. Pour leur part, les filles de moins de 16 ans ont gagné un seul de leurs trois matchs préliminaires, avant de vaincre Lachine (3-2 en prolongation), en demi-finale, et Saint-Eustache (2-1), en finale. Ces formations sont dirigées par Michel Nemeth et Joé Lavoie. Notons aussi que quelques équipes d'Alma et Chicoutimi ont participé au tournoi national de Trois-Rivières, en fin de semaine. ❑



CHAMPIONNES - L'équipe féminine U16 de Jonquière a été couronnée championne du Défi provincial Trait-Carré, en fin de semaine, à Charlesbourg.
(Photo courtoisie)



Deuxième étape du Tour de France

Surprise belge

GAND, Belgique - Le Belge Geert Steegmans (Quickstep) s'est offert le scalp de son leader Tom Boonen en remportant au sprint la deuxième étape du Tour de France disputée sur ses terres lundi entre Dunkerque et Gand sur 168,5 kilomètres.

Lauréat de sa première victoire d'étape sur la Grande Boucle, il a devancé Boonen, qui n'a plus gagné sur le Tour depuis 2005, et l'Italien Filippo Pozzato (Liquigas).

«Je ne peux pas décrire ça, quelle explosion d'émotions après l'arrivée, a déclaré Steegmans. C'était vraiment important pour l'équipe. Vous pouvez sentir cette énorme pression, parce que nous sommes une équipe belge.»

Le maillot jaune Fabian Cancellara (CSC) a été pris dans une grosse chute survenue à environ deux kilomètres de l'arrivée qui a coupé le peloton en deux. Il a conservé sa première place au classement général mais s'est fait mal à la main gauche.

L'Allemand Andreas Kloeden (Astana) est toujours deuxième du classement général, à 13 secondes, devant le Britannique David Millar (Saunier Duval), qui pointe à 23 secondes du leader suisse.

La chute n'a pas eu d'incidence sur le classement, le règlement de la course prévoyant de neutraliser les écarts dans les trois derniers kilomètres.

Après la chute, seulement une vingtaine de coureurs ont pu prendre part au sprint. Steegmans, qui joue d'habitude le rôle de poisson pilote, s'est montré le plus puissant et son compatriote n'a pas pu le dépasser.

«Moi, je n'ai pas de favori, a commenté le directeur sportif de l'équipe Quickstep, Patrick Lefévère. Le vainqueur programmé était Tom, mais on fait un et deux, ça fait oublier les déceptions de cette année.»

Boonen, ancien champion du monde, s'est consolé en endossant le maillot vert de meilleur sprinter.

«Je ne lui ai pas fait de cadeau, a commenté Boonen à propos de Steegmans. C'est lui qui a remporté le sprint.»

Âgé de 26 ans, Steegmans a déclaré que sa victoire allait remonter le moral de ses équipiers, qui sont sous pression à la suite d'articles de presse qui ont jeté la suspicion sur la Quickstep.

«Un journal en particulier a attaqué notre équipe plus tôt cette année, a déclaré Steegmans. Ça a été dur pour nous. Particulièrement dans les trains, quand les gens vous regardent comme un membre de gang et non plus comme un coureur cycliste.»

Lundi, l'Allemand Marcel Sieberg, le Français Cédric Hervé et l'Espagnol Ruben Perez ont animé la journée en s'échappant après 18 kilomètres de course. Après avoir compté jusqu'à cinq minutes d'avance, les trois hommes ont finalement été repris à trois kilomètres de l'arrivée.

Mardi, la troisième étape conduira les coureurs de Waregem à Compiègne, sur 236,5 kilomètres.

(Associated Press)

Championnat du monde junior

Boivin et Cossette sélectionnés mais...

SERGE ÉMOND
semond@lequotidien.com

CHICOUTIMI - Malgré sa victoire dans l'épreuve sur route au championnat canadien, dimanche, Stéphane Cossette n'a pas encore fait l'achat d'un dictionnaire français-espagnol en prévision d'une participation au championnat du monde junior de cyclisme sur route, du 5 au 12 août, au Mexique. Il lui reste une étape importante à franchir.

Le comité de haute performance de l'Association canadienne de cyclisme a annoncé, hier, que son équipe au championnat du monde sera composée de Cossette, Guillaume Boivin, Matt Potman, Spencer Smitheman, Denise Ramsden et Danielle Kenny. Les deux premiers font partie de l'équipe Vallée de l'aluminium/Devinci.

Ces cyclistes sont sélectionnés, mais leur présence au Mexique est conditionnelle à la réalisation d'un standard canadien sur piste. Eh oui, l'ACC demande à ses spécialistes de la route d'exceller aussi sur la piste pour atteindre le championnat du monde...

«Pour aller au championnat du monde, je devrai réussir le standard de 3m43s à la poursuite de trois kilomètres sur piste, explique Stéphane Cossette. Je tenterai ma chance jeudi, aux championnats canadiens sur piste, à Bromont. Je n'ai jamais encore approché cette marque. Je n'ai fait de la piste qu'une fois cette année et c'était sans objectif particulier. Pour sa part, Guillaume est à deux secondes du standard. Pour donner une idée, le championnat canadien de cette épreuve s'est gagné en 3m37s, l'an passé. Et c'était un record canadien.»

Guillaume Boivin estime de son côté que l'idée de l'ACC est bonne.

«J'ai eu l'occasion de participer au championnat mondial junior l'an passé et je crois que réaliser ce standard sur piste est le minimum pour être capable de rester dans le peloton au championnat du monde, avance Boivin. C'est inutile d'envoyer quelqu'un s'il se fait lâcher au premier tour. La piste, c'est la meilleure façon de vérifier le moteur d'un cycliste. Selon moi, ce n'est pas une mauvaise idée.»

La suite jeudi. Trois cyclistes de l'EVA, Stéphane Cossette, Guillaume Boivin et Raphaëlle Chrétien, participeront au championnat national sur piste.

Boily huitième

Les championnats canadiens sur route se sont poursuivis en Beauce, lundi, avec l'entrée en scène des cyclistes des classes élite et 23 ans et plus. Dans cette dernière division, le Chicoutimien Éric Boily a pris la huitième place du contre-la-montre individuel. Il a négocié un parcours de 30 kilomètres en 42 minutes et dix secondes, accusant un retard de 43 secondes sur le gagnant, David Veilleux.

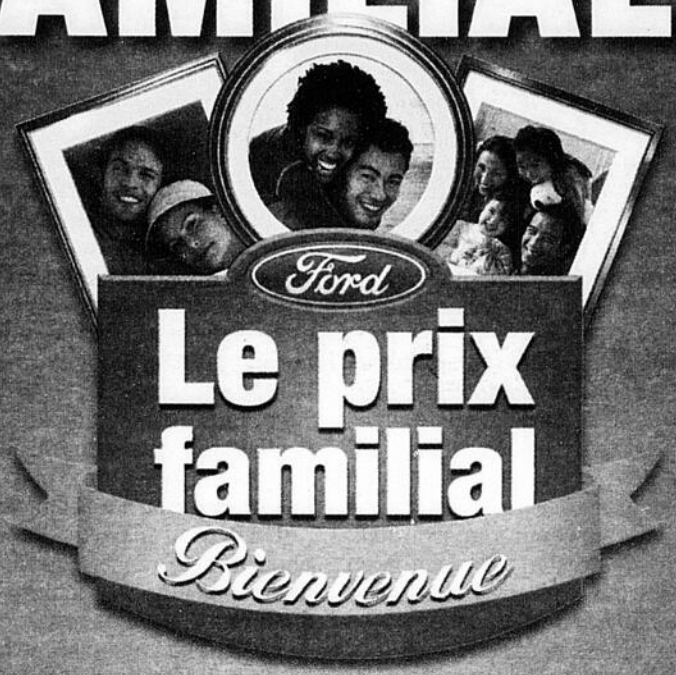
Coéquipiers de Boily au sein de la formation Vallée de l'aluminium/Devinci, Joël Dion-Poitras (43m38s) et Charles Thibeault (44m13s) ont respectivement terminé au 21e et 31e rang. Pour sa part, Frédéric Boivin n'a pu prendre le départ en raison d'un vélo non conforme.

Dans la classe élite, Mathieu Toulouse a inscrit le meilleur résultat de l'EVA avec une neuvième position. Son temps de 55m42s sur 40 kilomètres l'a laissé à près de trois minutes du vainqueur. Pour sa part, Mathieu Roy (58m34s) a pris le 22e échelon.❑

BELGIQUE - Les coureurs du Tour de France ont quitté le Nord de l'Hexagone, partant de Dunkerque, pour franchir le fil d'arrivée en Belgique, à Gand. Ce sont d'ailleurs deux Belges qui ont terminé l'épreuve à l'avant.
(Photo PC)

DE RETOUR! ENCORE UNE FOIS, TOUS PEUVENT PROFITER DU

PRIX FAMILIAL FORD.*



RIEN DE PLUS SIMPLE :

OFFRES EXCEPTIONNELLES

JUSQU'À 1550 $
EN ALLOCATION DE LIVRAISON
SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007

0 % DE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS SUR UN GRAND CHOIX DE MODÈLES FORD 2007 ET 2008

BIENVENUE DANS NOTRE FAMILLE.



PDSC : 16 099 $†

PDSC : 33 799 $†

PDSC : 24 699 $†

FOCUS ZX4 SE

ACHAT
Votre prix familial :
14 841 $†
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS

LOCATION
199 $/MOIS††
LOCATION 48 MOIS, MISE DE FONDS DE 1 750 $
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

MUSTANG GT

ACHAT
Votre prix familial :
29 842 $†
4,9 % DE FINANCEMENT JUSQU'À 36 MOIS
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS

LOCATION
459 $/MOIS††
LOCATION 48 MOIS, MISE DE FONDS DE 1 000 $
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

FUSION SE

ACHAT
Votre prix familial :
22 705 $†
FRAIS DE TRANSPORT EN SUS

LOCATION
299 $/MOIS††
LOCATION 48 MOIS, MISE DE FONDS DE 375 $
FRAIS DE TRANSPORT INCLUS
0 $ DE DÉPÔT DE SÉCURITÉ

POUR VOTRE PRIX FAMILIAL FORD, VISITEZ FORD.CA OU VOTRE CONCESSIONNAIRE FORD

Ford

Bien pensé

www.ford.ca

00706884

ATTENTION DIPLÔMÉS 750 $ DE REMISE AUX DIPLÔMÉS

Photos à titre indicatif seulement. †Achat : Taux de financement de 0 % (Focus et Fusion) et de 4,9 % (Mustang GT) à l'achat jusqu'à 36 mois. Frais de transport de 1 100 $ (Focus), de 1 250 $ (Fusion ou Mustang) en sus. ††Location : Première mensualité et mise de fonds requises à la livraison. Frais de transport inclus. Des frais de 0,12 $ le km après 80 000 km et d'autres conditions s'appliquent. Immatriculation, assurances, taxes et frais d'inscription au RDPRM en sus. Ces offres s'adressent à des particuliers sur approbation de Crédit Ford. *Le concessionnaire peut vendre ou louer moins cher. Offres d'une durée limitée. Ces offres peuvent être annulées en tout temps sans préavis. *Le prix familial Ford est en vigueur uniquement du 1er juillet au 31 août 2007 chez les concessionnaires Ford Canada participants et s'applique à la plupart des véhicules Ford et Lincoln 2007 et 2008 neufs (à l'exception des véhicules suivants : Mustang Shelby GT 500, châssis-cabines Série F, fourgons tronqués et châssis nus Série E, camions LCF et poids moyens). Le véhicule neuf doit être commandé ou livré chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln au plus tard le 31 août 2007. Le prix familial Ford exclut les frais de transport, d'immatriculation, d'assurances et d'enregistrement et toutes les taxes applicables. Le prix familial Ford est assujetti à des frais d'administration et à des frais de plein de carburant. Le prix familial Ford ne s'applique pas aux véhicules ayant droit à l'Assistance-compétitivité des prix, à la Réduction de prix aux gouvernements, aux primes ou allocations-livraisons pour parcs commerciaux, aux primes pour la location quotidienne ou au programme des ambassadeurs. Cette offre peut être combinée à la plupart des autres offres au détail de Ford Canada faites aux consommateurs en vigueur au moment de l'achat ou de la location. Certaines conditions peuvent s'appliquer. Détails chez votre concessionnaire Ford ou Lincoln ou au Centre de relations avec la clientèle Ford au 1 800 565-3673.